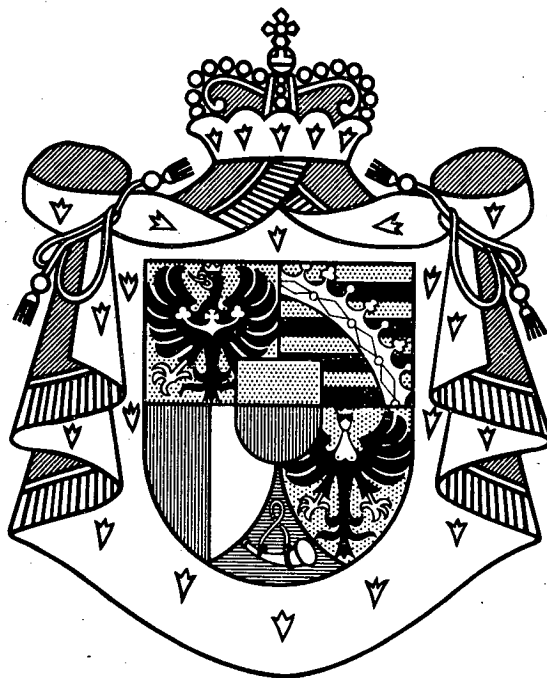


# **Fremden verkehrsstatistik**

1977

Amt für Volkswirtschaft, Vaduz  
Fürstentum Liechtenstein



# **Fremden verkehrsstatistik**

1977

Amt für Volkswirtschaft, Vaduz  
Fürstentum Liechtenstein

# Inhaltsverzeichnis

Tabelle		Seite
	Einleitung .....	9
<u>Monatsberichte 1977</u>		
<b>Gast - und Beherbergungsbetriebe</b>		
	Fremdenverkehr im Januar .....	15
1	Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten .....	16
2	Ankünfte – Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten .....	17
3	Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) .....	18
	Fremdenverkehr im Februar .....	19
4	Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten .....	20
5	Ankünfte – Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten .....	21
6	Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) .....	22
	Fremdenverkehr im März .....	23
7	Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten .....	24
8	Ankünfte – Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten .....	25
9	Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) .....	26
	Fremdenverkehr im April .....	27
10	Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten .....	28
11	Ankünfte – Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten .....	29
12	Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) .....	30
	Fremdenverkehr im Mai .....	31
13	Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten .....	32
14	Ankünfte – Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten .....	33
15	Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) .....	34
	Fremdenverkehr im Juni .....	35
16	Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten .....	36
17	Ankünfte – Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten .....	37
18	Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) .....	38
	Fremdenverkehr im Juli .....	39
19	Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten .....	40
20	Ankünfte – Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten .....	41
21	Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) .....	42

Tabelle	Seite
Fremdenverkehr im August .....	43
22 Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten .....	44
23 Ankünfte – Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten .....	45
24 Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) .....	46
Fremdenverkehr im September .....	47
25 Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten .....	48
26 Ankünfte – Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten .....	49
27 Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) .....	50
Fremdenverkehr im Oktober .....	51
28 Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten .....	52
29 Ankünfte – Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten .....	53
30 Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) .....	54
Fremdenverkehr im November .....	55
31 Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten .....	56
32 Ankünfte – Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten .....	57
33 Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) .....	58
Fremdenverkehr im Dezember .....	59
34 Betriebe, Ankünfte, Nächtigungen und Gastbetten nach Gemeinden und Betriebsarten .....	60
35 Ankünfte – Nächtigungen nach Herkunftsland und Betriebsarten .....	61
36 Ankünfte und Nächtigungen nach Herkunftsland und Ferienort (Gemeinden) .....	62

### Jahrestabellen

37 Betriebe, nach Gemeinden, Betriebsarten und Monaten .....	65
38 Vorhandene und verfügbare Gastbetten nach Gemeinden und Monaten .....	66
39 Durchschnittliche Gastbettenbesetzung in Gast- und Beherbergungsbetrieben .....	67
40 Ankünfte und Logiernächte nach Gemeinden, Betriebsarten und Monaten .....	68
41 Hauptberuflich beschäftigte Personen .....	69
42 Gästeankünfte, Logiernächte und durchschnittliche Aufenthaltsdauer .....	70
43 Gästeankünfte nach Gemeinden, Betriebsarten und Monaten .....	71
44 Logiernächte nach Gemeinden, Betriebsarten und Monaten .....	72
45 Gästeankünfte nach Herkunftsland und Gemeinden .....	73
46 Logiernächte nach Herkunftsland und Gemeinden .....	74

Tabelle	Seite
47	Gästeankünfte in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Monaten ..... 75
48	Logiernächte in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Monaten ..... 76

Massenlager	Siehe unter Vergleichstabellen, "Massenlager" ..... 90
-------------	--

### Ferienwohnungen

49	Gebäude, Haushaltungen, Ankünfte und Nächtigungen nach Feriengebieten und Monaten ..... 79
50	Gästeankünfte und Logiernächte nach dem Herkunftsland der Gäste und nach Feriengebieten und Monaten ..... 80
51	Gästeankünfte nach dem Herkunftsland und Monaten ..... 81
52	Nächtigungen nach dem Herkunftsland und Monaten ..... 82
53	Gebäude nach Anzahl Ferienwohnungen, Monat und Bezirk ..... 83

### Zeltplätze (Camping)

54	Nächtigungen nach dem Herkunftsland der Gäste und nach Monaten ..... 84
----	---

### Vergleichstabellen

55	Gästeankünfte und Logiernächte in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach dem Herkunftsland der Gäste – seit 1960 ..... 87
56	Gästeankünfte in Gast-, Beherbergungsbetrieben und Ferienwohnungen nach Monaten seit 1960 ..... 88
57	Logiernächte in Gast-, Beherbergungsbetrieben und Ferienwohnungen nach Monaten seit 1960 ..... 89
58	Massenlager: Ankünfte, Nächtigungen ab 1960 ..... 90
59	Zeltplätze (Camping) Nächtigungen nach Jahr und Herkunftsland seit 1960 ..... 91
60	Zeltplätze (Camping) Nächtigungen nach Jahr und Monaten seit 1960 ..... 91
61	Fremdenverkehr seit 1946 ..... 92
62	Fremdenverkehr im Alpengebiet ..... 93

Einleitung  
**JAHRESBERICHT**

## FREMDE N V E R K E H R 1977

Der geringe Rückschlag des Jahres 1976 im liechtensteinischen Fremdenverkehr konnte im Jahre 1977 aufgefangen werden. Im Vergleich zum Vorjahr sind 1977 in den Gast- und Beherbergungsbetrieben 3,8 % mehr Gäste angekommen, die 1,4 % mehr Logiernächte buchten.

### I. Gast- und Beherbergungsbetriebe

Im Jahre 1977 wurden im Durchschnitt 62 (57) Gast- und Beherbergungsbetriebe statistisch erfasst. Beigefügte Zahlen in Klammern sind Vergleichswerte vom Jahre 1976. Auf das Hotelgastgewerbe entfielen 39 (37), auf die Alpenhotels 11 (10) und auf die Privatzimmer 12 (10) Betriebe.

Im Berichtsjahr meldeten die erfassten Betriebe 80425 (77462) Gästeankünfte und 177212 (174750) Logiernächte.

	Ankünfte		Logiernächte	
Hotelgastgewerbe	78422	(75380)	166115	(167835)
Privatzimmer	2003	( 1632)	11097	( 6915)
<b>T O T A L</b>	<b>80425</b>	<b>(77462)</b>	<b>177212</b>	<b>(174750)</b>

### Gastbettenangebot (Jahresdurchschnitt)

	Vorhandene Gastbetten		Verfügbare Gastbetten	
Hotelgastgewerbe	1514	( 1405)	1484	( 1376)
Privatzimmer	91	( 69)	91	( 68)
<b>T O T A L</b>	<b>1605</b>	<b>( 1474)</b>	<b>1575</b>	<b>( 1444)</b>

Trotz einem erhöhtem Angebot an verfügbaren Gastbetten musste das Hotelgastgewerbe eine geringe Einbusse an Logiernächten verbuchen. Das Plus an Logiernächten im Jahre 1977 gegenüber 1976 ist somit durch die Privatzimmervermietung zustande gekommen.

Die durchschnittliche Aufenthaltsdauer ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste betrug im Hotelgastgewerbe 2,1 (2,2) Tage und in der Privatzimmervermietung 5,4 (3,9) Tage. Die verfügbaren Gastbetten waren im Durchschnitt zu 30,8 % belegt gegenüber 33,1 % im Jahre 1976. Hauptberuflich waren in den erfassten Betrieben 407 (400) Personen beschäftigt.

### Herkunftsländer mit 1000 und mehr Gästen

Herkunftsland	Ankünfte		Veränderung	Logiernächte		Veränderung
Deutschland BR	26408	(22270)	4138	64589	(55929)	8660
Schweiz	18142	(17177)	965	40043	(37351)	2692
USA	8441	( 6855)	1586	10831	( 9562)	1269
Grossbritannien	4376	( 9291)	-4915	15471	(29441)	-13970
Frankreich	3801	( 4185)	-384	5271	( 5815)	-544
Österreich	3737	( 3120)	617	8414	( 6575)	1839
Jugoslawien, Finnland	2790	( 2508)	282	3156	( 2996)	160
Italien	2341	( 2219)	122	3289	( 3002)	287
Niederlande	2096	( 1999)	97	5643	( 4865)	778
Belgien	1351	( 1291)	60	3413	( 3064)	349
Asien	1102	( 876)	226	1913	( 1701)	212
Andere	5840	( 5671)	169	15179	(14449)	730
<b>T O T A L</b>	<b>80425</b>	<b>(77462)</b>	<b>2963</b>	<b>177212</b>	<b>(174750)</b>	<b>2462</b>

Im Vergleich zum Jahre 1976 konnte sowohl bei den Gästeankünften als auch bei den Logiernächten insbesondere für die Gäste aus der Bundesrepublik Deutschland, aus den USA und der Schweiz eine Zunahme registriert werden. Hingegen musste in beiden Sparten für Gäste aus Grossbritannien und Frankreich eine Einbusse von ca. 50 % bzw. 10 % in Kauf genommen werden.

#### Nach Gemeinden (Region)

	Betriebe	Ankünfte	Logiernächte	Verfügbare Gastbetten	Gastbetten- besetzung
Vaduz	12 (12)	34157 (34971)	49720 (55007)	379 (393)	36,0
Triesen	5 (5)	10246 (10613)	16582 (16163)	144 (140)	31,5
Balzers	4 (4)	1484 (1255)	2775 (2693)	46 (42)	16,6
Triesenberg	21 (19)	16127 (13400)	70679 (67538)	501 (439)	38,7
Schaan	9 (9)	11431 (10773)	23147 (22059)	233 (202)	27,2
Unterland	11 (9)	6940 (6450)	14309 (11290)	273 (227)	14,3
Liechtenstein	62 (57)	80425 (77462)	177212 (174750)	1576 (1444)	30,8

Die meisten Betriebe, nämlich 21 (19) wurden in Triesenberg erfasst. Es folgen Vaduz mit 12, die Region Unterland mit 11 und Schaan mit 9 Betrieben. Die Betriebe in Balzers, Triesenberg, Schaan und Unterland verzeichneten sowohl bei den Gästeankünften als auch bei den Logiernächten eine Zunahme.

#### II. Massenlager (Matratzenlager)

Die Massenlager sind ausschliesslich auf die Alpenhotels verteilt. Die erfassten 6 (5) Alpenhotels hatten 159 (121) Massenlager zur Verfügung. Für die 857 (625) Gäste konnten 1570 (977) Nächtigungen vermerkt werden.

#### III. Ferienwohnungen

In den zur Verfügung stehenden Ferienwohnungen sind im Vergleich zum Jahre 1976 2,8 % weniger Ankünfte und 6,9 % weniger Logiernächte verzeichnet worden. Im Jahresdurchschnitt konnten 45 Gebäude mit 74 Wohnungen erfasst werden. Durchschnittlich waren 318 (330) Gastbetten verfügbar. Die Vermieter meldeten 3796 (3905) Gästeankünfte und 42320 (45433) Übernachtungen.

#### Gästeankünfte und Logiernächte ausgewählter Länder

	Ankünfte	Logiernächte
Deutschland BR	1485 (1480)	17316 (18336)
Schweiz	989 (1155)	10282 (11234)
Liechtenstein	568 (499)	5695 (5521)
Niederlande	351 (348)	3957 (4294)
Belgien	333 (296)	4404 (4572)
Andere	70 (127)	666 (1476)
TOTAL	3796 (3905)	42320 (45433)

Sowohl bei den Ankünften als auch bei den Nächtigungen konnte der grösste Zuwachs im Vergleich zum Vorjahr bei den Gästen aus dem Inland registriert werden.

#### IV. Zeltplätze

Für drei Zeltplätze wurden im Berichtsjahr 21797 (21364) Übernachtungen gemeldet. Die grösste Zunahme im Vergleich zum Vorjahr verzeichneten die Gäste aus der Schweiz.



## V. Fremdenverkehr im Alpengebiet

Das "Alpengebiet" besteht statistisch gesehen aus der Gemeinde Triesenberg und dem eigentlichen Alpengebiet. Das letztere wird statistisch aufgeteilt in die Regionen:

1. Vor dem Kulm: Gaflei, Masescha, Silum
2. Steg, Sücca
3. Malbun

	Ankünfte	Nächtigungen
Vor dem Kulm	4522	11444
Steg	523	1677
Malbun	8846	50719
Alpengebiet	13894 (11698)	63840 (61416)

Vaduz, 30, März 1978

AMT FÜR VOLKSWIRTSCHAFT  
DES FÜRSTENTUMS LIECHTENSTEIN

**MONATSBERICHTE  
MONATSTABELLEN**

**Gast- und Beherbergungsbetriebe**

## Fremdenverkehr im Januar

Höchste Gästeankünfteziffer für den Januar seit 1960 – 8,5% mehr Logiernächte als im Januar 1976.

In diesem Monatsbericht sind die Angaben von 52 (48) Gast- und Beherbergungsbetrieben enthalten. In Klammern beigefügte Zahlen sind Vergleichswerte vom Januar 1976. Die erfassten Betriebe meldeten 3533 (3487) Gästeankünfte und 12602 (11611) Logiernächte, was im Vergleich zum Januar 1976 einer Zunahme von 1,3% bei den Gästeankünften und von 3,9% bei den Logiernächten entspricht. Von den vorhandenen 1333 (1151) Gastbetten waren 1306 (1115) verfügbar. Die durchschnittliche Gastbettenbesetzung betrug 31,1% (33,6). Die durchschnittliche Anwesenheitsdauer der Gäste hat sich geringfügig erhöht und betrug 3,5 (3,3) Tage, ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste. Am Monatsende waren in den gemeldeten Betrieben 334 (306) Personen hauptberuflich beschäftigt, 122, (108) Männer und 212 (198) Frauen.

## Gästeankünfte – Logiernächte – Bettenbesetzung

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
	Im ganzen				in %			
Deutschland BR	1274	(1142)	4504	(4180)	36,1	(32,8)	35,7	(36,0)
Schweiz	998	(1093)	3497	(2875)	28,2	(31,3)	27,7	(24,8)
Grossbritannien Irland	283	( 355)	1671	(2267)	8,0	(10,2)	13,3	(19,5)
Österreich	226	( 137)	752	( 283)	6,4	( 3,9)	6,0	( 2,4)
Niederlande	131	( 138)	758	( 464)	3,7	( 4,0)	6,0	( 4,0)
USA	109	( 154)	171	( 309)	3,1	( 4,4)	1,4	( 2,7)
Italien	103	( 81)	154	( 137)	2,9	( 2,3)	1,2	( 1,2)
Frankreich	90	( 93)	156	( 192)	2,5	( 2,7)	1,2	( 1,6)
Andere Länder	313	( 287)	776	( 660)	8,9	( 8,2)	6,2	( 5,7)
Berufstätige Dauergäste	6	( 7)	163	( 244)	0,2	( 0,2)	1,3	( 2,1)
<b>TOTAL</b>	<b>3533</b>	<b>(3487)</b>	<b>12602</b>	<b>(11611)</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>

Bei den Gästen aus der BR Deutschland, Österreich, Italien und aus der Pos. „Andere Länder“ konnte im Vergleich zum Januar 1976 ein Zuwachs registriert werden. Den grössten Zuwachs bei den Logiernächten erreichten die Gäste aus der Schweiz mit 21,6% mehr Nächtigungen als zur gleichen Zeit des Vorjahres.

Betriebsarten	Betriebe	Gästeankünfte		Logiernächte		Besetzung der verfügbaren Gastbetten in %	
Hotelbetriebe	31	1986	56,2% (65,4)	3601	28,6% (44,1)	15,0	(24,1)
Alpenhotels	11	1459	41,3% (32,3)	8475	67,2% (51,9)	60,5	(56,2)
Privatzimmer	10	88	2,5% ( 2,3)	526	4,2% ( 4,0)	20,7	(17,8)
<b>TOTAL</b>	<b>52</b>	<b>3533</b>	<b>100,0% (100,0)</b>	<b>12602</b>	<b>100,0% (100,0)</b>	<b>31,1</b>	<b>(33,6)</b>

Die Hotelbetriebe verzeichneten im Vergleich zum Januar 1976 weniger Gästeankünfte und Logiernächte. Dagegen buchten die Alpenhotels 29,6% mehr Gästeankünfte und 40,6% mehr Logiernächte.

Gemeinden	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen		
		Total	%	(%)	Total	%	(%)
Vaduz	9	1017	28,8	(24,5)	1644	13,0	(11,2)
Triesen	5	292	8,3	(13,2)	611	4,8	( 6,5)
Balzers	4	80	2,2	( 2,2)	171	1,4	( 2,1)
Triesenberg	20	1556	44,0	(40,4)	8718	69,2	(66,4)
Schaan	8	442	12,5	(13,3)	1190	0,4	(10,4)
Unterland	6	146	4,2	( 6,4)	268	2,2	( 3,4)
<b>Liechtenstein</b>	<b>52</b>	<b>3533</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>	<b>12602</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>

Die Vaduzer und Triesenberger Betriebe meldeten im Vergleich zum Januar 1976 Zuwachs bei den Gästeankünften und Logiernächten. Die Triesenberger Betriebe buchten 1006 oder 13,0% mehr Logiernächte als zur gleichen Zeit des Vorjahres.

Vaduz im April 1977

AMT FÜR VOLKSWIRTSCHAFT  
DES FÜRSTENTUMS LIECHTENSTEIN

**BETRIEBE, GÄSTEANKÜNFTFTE, LOGIERNÄCHTE UND GASTBETTEN NACH GEMEINDEN UND BETRIEBSARTEN**

Gemeinden	Betriebsarten	Betriebe	Gästeankünfte	Logiernächte	Gastbetten		Besetzung in %
					Vorhandene	Verfügbare	
VADUZ	Hotelbetriebe	8	1015	1582	232	228	22,4
	Privatzimmer	1	2	62	4	4	50,0
	<b>TOTAL</b>	<b>9</b>	<b>1017</b>	<b>1644</b>	<b>236</b>	<b>232</b>	<b>22,9</b>
TRIESEN	Hotelbetriebe	5	292	611	172	151	13,1
	Privatzimmer	—	—	—	—	—	—
	<b>TOTAL</b>	<b>5</b>	<b>292</b>	<b>611</b>	<b>172</b>	<b>151</b>	<b>13,1</b>
BALZERS	Hotelbetriebe	4	80	171	44	44	12,5
	Privatzimmer	—	—	—	—	—	—
	<b>TOTAL</b>	<b>4</b>	<b>80</b>	<b>171</b>	<b>44</b>	<b>44</b>	<b>12,5</b>
TRIESENBERG	Hotelbetriebe	2	40	48	38	38	4,1
	Alpenhotels	11	1459	8475	454	452	60,5
	Privatzimmer	7	57	195	46	46	13,7
	<b>TOTAL</b>	<b>20</b>	<b>1556</b>	<b>8718</b>	<b>538</b>	<b>536</b>	<b>52,5</b>
SCHAAN <sup>1)</sup>	Hotelbetriebe	6	413	921	178	178	16,7
	Privatzimmer	2	29	269	32	32	27,1
	<b>TOTAL</b>	<b>8</b>	<b>442</b>	<b>1190</b>	<b>210</b>	<b>210</b>	<b>18,3</b>
OBERLAND	<b>TOTAL</b>	<b>46</b>	<b>3387</b>	<b>12334</b>	<b>1200</b>	<b>1173</b>	<b>33,9</b>
UNTERLAND	Hotelbetriebe	6	146	268	133	133	7,2
	Privatzimmer	—	—	—	—	—	—
UNTERLAND	<b>TOTAL</b>	<b>6</b>	<b>146</b>	<b>268</b>	<b>133</b>	<b>133</b>	<b>7,2</b>
LIECHTENSTEIN		<b>52</b>	<b>3533</b>	<b>12602</b>	<b>1333</b>	<b>1306</b>	<b>31,1</b>

1) inkl. Planken

Legende: Hotelbetriebe: Hotels, Motels, Gasthäuser  
 Alpenhotels: Alpenhotels, Alpengasthäuser  
 Privatzimmer: Privatzimmervermietung, Pensionen

**GÄSTEANKÜNFTE UND LOGIERNÄCHTE NACH HERKUNFTSLAND UND BETRIEBSARTEN**

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Hotels		Alpenhotels		Privatzimmer		TOTAL	
		An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen
	Berufstätige Dauergäste in- und aus- ländischer Herkunft <sup>1)</sup> .....	2	47	3	85	1	31	6	163
1.	Liechtenstein .....	5	8	14	57	7	85	26	150
2.	Schweiz .....	546	883	431	2443	21	171	998	3497
3.	Österreich .....	100	207	123	537	3	8	226	752
4.	Deutschland BR .....	671	1311	566	3002	37	191	1274	4504
5.	Grossbritannien, Irland .....	63	133	220	1538	—	—	283	1671
6.	Frankreich .....	86	152	4	4	—	—	90	156
7.	Italien .....	96	134	4	5	3	15	103	154
8.	Belgien .....	24	45	18	123	7	14	49	182
9.	Dänemark .....	14	26	—	—	—	—	14	26
10.	Finnland, Jugoslawien .....	18	22	—	—	—	—	18	22
11.	Luxemburg, Monaco .....	7	7	1	2	—	—	8	9
12.	Niederlande .....	69	144	62	614	—	—	131	758
13.	Norwegen .....	3	3	—	—	—	—	3	3
14.	Portugal .....	3	4	—	—	—	—	3	4
15.	Spanien .....	10	17	4	28	—	—	14	45
16.	Schweden .....	14	23	—	—	—	—	14	23
17.	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion .....	16	87	3	21	—	—	19	108
18.	Albanien, DDR, Rumänien, Bulgarien ..	3	3	—	—	—	—	3	3
19.	Griechenland .....	2	4	—	—	—	—	2	4
20.	Vereinigte Staaten (USA) .....	105	167	—	—	4	4	109	171
21.	Kanada .....	31	39	2	4	—	—	33	43
22.	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika ..	18	23	—	—	3	3	21	26
23.	Afrika .....	14	22	—	—	—	—	14	22
24.	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien .	28	43	—	—	—	—	28	43
25.	Australien, Ozeanien .....	38	47	4	12	2	4	44	63
<b>T O T A L</b>		<b>1986</b>	<b>3601</b>	<b>1459</b>	<b>8475</b>	<b>88</b>	<b>526</b>	<b>3533</b>	<b>12602</b>

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## GÄSTEANKÜNFTE UND LOGIERNÄCHTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Gästeankünfte					Logiernächte						
		Vaduz	Triesen	Triesenberg	Schaan Planken	Balzers Unter- land	TOTAL	Vaduz	Triesen	Triesenberg	Schaan Planken	Balzers Unter- land	TOTAL
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft <sup>1)</sup>	1	—	3	—	2	6	31	—	85	—	47	163
1.	Liechtenstein	6	—	14	6	—	26	37	—	57	56	—	150
2.	Schweiz	177	124	469	118	110	998	236	242	2497	308	214	3497
3.	Österreich	36	24	126	24	16	226	48	67	545	43	49	752
4.	Deutschland B.R.	322	85	602	209	56	1274	486	203	3154	592	69	4504
5.	Grossbritannien, Irland	47	11	220	5	—	283	100	22	1538	11	—	1671
6.	Frankreich	48	14	4	17	7	90	63	17	4	59	13	156
7.	Italien	69	10	4	11	9	103	96	18	5	23	12	154
8.	Belgien	12	—	27	10	—	49	20	—	139	23	—	182
9.	Dänemark	13	—	—	—	1	14	25	—	—	—	1	26
10.	Finnland, Jugoslawien	10	2	—	6	—	18	11	2	—	9	—	22
11.	Luxemburg, Monaco	7	—	1	—	—	8	7	—	2	—	—	9
12.	Niederlande	49	9	62	8	3	131	110	19	614	12	3	758
13.	Norwegen	3	—	—	—	—	3	3	—	—	—	—	3
14.	Portugal	3	—	—	—	—	3	4	—	—	—	—	4
15.	Spanien	9	—	4	1	—	14	16	—	28	1	—	45
16.	Schweden	10	—	—	4	—	14	10	—	—	13	—	23
17.	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	16	—	3	—	—	19	87	—	21	—	—	108
18.	Albanien, DDR, Rumänien, Bulgarien	—	—	—	—	3	3	—	—	—	—	3	3
19.	Griechenland	2	—	—	—	—	2	4	—	—	—	—	4
20.	Vereinigte Staaten (USA)	90	5	4	7	3	109	135	6	4	23	3	171
21.	Kanada	20	8	2	3	—	33	21	15	4	3	—	43
22.	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika	15	—	5	—	1	21	18	—	5	—	3	26
23.	Afrika	14	—	—	—	—	14	22	—	—	—	—	22
24.	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien	12	—	—	3	13	28	19	—	—	4	20	43
25.	Australien, Ozeanien	26	—	6	10	2	44	35	—	16	10	2	63
TOTAL		1017	292	1556	442	226	3533	1644	611	8718	1190	439	12602

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Fremdenverkehr im Februar

8,7% mehr Gästeankünfte als im Februar 1976 – höchste Logiernächteziffer für den Februar seit 1960.

Im Februarbericht sind die Angaben von 59 (50) Gast- und Beherbergungsbetrieben enthalten. In Klammern sind die Zahlen vom Februar 1976 beigefügt. Im Berichtsmonat meldeten die erfassten Betriebe 3905 (3591) Gästeankünfte und 14340 (12514) Logiernächte. Dies ergab im Vergleich zum Februar 1976 eine Zunahme von 8,7% bei den Gästeankünften und von 14,6% bei den Logiernächten. Vom vorhandenen Gastbettenangebot waren 1509 (1287) Gastbetten verfügbar. Die durchschnittliche Gastbettenbesetzung betrug 33,9% (33,5). Die mittlere Anwesenheitsdauer belief sich auf 3,6 (3,4) Tage, ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste. Ende Februar waren in den gemeldeten Betrieben 365 (325) Personen beschäftigt, 137 (116) Männer und 228 (209) Frauen.

## Gästeankünfte – Logiernächte – Bettenbesetzung

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
	Im ganzen				in %			
Schweiz	1257	(1045)	5675	(4516)	32,2	(29,1)	39,6	(36,1)
BR Deutschland	1235	(1195)	2940	(3210)	31,6	(33,3)	20,5	(25,7)
Grossbritannien	423	(311)	2879	(2251)	10,8	(8,7)	20,1	(18,0)
Niederlande	197	(151)	692	(425)	5,0	(4,2)	4,8	(3,4)
Österreich	161	(238)	348	(367)	4,1	(6,6)	2,4	(2,9)
USA	144	(165)	200	(270)	3,7	(4,6)	1,4	(2,2)
Frankreich	109	(103)	230	(284)	2,8	(2,9)	1,6	(2,3)
Italien	78	(70)	105	(141)	2,0	(1,9)	0,7	(1,1)
Andere Länder	299	(310)	981	(819)	7,7	(8,6)	6,9	(6,5)
Berufstätige Dauergäste	2	(3)	290	(231)	0,1	(0,1)	2,0	(1,8)
<b>TOTAL</b>	<b>3905</b>	<b>(3591)</b>	<b>14340</b>	<b>(12514)</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>

Im Vergleich zum Februar 1976 sind mehr Gästeankünfte und Logiernächte für die Gäste aus der Schweiz, Grossbritannien und den Niederlanden registriert. Den grössten Zuwachs in beiden Sparten sind für die Gäste aus der Schweiz gemeldet.

Betriebsarten	Betriebe	Gästeankünfte		Logiernächte		Besetzung der verfügbaren Gastbetten in %	
Hotelbetriebe	34	2427	62,1% (63,7)	4223	29,5% (32,0)	16,2	(17,1)
Alpenhotels	12	1377	35,3% (34,2)	9599	66,9% (63,8)	71,2	(69,3)
Privatzimmer	13	101	2,6% (2,1)	518	3,6% (4,2)	19,1	(22,0)
<b>TOTAL</b>	<b>59</b>	<b>3905</b>	<b>100,0% (100,0)</b>	<b>14340</b>	<b>100,0% (100,0)</b>	<b>33,9</b>	<b>(33,5)</b>

Im Vergleich zum Februar 1976, sind bei den Gästeankünften und Logiernächten die grössten Zuwachsraten für die Alpenhotels gebucht.

Gemeinden	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen		
		Total	%	(%)	Total	%	(%)
Vaduz	10	1046	26,8	(31,4)	1730	12,1	(13,9)
Triesen	5	437	11,2	(9,7)	609	4,2	(4,6)
Balzers	3	60	1,5	(2,1)	138	0,9	(1,5)
Triesenberg	23	1474	37,7	(36,2)	9888	69,0	(66,2)
Schaan	9	682	17,5	(13,4)	1501	10,5	(9,7)
Unterland	9	206	5,3	(6,2)	474	3,3	(4,1)
<b>Liechtenstein</b>	<b>59</b>	<b>3905</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>	<b>14340</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>

Die Schaaner Betriebe meldeten im Vergleich zum Februar 1976 42,1% mehr Gästeankünfte. Den grössten Zuwachs bei den Logiernächten erzielten die Betriebe in Triesenberg.

## Jahresrückblick

Für die ersten 2 Monate meldeten die Gast- und Beherbergungsbetriebe 7438 (7078) Gästeankünfte und 26942 (24125) Logiernächte. Daraus ergibt sich für die Gästeankünfte eine Zunahme von 5,1% und für die Logiernächte eine solche von 11,7% im Vergleich zum Vorjahre.

Vaduz, 27. Mai 1977

AMT FÜR VOLKSWIRTSCHAFT  
DES FÜRSTENTUMS LIECHTENSTEIN

**BETRIEBE, GÄSTEANKÜNFTFTE, LOGIERNÄCHTE UND GASTBETTEN NACH GEMEINDEN UND BETRIEBSARTEN**

Gemeinden	Betriebsarten	Betriebe	Gästeankünfte	Logiernächte	Gastbetten		Besetzung in %
					Vorhandene	Verfügbare	
VADUZ	Hotelbetriebe	8	1042	1670	271	251	23,8
	Privatzimmer	2	4	60	10	10	21,4
	<b>TOTAL</b>	10	1046	1730	281	261	23,7
TRIESEN	Hotelbetriebe	5	437	609	166	150	14,5
	Privatzimmer	—	—	—	—	—	—
	<b>TOTAL</b>	5	437	609	166	150	14,5
BALZERS	Hotelbetriebe	3	60	138	37	37	13,3
	Privatzimmer	—	—	—	—	—	—
	<b>TOTAL</b>	3	60	138	37	37	13,3
TRIESENBERG	Hotelbetriebe	2	16	32	38	38	3,0
	Alpenhotels	12	1377	9599	485	482	71,1
	Privatzimmer	9	81	257	55	55	16,7
	<b>TOTAL</b>	23	1474	9888	578	575	61,4
SCHAAN <sup>1)</sup>	Hotelbetriebe	7	666	1300	208	207	22,3
	Privatzimmer	2	16	201	32	32	22,4
	<b>TOTAL</b>	9	682	1501	240	239	22,4
OBERLAND	<b>TOTAL</b>	50	3699	13866	1302	1262	39,2
UNTERLAND	Hotelbetriebe	9	206	474	247	247	6,9
	Privatzimmer	—	—	—	—	—	—
UNTERLAND	<b>TOTAL</b>	9	206	474	247	247	6,9
LIECHTENSTEIN		59	3905	14340	1549	1509	33,1

1) inkl. Planken

Legende: Hotelbetriebe: Hotels, Motels, Gasthäuser  
 Alpenhotels: Alpenhotels, Alpengasthäuser  
 Privatzimmer: Privatzimmervermietung, Pensionen



## GÄSTEANKÜNFTE UND LOGIERNÄCHTE NACH HERKUNFTSLAND UND BETRIEBSARTEN

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Hotels		Alpenhotels		Privatzimmer		TOTAL	
		An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen
	Berufstätige Dauergäste in- und aus- ländischer Herkunft <sup>1)</sup> .....	2	181	—	81	—	28	2	290
1.	Liechtenstein .....	12	24	21	133	3	102	36	259
2.	Schweiz .....	620	922	598	4517	39	236	1257	5675
3.	Österreich .....	141	255	20	93	—	—	161	348
4.	Deutschland BR .....	935	1438	247	1361	53	141	1235	2940
5.	Grossbritannien, Irland .....	63	142	360	2737	—	—	423	2879
6.	Frankreich .....	83	128	25	98	1	4	109	230
7.	Italien .....	78	105	—	—	—	—	78	105
8.	Belgien .....	14	20	15	43	—	—	29	63
9.	Dänemark .....	17	24	—	—	—	—	17	24
10.	Finnland, Jugoslawien .....	12	39	—	—	—	—	12	39
11.	Luxemburg, Monaco .....	7	17	2	2	—	—	9	19
12.	Niederlande .....	151	318	46	374	—	—	197	692
13.	Norwegen .....	15	30	8	48	—	—	23	78
14.	Portugal .....	2	3	—	—	—	—	2	3
15.	Spanien .....	17	22	8	64	—	—	25	86
16.	Schweden .....	7	14	2	2	—	—	9	16
17.	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion .....	13	71	12	37	—	—	25	108
18.	Albanien, DDR, Rumänien, Bulgarien ..	4	32	—	—	—	—	4	32
19.	Griechenland .....	19	79	—	—	—	—	19	79
20.	Vereinigte Staaten (USA) .....	132	186	9	9	3	5	144	200
21.	Kanada .....	18	36	—	—	2	2	20	38
22.	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika ..	27	47	4	—	—	—	31	47
23.	Afrika .....	9	10	—	—	—	—	9	10
24.	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien ..	23	74	—	—	—	—	23	74
25.	Australien, Ozeanien .....	6	6	—	—	—	—	6	6
TOTAL		2427	4223	1377	9599	101	518	3874	14340

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## GÄSTEANKÜNFTE UND LOGIERNÄCHTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Gästeankünfte					TOTAL	Logiernächte					TOTAL
		Vaduz	Triesen	Triesen- berg	Schaan Planken	Balzers Unter- land		Vaduz	Triesen	Triesen- berg	Schaan Planken	Balzers Unter- land	
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft <sup>1)</sup>	—	1	—	—	1	2	28	6	81	—	175	290
1.	Liechtenstein	4	5	21	6	—	36	41	5	133	80	—	259
2.	Schweiz	216	103	632	188	118	1257	326	163	4647	375	164	5675
3.	Österreich	65	11	20	32	33	161	90	32	93	46	87	348
4.	Deutschland B R	367	257	300	235	76	1235	527	327	1508	473	105	2940
5.	Grossbritannien, Irland	36	4	362	17	4	423	81	4	2739	30	25	2879
6.	Frankreich	57	14	25	10	3	109	87	17	98	25	3	230
7.	Italien	53	7	—	13	5	78	69	7	—	24	5	105
8.	Belgien	7	—	15	6	1	29	11	—	43	7	2	63
9.	Dänemark	15	—	—	2	—	17	22	—	—	2	—	24
10.	Finnland, Jugoslawien	4	4	—	4	—	12	5	4	—	30	—	39
11.	Luxemburg, Monaco	2	1	2	4	—	9	2	1	2	14	—	19
12.	Niederlande	38	2	51	99	7	197	81	6	379	219	7	692
13.	Norwegen	3	—	8	12	—	23	3	—	48	27	—	78
14.	Portugal	2	—	—	—	—	2	3	—	—	—	—	3
15.	Spanien	8	2	8	5	2	25	9	2	64	9	2	86
16.	Schweden	4	—	2	2	1	9	6	—	2	7	1	16
17.	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	10	3	12	—	—	25	65	6	37	—	—	108
18.	Albanien, DDR, Rumänien, Bulgarien	3	—	—	—	1	4	31	—	—	—	1	32
19.	Griechenland	2	—	—	17	—	19	2	—	—	77	—	79
20.	Vereinigte Staaten (USA)	89	23	11	13	8	144	116	29	13	30	12	200
21.	Kanada	16	—	—	4	—	20	28	—	—	10	—	38
22.	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika	17	—	5	5	4	31	36	—	1	6	4	47
23.	Afrika	8	—	—	1	—	9	9	—	—	1	—	10
24.	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien	15	—	—	6	2	23	47	—	—	8	19	74
25.	Australien, Ozeanien	5	—	—	1	—	6	5	—	—	1	—	6
	<b>T O T A L</b>	<b>1046</b>	<b>437</b>	<b>1474</b>	<b>682</b>	<b>266</b>	<b>3905</b>	<b>1730</b>	<b>609</b>	<b>9888</b>	<b>1501</b>	<b>612</b>	<b>14340</b>

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Fremdenverkehr im März

Zunahme bei den Gästeankünften um 2,4% — weniger Logiernächte als im März 1976.

In diesem Monatsbericht sind die Angaben von 58 (48) Gast- und Beherbergungsbetrieben verarbeitet. Zahlen in Klammern sind Vergleichswerte vom März 1976. Die erfassten Betriebe meldeten im Berichtsmonat 4151 (4054) angekommene Gäste und 12347 (12383) Logiernächte. Das Gastbettenangebot betrug 1544 (1279) vorhandene Gastbetten, wovon 1501 (1261) verfügbar waren. Auf die verfügbaren Gastbetten ergab sich eine durchschnittliche Gastbettenbesetzung von 26,5% (31,7). Die durchschnittliche Aufenthaltsdauer pro Gast betrug 2,9 (3,0) Tage, ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste. Am Monatsende waren in den erfassten Betrieben 380 (344) Personen hauptberuflich beschäftigt, 141 (125) Männer und 239 (219) Frauen.

## Gästeankünfte — Logiernächte — Bettenbesetzung

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
	Im ganzen				in %			
Deutschland BR	1573	(1289)	4396	(3177)	37,9	(31,8)	35,6	(25,7)
Schweiz	1151	(1063)	3165	(3773)	27,7	(26,2)	25,6	(30,5)
Grossbritannien	271	( 375)	2282	(2550)	6,5	( 9,3)	18,5	(20,6)
USA	237	( 127)	321	( 212)	5,7	( 3,1)	2,6	( 1,7)
Österreich	202	( 185)	403	( 290)	4,9	( 4,6)	3,3	( 2,3)
Italien	130	( 139)	214	( 232)	3,1	( 3,4)	1,7	( 1,9)
Niederlande	107	( 92)	367	( 324)	2,6	( 2,3)	3,0	( 2,6)
Frankreich	88	( 152)	133	( 465)	2,1	( 3,7)	1,1	( 3,8)
Andere Länder	386	( 611)	804	( 959)	9,3	(15,1)	6,5	( 7,7)
Berufstätige Dauergäste	6	( 21)	262	( 401)	0,2	( 0,5)	2,1	( 3,2)
<b>T O T A L</b>	<b>4151</b>	<b>(4054)</b>	<b>12347</b>	<b>(12383)</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>

Mehr Gästeankünfte und Logiernächte als im März 1976 konnten für die Gäste aus der BR Deutschland, den USA, Österreich und den Niederlanden gebucht werden. Die besten Ergebnisse in beiden Sparten wurden bei den Gästen aus der BR Deutschland erzielt.

Betriebsarten	Betriebe	Gästeankünfte			Logiernächte			Besetzung der verfügbaren Gastbetten in %	
		Total	%	(%)	Total	%	(%)	Total	(%)
Hotelbetriebe	38	3110	74,9%	(80,4)	5210	42,2%	(44,9)	17,2	(20,7)
Alpenhotels	11	1001	24,1%	(18,5)	6831	55,3%	(51,7)	49,3	(62,5)
Privatzimmer	9	40	1,0%	( 1,1)	306	2,5%	( 3,4)	13,0	(19,3)
<b>T O T A L</b>	<b>58</b>	<b>4151</b>	<b>100,0%</b>	<b>(100,0)</b>	<b>12347</b>	<b>100,0%</b>	<b>(100,0)</b>	<b>26,5</b>	<b>(31,7)</b>

Die Alpenhotels verzeichneten mehr Gästeankünfte und Logiernächte als im März 1976. Für die Hotels und Privatzimmer sind sowohl weniger Ankünfte als auch weniger Logiernächte verzeichnet worden.

## Gästeankünfte und Logiernächte nach Gemeinden (Prozentuale Anteile)

	Betriebe	Ankünfte			Nachtigungen		
		Total	%	(%)	Total	%	(%)
Vaduz	11	1473	35,5	(33,2)	2248	18,2	( 16,9)
Triesen	5	554	13,3	(10,5)	970	7,9	( 5,3)
Balzers	4	83	2,0	( 1,5)	166	1,3	( 1,4)
Triesenberg	18	1062	25,6	(26,4)	6992	56,6	( 57,6)
Schaan	9	684	16,5	(16,0)	1298	10,5	( 10,1)
Unterland	11	295	7,1	(12,4)	673	5,5	( 8,7)
Liechtenstein	58	4151	100,0	(100,0)	12347	100,0	(100,0)

Im Vergleich zum März 1976 meldeten die Vaduzer, Triesner und Schaaner Betriebe Zuwachs bei den Ankünften und Logiernächten.

## I. Quartal

In den ersten 3 Monaten waren 11589 (11132) Gäste angekommen, 457 oder 4,1% mehr als 1976. Die Zahl der Logiernächte betrug 39289 (36508) und war um 2781 oder 7,6% höher als im Vorjahr.

Vaduz, 14. Juni 1977

AMT FÜR VOLKSWIRTSCHAFT  
DES FÜRSTENTUMS LIECHTENSTEIN

**BETRIEBE, GÄSTEANKÜNFTE, LOGIERNÄCHTE UND GASTBETTEN NACH GEMEINDEN UND BETRIEBSARTEN**

Gemeinden	Betriebsarten	Betriebe	Gästeankünfte	Logiernächte	Gastbetten		Besetzung in %
					Vorhandene	Verfügbare	
VADUZ	Hotelbetriebe	9	1470	2183	290	272	25,9
	Privatzimmer	2	3	65	10	10	21,0
	<b>TOTAL</b>	<b>11</b>	<b>1473</b>	<b>2248</b>	<b>300</b>	<b>282</b>	<b>25,7</b>
TRIESEN	Hotelbetriebe	5	554	970	165	145	21,6
	Privatzimmer	—	—	—	—	—	—
	<b>TOTAL</b>	<b>5</b>	<b>554</b>	<b>970</b>	<b>165</b>	<b>145</b>	<b>21,6</b>
BALZERS	Hotelbetriebe	4	83	166	45	45	11,9
	Privatzimmer	—	—	—	—	—	—
	<b>TOTAL</b>	<b>4</b>	<b>83</b>	<b>166</b>	<b>45</b>	<b>45</b>	<b>11,9</b>
TRIESENBERG	Hotelbetriebe	2	31	43	38	38	3,7
	Alpenhotels	11	1001	6831	450	447	49,3
	Privatzimmer	5	30	118	34	34	11,2
	<b>TOTAL</b>	<b>18</b>	<b>1062</b>	<b>6992</b>	<b>522</b>	<b>519</b>	<b>43,5</b>
SCHAAN <sup>1)</sup>	Hotelbetriebe	7	677	1175	207	205	18,5
	Privatzimmer	2	7	123	32	32	12,4
	<b>TOTAL</b>	<b>9</b>	<b>684</b>	<b>1298</b>	<b>239</b>	<b>237</b>	<b>17,7</b>
OBERLAND	<b>TOTAL</b>	<b>47</b>	<b>3856</b>	<b>11674</b>	<b>1271</b>	<b>1228</b>	<b>30,7</b>
UNTERLAND	Hotelbetriebe	11	295	673	273	273	8,0
	Privatzimmer	—	—	—	—	—	—
UNTERLAND	<b>TOTAL</b>	<b>11</b>	<b>295</b>	<b>673</b>	<b>273</b>	<b>273</b>	<b>8,0</b>
LIECHTENSTEIN		<b>58</b>	<b>4151</b>	<b>12347</b>	<b>1544</b>	<b>1501</b>	<b>26,5</b>

1) inkl. Planken

Legende: Hotelbetriebe: Hotels, Motels, Gasthäuser  
 Alpenhotels: Alpenhotels, Alpengasthäuser  
 Privatzimmer: Privatzimmervermietung, Pensionen

**GÄSTEANKÜNFTE UND LOGIERNÄCHTE NACH HERKUNFTSLAND UND BETRIEBSARTEN**

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Hotels		Alpenhotels		Privatzimmer		TOTAL	
		An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft <sup>1)</sup> .....	6	231	—	—	—	31	6	262
1.	Liechtenstein .....	4	6	13	22	3	91	20	119
2.	Schweiz .....	831	1212	313	1874	7	79	1151	3165
3.	Österreich .....	161	278	35	111	6	14	202	403
4.	Deutschland BR .....	1195	1989	359	2323	19	84	1573	4396
5.	Grossbritannien, Irland .....	73	127	198	2155	—	—	271	2282
6.	Frankreich .....	84	111	4	22	—	—	88	133
7.	Italien .....	127	207	2	6	1	1	130	214
8.	Belgien .....	29	51	—	—	—	—	29	51
9.	Dänemark .....	18	44	2	2	—	—	20	46
10.	Finnland, Jugoslawien .....	23	46	—	—	—	—	23	46
11.	Luxemburg, Monaco .....	5	7	—	—	—	—	5	7
12.	Niederlande .....	85	150	22	217	—	—	107	367
13.	Norwegen .....	6	8	—	—	—	—	6	8
14.	Portugal .....	4	12	2	2	—	—	6	14
15.	Spanien .....	56	70	—	—	—	—	56	70
16.	Schweden .....	30	33	—	—	—	—	30	33
17.	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion .....	32	84	—	—	—	—	32	84
18.	Albanien, DDR, Rumänien, Bulgarien ..	10	34	—	—	—	—	10	34
19.	Griechenland .....	8	16	28	56	—	—	36	72
20.	Vereinigte Staaten (USA) .....	216	286	17	29	4	6	237	321
21.	Kanada .....	25	37	—	—	—	—	25	37
22.	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika ..	6	8	—	—	—	—	6	8
23.	Afrika .....	2	9	3	3	—	—	5	12
24.	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien ..	60	137	1	7	—	—	61	144
25.	Australien, Ozeanien .....	14	17	2	2	—	—	16	19
<b>TOTAL</b>		<b>3110</b>	<b>5210</b>	<b>1001</b>	<b>6831</b>	<b>40</b>	<b>306</b>	<b>4151</b>	<b>12347</b>

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## GÄSTEANKÜNFTE UND LOGIERNÄCHTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Gästeankünfte					TOTAL	Logiernächte					TOTAL
		Vaduz	Triesen	Triesen- berg	Schaan Planken	Balzers Unter- land		Vaduz	Triesen	Triesen- berg	Schaan Planken	Balzers Unter- land	
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft <sup>1)</sup>	—	1	—	—	5	6	31	13	—	—	218	262
1.	Liechtenstein	2	—	13	3	2	20	35	—	22	60	2	119
2.	Schweiz	311	138	330	219	153	1151	398	219	1911	420	217	3165
3.	Österreich	62	16	41	49	34	202	88	27	125	76	87	403
4.	Deutschland B.R.	532	297	386	239	119	1573	828	483	2418	473	194	4396
5.	Grossbritannien, Irland	52	6	198	9	6	271	90	13	2155	16	8	2282
6.	Frankreich	45	5	6	19	13	88	61	5	26	20	21	133
7.	Italien	63	33	2	20	12	130	77	80	6	25	26	214
8.	Belgien	17	2	—	9	1	29	33	2	—	13	3	51
9.	Dänemark	12	—	2	2	4	20	25	—	2	3	16	46
10.	Finnland, Jugoslawien	8	1	—	13	1	23	10	1	—	24	11	46
11.	Luxemburg, Monaco	5	—	—	—	—	5	7	—	—	—	—	7
12.	Niederlande	47	10	22	24	4	107	57	26	217	63	4	367
13.	Norwegen	5	—	—	1	—	6	6	—	—	2	—	8
14.	Portugal	2	—	2	—	2	6	2	—	2	6	4	14
15.	Spanien	38	1	—	15	2	56	43	4	—	17	6	70
16.	Schweden	21	6	—	3	—	30	21	7	—	5	—	33
17.	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	16	9	—	6	1	32	60	15	—	8	1	84
18.	Albanien, DDR, Rumänien, Bulgarien	10	—	—	—	—	10	34	—	—	—	—	34
19.	Griechenland	7	—	28	1	—	36	15	—	56	1	—	72
20.	Vereinigte Staaten (USA)	157	24	23	22	11	237	217	32	37	24	11	321
21.	Kanada	12	—	—	11	2	25	21	—	—	12	4	37
22.	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika	4	—	—	2	—	6	6	—	—	2	—	8
23.	Afrika	—	2	3	—	—	5	—	9	3	—	—	12
24.	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien	31	3	4	17	6	61	66	34	10	28	6	144
25.	Australien, Ozeanien	14	—	2	—	—	16	17	—	2	—	—	19
T O T A L		1473	554	1062	684	378	4151	2248	970	6992	1298	839	12347

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Fremdenverkehr im April

3,1% mehr Gästeankünfte und 9,8% mehr Logiernächte als im April 1976.

Im April 1977 wurden 63 (58) Gast- und Beherbergungsbetriebe erfasst. In Klammern beigefügte Zahlen sind Vergleichswerte vom April 1976. Angekommen sind im Berichtsmonat 5690 (5516) Gäste, für die 14265 (12992) Logiernächte gebucht wurden. Von den 1631 (1589) vorhandenen Gastbetten waren 1604 (1573) verfügbar. Die verfügbaren Gastbetten waren im Durchschnitt mit 29,6% (27,7) belegt. Ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste, haben sich die Gäste im Durchschnitt 2,4 (2,3) Tage aufgehalten. Ende April waren in den gemeldeten Betrieben 443 (410) Personen hauptberuflich beschäftigt, 181 (158) Männer und 262 (252) Frauen.

## Gästeankünfte – Logiernächte – Bettenbesetzung

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
	Im ganzen				in %			
Deutschland BR	2506	(2285)	6928	(5379)	44,0	(41,4)	48,6	(41,4)
Schweiz	1070	(1063)	2048	(2210)	18,8	(19,3)	14,4	(17,0)
USA	407	( 440)	553	( 568)	7,2	( 8,0)	3,9	( 4,4)
Österreich	255	( 257)	994	( 568)	4,5	( 4,6)	7,0	( 4,4)
Grossbritannien	240	( 318)	1004	(1833)	4,2	( 5,8)	7,0	(14,1)
Italien	200	( 109)	260	( 198)	3,5	( 2,0)	1,8	( 1,5)
Frankreich	198	( 163)	373	( 259)	3,5	( 2,9)	2,6	( 2,0)
Finnland, Jugoslawien	168	( 153)	218	( 191)	3,0	( 2,8)	1,5	( 1,5)
Belgien	105	( 88)	341	( 228)	1,8	( 1,6)	2,4	( 1,7)
Andere Länder	536	( 630)	1154	(1328)	9,4	(11,4)	8,1	(10,2)
Berufstätige Dauergäste	5	( 10)	392	( 230)	0,1	( 0,2)	2,7	( 1,8)
<b>TOTAL</b>	<b>5690</b>	<b>(5516)</b>	<b>14265</b>	<b>(12992)</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>

Bessere Ergebnisse in beiden Sparten, Ankünfte und Logiernächte, konnten für die Gäste aus der BR Deutschland, Italien, Frankreich, Jugoslawien und Belgien verzeichnet werden. Der grösste Zuwachs bei den Logiernächten wurde für die Gäste aus der BR Deutschland mit 28,8% mehr Nächtigungen als im April 1976 registriert.

Betriebsarten	Betriebe	Gästeankünfte		Logiernächte		Besetzung der verfügbaren Gastbetten in %	
Hotelbetriebe	40	4794	84,3% (86,5)	8568	60,0% (61,7)	24,7	(23,7)
Alpenhotels	11	793	13,9% (10,7)	5131	36,0% (32,5)	47,6	(41,8)
Privatzimmer	12	103	1,8% ( 2,8)	566	4,0% ( 5,8)	21,0	(23,1)
<b>TOTAL</b>	<b>63</b>	<b>5690</b>	<b>100,0% (100,8)</b>	<b>14265</b>	<b>100,0% (100,8)</b>	<b>29,6</b>	<b>(27,7)</b>

In den Hotelbetrieben und Alpenhotels sind sowohl mehr Gästeankünfte als auch mehr Logiernächte gebucht worden.

## Prozentanteile der Gästeankünfte und Logiernächte nach Gemeinden

	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen		
		Total	%	(%)	Total	%	(%)
Vaduz	12	2295	40,3	(43,1)	3632	25,5	(27,0)
Triesen	5	931	16,4	(12,2)	1472	10,3	( 8,3)
Balzers	4	107	1,9	( 2,1)	272	1,9	( 1,8)
Triesenberg	22	930	16,4	(18,2)	5528	38,7	(43,0)
Schaan	9	956	16,8	(16,7)	2086	14,6	(14,6)
Unterland	11	471	8,2	( 7,7)	1275	9,0	( 5,3)
Liechtenstein	63	5690	100,0	(100,0)	14265	100,0	(100,0)

Die Triesner Betriebe verzeichneten im Vergleich zum April 1976 den höchsten Zuwachs, sowohl bei den Gästeankünften als auch bei den Logiernächten.

## Januar–April

Im ersten Jahresdrittel 1977 buchten die Gast- und Beherbergungsbetriebe 17279 (16648) Gästeankünfte und 53554 (49500) Logiernächte. Bei den Gästeankünften ergab dies eine Zunahme von 3,8% und bei den Logiernächten eine solche von 8,2%.

Vaduz, den 6. Juli 1977

AMT FÜR VOLKSWIRTSCHAFT  
DES FÜRSTENTUMS LIECHTENSTEIN

**BETRIEBE, GÄSTEANKÜNFTFTE, LOGIERNÄCHTE UND GASTBETTEN NACH GEMEINDEN UND BETRIEBSARTEN**

Gemeinden	Betriebsarten	Betriebe	Gästeankünfte	Logiernächte	Gastbetten		Besetzung in %
					Vorhandene	Verfügbare	
VADUZ	Hotelbetriebe	11	2295	3572	443	442	26,9
	Privatzimmer	1	—	60	4	4	50,0
	<b>TOTAL</b>	12	2295	3632	447	446	27,1
TRIESEN	Hotelbetriebe	5	931	1472	165	149	32,9
	Privatzimmer	—	—	—	—	—	—
	<b>TOTAL</b>	5	931	1472	165	149	32,9
BALZERS	Hotelbetriebe	4	107	272	47	47	19,3
	Privatzimmer	—	—	—	—	—	—
	<b>TOTAL</b>	4	107	272	47	47	19,3
TRIESENBERG	Hotelbetriebe	2	59	114	38	38	10,0
	Alpenhotels	11	793	5131	362	359	47,6
	Privatzimmer	9	78	283	54	54	17,5
	<b>TOTAL</b>	22	930	5528	454	451	40,8
SCHAAN <sup>1)</sup>	Hotelbetriebe	7	931	1863	208	207	30,0
	Privatzimmer	2	25	223	32	32	23,2
	<b>TOTAL</b>	9	956	2086	240	239	29,1
OBERLAND	<b>TOTAL</b>	52	5219	12990	1353	1332	32,5
UNTERLAND	Hotelbetriebe	11	471	1275	278	272	15,6
	Privatzimmer	—	—	—	—	—	—
UNTERLAND	<b>TOTAL</b>	11	471	1275	278	272	15,6
LIECHTENSTEIN		63	5690	14265	1631	1604	29,6

1) inkl. Planken

Legende: Hotelbetriebe: Hotels, Motels, Gasthäuser  
 Alpenhotels: Alpenhotels, Alpengasthäuser  
 Privatzimmer: Privatzimmervermietung, Pensionen



**GÄSTEANKÜNFTE UND LOGIERNÄCHTE NACH HERKUNFTSLAND UND BETRIEBSARTEN**

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Hotels		Alpenhotels		Privatzimmer		TOTAL	
		An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen
	Berufstätige Dauergäste in- und aus- ländischer Herkunft <sup>1)</sup> .....	5	362	—	—	—	30	5	392
1.	Liechtenstein .....	8	17	1	1	2	76	11	94
2.	Schweiz .....	946	1412	104	491	20	145	1070	2048
3.	Österreich .....	186	329	59	629	10	36	255	994
4.	Deutschland BR .....	1935	3565	511	3096	60	267	2506	6928
5.	Grossbritannien, Irland .....	162	374	75	627	3	3	240	1004
6.	Frankreich .....	188	327	7	42	3	4	198	373
7.	Italien .....	197	239	3	21	—	—	200	260
8.	Belgien .....	84	155	21	186	—	—	105	341
9.	Dänemark .....	21	27	—	—	—	—	21	27
10.	Finnland, Jugoslawien .....	166	200	2	18	—	—	168	218
11.	Luxemburg, Monaco .....	11	17	—	—	—	—	11	17
12.	Niederlande .....	75	119	2	12	—	—	77	131
13.	Norwegen .....	20	31	—	—	—	—	20	31
14.	Portugal .....	3	4	—	—	—	—	3	4
15.	Spanien .....	67	95	—	—	—	—	67	95
16.	Schweden .....	97	114	—	—	—	—	97	114
17.	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion .....	31	267	—	—	—	—	31	267
18.	Albanien, DDR, Rumänien, Bulgarien ..	3	32	—	—	—	—	3	32
19.	Griechenland .....	4	4	—	—	—	—	4	4
20.	Vereinigte Staaten (USA) .....	396	542	8	8	3	3	407	553
21.	Kanada .....	38	45	—	—	—	—	38	45
22.	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika ..	37	90	—	—	—	—	37	90
23.	Afrika .....	7	7	—	—	2	2	9	9
24.	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien ..	68	122	—	—	—	—	68	122
25.	Australien, Ozeanien .....	39	72	—	—	—	—	39	72
	<b>T O T A L</b>	<b>4794</b>	<b>8568</b>	<b>793</b>	<b>5131</b>	<b>103</b>	<b>566</b>	<b>5690</b>	<b>14265</b>

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## GÄSTEANKÜNFTE UND LOGIERNÄCHTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Gästeankünfte					TOTAL	Logiernächte					TOTAL
		Vaduz	Triesen	Triesenberg	Schaan Planken	Balzers Unter- land		Vaduz	Triesen	Triesenberg	Schaan Planken	Balzers Unter- land	
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft <sup>1)</sup>	—	4	—	—	1	5	30	16	—	—	346	392
1.	Liechtenstein	6	2	1	2	—	11	43	4	1	46	—	94
2.	Schweiz	367	173	124	214	192	1070	525	266	547	423	287	2048
3.	Österreich	86	31	69	31	38	255	211	35	665	43	40	994
4.	Deutschland BR.	862	376	589	467	212	2506	1354	718	3363	1069	424	6928
5.	Grossbritannien, Irland	125	11	78	24	2	240	264	14	630	92	4	1004
6.	Frankreich	82	50	12	28	26	198	104	69	52	68	80	373
7.	Italien	145	13	3	27	12	200	177	13	21	37	12	260
8.	Belgien	46	19	25	7	8	105	72	31	190	15	33	341
9.	Dänemark	12	6	—	3	—	21	18	6	—	3	—	27
10.	Finnland, Jugoslawien	72	59	2	10	25	168	98	63	18	14	25	218
11.	Luxemburg, Monaco	7	—	—	—	4	11	13	—	—	—	4	17
12.	Niederlande	35	8	2	14	18	77	59	16	12	23	21	131
13.	Norwegen	11	3	—	4	2	20	14	5	—	10	2	31
14.	Portugal	3	—	—	—	—	3	4	—	—	—	—	4
15.	Spanien	40	4	—	19	4	67	43	4	—	44	4	95
16.	Schweden	31	63	—	1	2	97	43	63	—	4	4	114
17.	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	16	4	—	3	8	31	86	13	—	6	162	267
18.	Albanien, DDR, Rumänien, Bulgarien	2	—	—	—	1	3	2	—	—	—	30	32
19.	Griechenland	2	2	—	—	—	4	2	2	—	—	—	4
20.	Vereinigte Staaten (USA)	257	81	21	44	4	407	354	89	25	81	4	553
21.	Kanada	22	6	—	8	2	38	27	8	—	8	2	45
22.	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika	18	1	2	14	2	37	27	4	2	33	24	90
23.	Afrika	3	—	2	3	1	9	3	—	2	3	1	9
24.	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien	33	8	—	17	10	68	45	8	—	39	30	122
25.	Australien, Ozeanien	12	7	—	16	4	39	14	25	—	25	8	72
T O T A L		2295	931	930	956	578	5690	3632	1472	5528	2086	1547	14265

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Fremdenverkehr im Mai

Positive Maiergebnisse im liechtensteinischen Fremdenverkehr.

Im Maibericht sind die Angaben von 63 (53) Gast- und Beherbergungsbetrieben enthalten. Beigefügte Zahlen in Klammern sind Vergleichswerte vom Mai 1976. Die erfassten Betriebe meldeten 7747 (7729) Gästeankünfte und 15663 (15189) Logiernächte. Im Vergleich zum Mai des Vorjahres ergab sich bei den Gästeankünften eine Zunahme von 0,2% und von 3,1% bei den Logiernächten. Das Gastbettenangebot belief sich auf 1672 (1493) Betten, wovon 1648 (1489) verfügbar waren. Die durchschnittliche Gastbettenbesetzung betrug 30,6% (34,0). Die Aufenthaltsdauer hat sich nicht verändert und betrug 1,9 (1,9) Tage, ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste. Am Monatsende waren in den gemeldeten Betrieben 427 (410) Personen hauptberuflich beschäftigt, 170 (163) Männer und 257 (247) Frauen.

## Gästeankünfte – Logiernächte – Bettenbesetzung

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
	Im ganzen				in %			
Deutschland BR	2605	(2111)	6523	(5390)	33,6	(27,3)	42,0	(35,5)
Schweiz	1578	(1601)	3021	(2640)	20,4	(20,7)	19,4	(17,4)
USA	873	( 873)	1116	(1115)	11,3	(11,3)	7,2	( 7,3)
Finnland, Jugoslawien	667	( 329)	668	( 396)	8,6	( 4,3)	4,3	( 2,6)
Grossbritannien	463	( 973)	796	(2120)	6,0	(12,6)	5,1	(14,0)
Österreich	346	( 250)	963	( 606)	4,5	( 3,2)	6,2	( 4,0)
Frankreich	256	( 333)	396	( 410)	3,3	( 4,3)	2,5	( 2,7)
Italien	212	( 290)	282	( 404)	2,7	( 3,8)	1,8	( 2,7)
Niederlande	121	( 154)	221	( 246)	1,5	( 2,0)	1,4	( 1,6)
Belgien	107	( 108)	204	( 204)	1,4	( 1,4)	1,3	( 1,3)
Andere Länder	510	( 699)	946	(1252)	6,6	( 9,0)	5,4	( 8,2)
Berufstätige Dauergäste	9	( 8)	527	( 406)	0,1	( 0,1)	3,4	( 2,7)
TOTAL	7747	(7729)	15663	(15189)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)

Im Vergleich zum Mai 1976 sind mehr Gästeankünfte und Logiernächte für die Gäste aus der BR Deutschland, aus Jugoslawien, Österreich und für die berufstätigen Dauergäste registriert.

Betriebsarten	Betriebe	Gästeankünfte		Logiernächte		Besetzung der verfügbaren Gastbetten in %	
Hotelbetriebe	41	6547	84,5% (87,9)	10269	65,6% (71,6)	28,0	(34,3)
Alpenhotels	13	1019	13,2% ( 9,5)	4294	27,4% (22,5)	37,9	(34,1)
Privatzimmer	13	181	2,3% ( 2,6)	1100	7,0% ( 5,9)	36,2	(30,0)
TOTAL	67	7747	100,0% (100,0)	15663	100,0% (100,0)	30,6	(34,0)

Für die Alpenhotels sind gegenüber dem Mai 1976 mehr Gästeankünfte und Logiernächte gemeldet. In den Hotelbetrieben sind sowohl weniger Ankünfte als auch weniger Logiernächte gebucht worden.

## Prozentanteile der Gästeankünfte und Logiernächte nach Gemeinden

	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen		
		Total	%	(%)	Total	%	(%)
Vaduz	14	3616	46,7	(47,5)	5096	32,5	(40,0)
Triesen	6	1044	13,5	(15,3)	1626	10,4	(10,5)
Balzers	4	161	2,1	( 2,0)	241	1,5	( 1,8)
Triesenberg	22	1206	15,5	(11,2)	4771	30,5	(25,4)
Schaan	9	1184	15,3	(15,2)	2441	15,6	(14,6)
Unterland	12	536	6,9	( 8,8)	1488	9,5	( 7,7)
Liechtenstein	67	7747	100,0	(100,0)	15663	100,0	(100,0)

Der grösste Zuwachs im Vergleich zum Mai 1976 ist für die Betriebe in Triesenberg verzeichnet worden, und zwar sowohl bei den Gästeankünften als auch bei den Logiernächten.

## Januar – Mai

In der Zeit vom Januar bis Ende Mai meldeten die erfassten Betriebe 25026 (24377) Gästeankünfte und 69217 (24689) Logiernächte. Die Gästeankünfte haben im Vergleich zum gleichen Zeitraum des Vorjahres 2,7% die Logiernächte 7,0% zugenommen.

Vaduz, 18. Juli 1977

**BETRIEBE, GÄSTEANKÜNFTFTE, LOGIERNÄCHTE UND GASTBETTEN NACH GEMEINDEN UND BETRIEBSARTEN**

Gemeinden	Betriebsarten	Betriebe	Gästeankünfte	Logiernächte	Gastbetten		Besetzung in %
					Vorhandene	Verfügbare	
VADUZ	Hotelbetriebe	11	3601	5017	443	440	36,8
	Privatzimmer	3	15	79	13	13	19,6
	<b>TOTAL</b>	14	3616	5096	456	453	36,3
TRIESEN	Hotelbetriebe	5	1024	1549	168	152	32,9
	Privatzimmer	1	20	77	9	9	27,6
	<b>TOTAL</b>	6	1044	1626	177	161	32,6
BALZERS	Hotelbetriebe	4	161	241	47	47	16,5
	Privatzimmer	—	—	—	—	—	—
	<b>TOTAL</b>	4	161	241	47	47	16,5
TRIESENBERG	Hotelbetriebe	2	87	131	38	38	11,1
	Alpenhotels	11	1019	4294	366	366	37,9
	Privatzimmer	7	100	346	44	44	25,4
	<b>TOTAL</b>	20	1206	4771	448	448	34,4
SCHAAN <sup>1)</sup>	Hotelbetriebe	7	1138	1843	209	208	28,6
	Privatzimmer	2	46	598	32	32	60,3
	<b>TOTAL</b>	9	1184	2441	241	240	32,8
OBERLAND	<b>TOTAL</b>	53	7211	14175	1369	1349	33,9
UNTERLAND	Hotelbetriebe	12	536	1488	303	299	16,1
	Privatzimmer	—	—	—	—	—	—
UNTERLAND	<b>TOTAL</b>	12	536	1488	303	299	16,1
LIECHTENSTEIN		65	7747	15663	1672	1648	30,7

1) inkl. Planken

Legende: Hotelbetriebe: Hotels, Motels, Gasthäuser  
 Alpenhotels: Alpenhotels, Alpengasthäuser  
 Privatzimmer: Privatzimmervermietung, Pensionen

**GÄSTEANKÜNFTE UND LOGIERNÄCHTE NACH HERKUNFTSLAND UND BETRIEBSARTEN**

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Hotels		Alpenhotels		Privatzimmer		TOTAL	
		An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen
	Berufstätige Dauergäste in- und aus- ländischer Herkunft <sup>1)</sup> .....	9	496	—	—	—	31	9	527
1.	Liechtenstein .....	10	12	7	7	—	79	17	98
2.	Schweiz .....	1385	1869	160	852	33	300	1578	3021
3.	Österreich .....	312	469	31	478	3	16	346	963
4.	Deutschland BR .....	1891	3321	608	2667	106	535	2605	6523
5.	Grossbritannien, Irland .....	402	689	59	73	2	34	463	796
6.	Frankreich .....	243	375	7	15	6	6	256	396
7.	Italien .....	208	274	4	8	—	—	212	282
8.	Belgien .....	105	202	2	2	—	—	107	204
9.	Dänemark .....	25	54	—	—	2	10	27	64
10.	Finnland, Jugoslawien .....	663	664	—	—	4	4	667	668
11.	Luxemburg, Monaco .....	61	89	—	—	4	52	65	141
12.	Niederlande .....	111	201	8	10	2	10	121	221
13.	Norwegen .....	19	49	—	—	—	—	19	49
14.	Portugal .....	4	4	—	—	—	—	4	4
15.	Spanien .....	45	59	3	3	—	—	48	62
16.	Schweden .....	52	86	—	—	—	—	52	86
17.	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion .....	46	60	—	—	—	—	46	60
18.	Albanien, DDR, Rumänien, Bulgarien ..	7	23	—	—	—	—	7	23
19.	Griechenland .....	6	8	—	—	—	—	6	8
20.	Vereinigte Staaten (USA) .....	738	934	124	171	11	11	873	1116
21.	Kanada .....	66	75	2	4	4	8	72	87
22.	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika ..	39	57	—	—	—	—	39	57
23.	Afrika .....	8	8	—	—	—	—	8	8
24.	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien ..	61	134	4	4	—	—	65	138
25.	Australien, Ozeanien .....	31	57	—	—	4	4	35	61
<b>T O T A L</b>		<b>6547</b>	<b>10269</b>	<b>1019</b>	<b>4294</b>	<b>181</b>	<b>1100</b>	<b>7747</b>	<b>15663</b>

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

**GÄSTEANKÜNFTE UND LOGIERNÄCHTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE**

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Gästeankünfte					TOTAL	Logiernächte					TOTAL
		Vaduz	Triesen	Triesen- berg	Schaan Planken	Balzers Unter- land		Vaduz	Triesen	Triesen- berg	Schaan Planken	Balzers Unter- land	
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft <sup>1)</sup>	—	—	—	—	9	9	31	—	—	—	496	527
1.	Liechtenstein	5	5	7	—	—	17	38	5	7	48	—	98
2.	Schweiz	609	271	214	261	223	1578	743	357	958	668	295	3021
3.	Österreich	185	19	31	79	32	346	255	50	478	143	37	963
4.	Deutschland B.R.	909	342	706	384	264	2605	1419	650	2977	856	621	6523
5.	Grossbritannien, Irland	346	16	62	20	19	463	570	51	76	78	21	796
6.	Frankreich	119	86	9	22	20	256	164	86	17	26	103	396
7.	Italien	159	14	4	23	12	212	182	33	8	47	12	282
8.	Belgien	74	6	2	24	1	107	89	18	2	90	5	204
9.	Dänemark	18	2	2	5	—	27	47	2	10	5	—	64
10.	Finnland, Jugoslawien	258	111	—	258	40	667	255	115	—	258	40	668
11.	Luxemburg, Monaco	57	4	—	4	—	65	83	6	—	52	—	141
12.	Niederlande	76	18	12	9	6	121	90	70	26	9	26	221
13.	Norwegen	17	2	—	—	—	19	47	2	—	—	—	49
14.	Portugal	1	3	—	—	—	4	1	3	—	—	—	4
15.	Spanien	41	2	3	—	2	48	55	2	3	—	2	62
16.	Schweden	32	10	—	10	—	52	49	18	—	19	—	86
17.	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	18	18	—	5	5	46	32	18	—	5	5	60
18.	Albanien, DDR, Rumänien, Bulgarien	7	—	—	—	—	7	12	—	—	11	—	23
19.	Griechenland	4	—	—	2	—	6	4	—	—	4	—	8
20.	Vereinigte Staaten (USA)	542	99	142	40	50	873	718	110	191	45	52	1116
21.	Kanada	35	4	6	18	9	72	38	4	12	24	9	87
22.	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika	28	6	—	5	—	39	42	6	—	9	—	57
23.	Afrika	5	—	—	3	—	8	5	—	—	3	—	8
24.	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien	48	4	4	7	2	65	96	4	4	32	2	138
25.	Australien, Ozeanien	23	2	2	5	3	35	31	16	2	9	3	61
<b>T O T A L</b>		<b>3616</b>	<b>1044</b>	<b>1206</b>	<b>1184</b>	<b>697</b>	<b>7747</b>	<b>5096</b>	<b>1626</b>	<b>4771</b>	<b>2441</b>	<b>1729</b>	<b>15663</b>

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Fremdenverkehr im Juni

Weniger Gästeankünfte – 2,8% mehr Logiernächte als im Juni 1976.

Im vorliegenden Junibericht sind die Angaben von 71 (60) Gast- und Beherbergungsbetrieben enthalten. In Klammern beigefügte Zahlen sind Vergleichswerte vom Juni 1976. Im Berichtsmonat waren 9168 (9257) Gäste angekommen, die 17186 (16720) Logiernächte buchten. Bei den Gästeankünften ergab dies im Vergleich zum Juni 1976 einen Rückgang von 1,0% und bei den Logiernächten eine Zunahme von 2,8%. Von den vorhandenen Gastbetten waren 1799 (1555) verfügbar. Die durchschnittliche Gastbettenbesetzung hat sich im Vergleich zum Juni 1976 um 4% verringert. Ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste haben sich die Gäste im Durchschnitt 1,8 (1,8) Tage aufgehalten. Die erfassten Betriebe beschäftigten am Monatsende 472 (421) Personen, 191 (160) Männer und 281 (261) Frauen.

## Gästeankünfte – Logiernächte – Bettenbesetzung

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
	Im ganzen				in %			
Deutschland BR	2990	(2386)	6631	(5574)	32,6	(25,8)	38,6	(33,4)
Schweiz	1731	(1890)	3055	(2917)	18,9	(20,4)	17,8	(17,4)
USA	1195	( 897)	1407	(1188)	13,0	( 9,7)	8,2	( 7,1)
Grossbritannien	650	(1527)	1433	(3059)	7,1	(16,5)	8,3	(18,3)
Jugoslawien	492	( 539)	499	( 536)	5,4	( 5,8)	2,9	( 3,2)
Österreich	404	( 351)	560	( 542)	4,4	( 3,8)	3,2	( 3,2)
Frankreich	346	( 493)	513	( 580)	3,8	( 5,3)	3,0	( 3,5)
Italien	319	( 203)	496	( 238)	3,5	( 2,2)	2,9	( 1,4)
Niederlande	278	( 183)	722	( 341)	3,0	( 2,0)	4,2	( 2,0)
Andere Länder	760	( 781)	1510	(1415)	8,3	( 8,4)	8,8	( 8,5)
Berufstätige Dauergäste	3	( 7)	360	( 330)	0,0	( 0,1)	2,1	( 2,0)
TOTAL	9168	(9257)	17186	(16720)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)

Bessere Ergebnisse in beiden Sparten, Ankünfte und Logiernächte konnten für die Gäste aus der BR Deutschland, den USA, Italien, Niederlande und Österreich registriert werden. Der grösste Rückgang im Vergleich zum Juni 1976 war bei den Gästeankünften und Logiernächten für die Gäste aus Grossbritannien zu verzeichnen.

Betriebsarten	Betriebe	Gästeankünfte		Logiernächte		Besetzung der verfügbaren Gastbetten in %	
Hotelbetriebe	41	7733	84,4% (85,2)	11517	67,0% (69,2)	32,6	(35,9)
Alpenhotels	14	1221	13,3% (12,8)	4316	25,1% (25,9)	28,5	(38,0)
Privatzimmer	16	214	2,3% ( 2,0)	1353	7,9% ( 4,9)	38,5	(27,6)
TOTAL	71	9168	100,0% (100,0)	17186	100,0% (100,0)	31,8	(35,8)

In den Hotelbetrieben sind sowohl weniger Gästeankünfte als auch weniger Logiernächte gebucht worden.

## Prozentanteile der Gästeankünfte und Logiernächte nach Gemeinden

	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen		
		Total	%	(%)	Total	%	(%)
Vaduz	14	4126	45,0	(50,9)	5810	33,8	(41,2)
Triesen	6	1170	12,8	(12,2)	1840	10,7	(10,2)
Balzers	4	135	1,5	( 1,3)	227	1,3	( 1,3)
Triesenberg	25	1429	15,6	(14,6)	5010	29,2	(28,6)
Schaan <sup>1)</sup>	9	1329	14,5	(13,4)	2579	15,0	(12,6)
Unterland	13	979	10,6	( 7,6)	1720	10,0	( 6,1)
Liechtenstein	71	9168	100,0	(100,0)	17186	100,0	(100,0)

Alle Betriebe mit Ausnahme der Vaduzer, verzeichneten im Vergleich zum Juni 1976 Zuwachs, sowohl bei den Gästeankünften als auch bei den Logiernächten.

## Januar – Juni

Im ersten Halbjahr buchten die erfassten Gast- und Beherbergungsbetriebe 34194 (33634) Gästeankünfte und 86403 (81409) Logiernächte. Im Vergleich zu den Vorjahreszahlen ergab dies bei den Gästeankünften eine Zunahme von 1,7% und bei den Logiernächten eine solche von 6,1%.

Vaduz, 12. September 1977

AMT FÜR VOLKSWIRTSCHAFT  
DES FÜRSTENTUMS LIECHTENSTEIN

**BETRIEBE, GÄSTEANKÜNFTFTE, LOGIERNÄCHTE UND GASTBETTEN NACH GEMEINDEN UND BETRIEBSARTEN**

Gemeinden	Betriebsarten	Betriebe	Gästeankünfte	Logiernächte	Gastbetten		Besetzung in %
					Vorhandene	Verfügbare	
VADUZ	Hotelbetriebe	11	4097	5709	443	443	43,0
	Privatzimmer	3	29	101	13	13	25,9
	<b>TOTAL</b>	<b>14</b>	<b>4126</b>	<b>5810</b>	<b>456</b>	<b>456</b>	<b>42,5</b>
TRIESEN	Hotelbetriebe	5	1161	1757	169	169	34,7
	Privatzimmer	1	9	83	9	9	30,7
	<b>TOTAL</b>	<b>6</b>	<b>1170</b>	<b>1840</b>	<b>178</b>	<b>178</b>	<b>34,5</b>
BALZERS	Hotelbetriebe	4	135	227	47	47	16,1
	Privatzimmer	—	—	—	—	—	—
	<b>TOTAL</b>	<b>4</b>	<b>135</b>	<b>227</b>	<b>47</b>	<b>47</b>	<b>16,1</b>
TRIESENBERG	Hotelbetriebe	1	70	84	17	17	16,5
	Alpenhotels	14	1221	4316	505	505	28,1
	Privatzimmer	10	138	610	63	63	32,3
	<b>TOTAL</b>	<b>25</b>	<b>1429</b>	<b>5010</b>	<b>585</b>	<b>585</b>	<b>28,6</b>
SCHAAN <sup>1)</sup>	Hotelbetriebe	7	1291	2020	208	208	32,4
	Privatzimmer	2	38	559	32	32	58,2
	<b>TOTAL</b>	<b>9</b>	<b>1329</b>	<b>2579</b>	<b>240</b>	<b>240</b>	<b>35,8</b>
OBERLAND	<b>TOTAL</b>	<b>58</b>	<b>8189</b>	<b>15466</b>	<b>1506</b>	<b>1506</b>	<b>34,2</b>
UNTERLAND	Hotelbetriebe	13	979	1720	297	293	19,6
	Privatzimmer	—	—	—	—	—	—
UNTERLAND	<b>TOTAL</b>	<b>13</b>	<b>979</b>	<b>1720</b>	<b>297</b>	<b>293</b>	<b>19,6</b>
LIECHTENSTEIN		<b>71</b>	<b>9168</b>	<b>17186</b>	<b>1803</b>	<b>1799</b>	<b>31,8</b>

1) inkl. Planken

Legende: Hotelbetriebe: Hotels, Motels, Gasthäuser  
 Alpenhotels: Alpenhotels, Alpengasthäuser  
 Privatzimmer: Privatzimmervermietung, Pensionen



## GÄSTEANKÜNFTE UND LOGIERNÄCHTE NACH HERKUNFTSLAND UND BETRIEBSARTEN

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Hotels		Alpenhotels		Privatzimmer		TOTAL	
		An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen
	Berufstätige Dauergäste in- und aus- ländischer Herkunft <sup>1)</sup> .....	3	330	—	—	—	30	3	360
1.	Liechtenstein .....	3	5	4	4	2	100	9	109
2.	Schweiz .....	1429	1982	266	758	36	315	1731	3055
3.	Österreich .....	356	454	40	86	8	20	404	560
4.	Deutschland BR .....	2235	3587	654	2332	101	712	2990	6631
5.	Grossbritannien, Irland .....	552	848	90	577	8	8	650	1433
6.	Frankreich .....	295	449	46	52	5	12	346	513
7.	Italien .....	310	483	9	13	—	—	319	496
8.	Belgien .....	82	140	13	23	—	—	95	163
9.	Dänemark .....	48	78	—	—	2	14	50	92
10.	Finnland, Jugoslawien .....	491	493	1	6	—	—	492	499
11.	Luxemburg, Monaco .....	13	14	4	6	9	47	26	67
12.	Niederlande .....	225	305	47	381	6	36	278	722
13.	Norwegen .....	20	26	—	—	—	—	20	26
14.	Portugal .....	4	4	—	—	—	—	4	4
15.	Spanien .....	47	63	—	—	—	—	47	63
16.	Schweden .....	104	148	—	—	4	17	108	165
17.	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion .....	43	97	1	4	—	—	44	101
18.	Albanien, DDR, Rumänien, Bulgarien ..	2	4	4	4	—	—	6	8
19.	Griechenland .....	45	174	4	12	—	—	49	186
20.	Vereinigte Staaten (USA) .....	1143	1344	21	27	31	36	1195	1407
21.	Kanada .....	46	72	5	8	—	—	51	80
22.	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika ..	86	149	3	3	—	—	89	152
23.	Afrika .....	11	32	2	2	—	—	13	34
24.	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien ..	62	124	6	14	—	—	68	138
25.	Australien, Ozeanien .....	78	112	1	4	2	6	81	122
TOTAL		7733	11517	1221	4316	214	1353	9168	17186

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## GÄSTEANKÜNFTE UND LOGIERNÄCHTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Gästeankünfte					TOTAL	Logiernächte					TOTAL
		Vaduz	Triesen	Triesenberg	Schaan Planken	Balzers Unter- land		Vaduz	Triesen	Triesenberg	Schaan Planken	Balzers Unter- land	
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft <sup>1)</sup>	—	—	—	—	3	3	30	—	—	—	330	360
1.	Liechtenstein	1	—	4	3	1	9	33	—	4	71	1	109
2.	Schweiz	677	209	290	297	258	1731	864	298	800	692	401	3055
3.	Österreich	151	22	46	47	138	404	206	24	104	75	151	560
4.	Deutschland B R	1014	359	759	417	441	2990	1579	668	2827	850	707	6631
5.	Grossbritannien, Irland	474	31	98	40	7	650	706	48	585	82	12	1433
6.	Frankreich	192	30	51	39	34	346	276	47	64	44	82	513
7.	Italien	180	87	9	21	22	319	208	212	13	26	37	496
8.	Belgien	51	12	15	4	13	95	74	44	25	6	14	163
9.	Dänemark	32	11	—	3	4	50	62	23	—	3	4	92
10.	Finnland, Jugoslawien	191	41	1	204	55	492	193	41	6	204	55	499
11.	Luxemburg, Monaco	19	—	4	3	—	26	20	—	6	41	—	67
12.	Niederlande	127	61	53	25	12	278	186	72	417	35	12	722
13.	Norwegen	6	5	—	4	5	20	8	6	—	4	8	26
14.	Portugal	4	—	—	—	—	4	4	—	—	—	—	4
15.	Spanien	40	—	—	7	—	47	53	—	—	10	—	63
16.	Schweden	42	30	4	25	7	108	76	36	17	29	7	165
17.	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	22	7	1	11	3	44	55	10	4	27	5	101
18.	Albanien, DDR, Rumänien, Bulgarien	—	1	4	1	—	6	—	1	4	3	—	8
19.	Griechenland	5	5	4	31	4	49	7	7	12	156	4	186
20.	Vereinigte Staaten (USA)	744	197	66	90	98	1195	906	215	75	103	108	1407
21.	Kanada	25	9	5	12	—	51	47	9	8	16	—	80
22.	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika	72	—	3	11	3	89	131	—	3	15	3	152
23.	Afrika	8	—	3	2	—	13	20	—	12	2	—	34
24.	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien	20	14	6	24	4	68	29	14	14	77	4	138
25.	Australien, Ozeanien	29	39	3	8	2	81	37	65	10	8	2	122
TOTAL		4126	1170	1429	1329	1114	9168	5810	1840	5010	2579	1947	17186

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Fremdenverkehr im Juli

Zunahme bei den Gästeankünften um 16,0% – schwächere Logiernächtezahlen als im Juli 1976.

Im Juli wurden 71 (67) Gast- und Beherbergungsbetriebe erfasst. Beigefügte Zahlen in Klammern sind Vergleichswerte vom Juli 1976. Angekommen sind im Berichtsmonat 11727 (10112) Gäste, die 21566 (21767) Logiernächte buchten. Im Vergleich zum Juli des Vorjahres ergab dies bei den Gästeankünften eine Zunahme von 16,0% und bei den Logiernächten ein Rückgang von 1,0%. Das Gastbettenangebot betrug 1856 (1616) Gastbetten, wovon 1830 (1592) verfügbar waren. Die durchschnittliche Gastbettenbesetzung betrug 38,0% (44,1). Die Gäste haben sich im Mittel 1,8 (2,1) Tage aufgehalten, ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste. Am Monatsende waren in den gemeldeten Betrieben 486 (479) Personen beschäftigt, 198 (181) Männer und 288 (298) Frauen.

## Gästeankünfte – Logiernächte – Bettenbesetzung

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
	Im ganzen				in %			
Deutschland BR	3124	(2061)	7076	(5506)	26,6	(20,4)	32,8	(25,3)
Schweiz	2035	(1814)	4162	(4157)	17,4	(17,9)	19,3	(19,1)
USA	1517	(1136)	1894	(1550)	12,9	(11,2)	8,8	( 7,1)
Frankreich	776	( 801)	892	( 914)	6,6	( 7,9)	4,1	( 4,2)
Grossbritannien	694	(1490)	1430	(4413)	5,9	(14,7)	6,6	(20,3)
Österreich	562	( 259)	877	( 603)	4,8	( 2,6)	4,1	( 2,8)
Niederlande	449	( 444)	796	( 949)	3,8	( 4,4)	3,7	( 4,4)
Jugoslawien	447	( 392)	469	( 423)	3,8	( 3,9)	2,2	( 1,9)
Belgien	432	( 459)	1232	(1212)	3,7	( 4,6)	5,7	( 5,6)
Schweden	324	( 236)	560	( 329)	2,8	( 2,3)	2,6	( 1,5)
Andere Länder	1367	(1018)	1961	(1423)	11,7	(10,1)	9,1	( 6,5)
Berufstätige Dauergäste	–	( 2)	217	( 288)	–	( 0,0)	1,0	( 1,3)
<b>TOTAL</b>	<b>11727</b>	<b>(10112)</b>	<b>21566</b>	<b>(21767)</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>

Die grösste Zunahme im Vergleich zum Juli 1976 ist für die Gäste aus der BR Deutschland in beiden Sparten Gästeankünfte und Logiernächte gebucht worden. Den gewichtigsten Schwund sowohl bei den Gästeankünften als auch bei den Logiernächten war bei den Gästen aus Grossbritannien zu verzeichnen.

Betriebsarten	Betriebe	Gästeankünfte		Logiernächte		Besetzung der verfügbaren Gastbetten in %	
Hotelbetriebe	42	9662	82,4% (85,7)	14427	66,9% (64,1)	38,5	(41,7)
Alpenhotels	14	1686	14,4% (10,8)	5206	24,1% (27,1)	32,9	(49,2)
Privatzimmer	15	379	3,2% ( 3,5)	1933	9,0% ( 8,8)	56,2	(48,6)
<b>TOTAL</b>	<b>71</b>	<b>11727</b>	<b>100,0% (100,0)</b>	<b>21566</b>	<b>100,0% (100,0)</b>	<b>38,0</b>	<b>(44,1)</b>

Die Alpenhôtél meldeten 11,6% weniger Logiernächte als im Juli 1976.

## Prozentanteile der Gästeankünfte und Logiernächte nach Gemeinden

	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen		
		Total	%	(%)	Total	%	(%)
Vaduz	14	5021	42,8%	(49,4)	6910	32,0%	(37,7)
Triesen	6	1705	14,6%	(17,6)	2813	13,1%	(12,3)
Balzers	4	222	1,9%	( 1,7)	370	1,7%	( 1,7)
Triesenberg	26	2138	18,2%	(13,2)	6790	31,5%	(32,5)
Schaan	9	1485	12,7%	(12,3)	2768	12,8%	(11,4)
Unterland	12	1156	9,8%	( 5,8)	1915	8,9%	( 4,4)
Liechtenstein	71	11727	100,0%	(100,0)	21566	100,0%	(100,0)

Alle Betriebe, mit Ausnahme jener in Triesen registrierten im Vergleich zum Juli 1976 Zuwachs bei den Gästeankünften. Weniger Logiernächte buchten die Vaduzer- und Triesenbergerbetriebe.

## Januar – Juli

In den Gast- und Beherbergungsbetrieben sind von Januar–Juli 45921 (43746) Gästeankünfte und 107969 (103176) Logiernächte gebucht worden. Die Ankünfte haben gegenüber der gleichen Zeit des Vorjahres um 5,0% und die Logiernächte um 4,6% zugenommen.

Vaduz, 27. September 1977

**BETRIEBE, GÄSTEANKÜNFTE, LOGIERNÄCHTE UND GASTBETTEN NACH GEMEINDEN UND BETRIEBSARTEN**

Gemeinden	Betriebsarten	Betriebe	Gästeankünfte	Logiernächte	Gastbetten		Besetzung in %
					Vorhandene	Verfügbare	
VADUZ	Hotelbetriebe	12	5008	6811	469	462	47,6
	Privatzimmer	2	13	99	10	10	31,9
	<b>TOTAL</b>	14	5021	6910	479	472	47,2
TRIESEN	Hotelbetriebe	5	1650	2662	165	149	57,6
	Privatzimmer	1	55	151	9	9	54,1
	<b>TOTAL</b>	6	1705	2813	174	158	57,4
BALZERS	Hotelbetriebe	4	222	370	47	47	25,4
	Privatzimmer	—	—	—	—	—	—
	<b>TOTAL</b>	4	222	370	47	47	25,4
TRIESENBERG	Hotelbetriebe	2	165	292	38	38	24,8
	Alpenhotels	14	1686	5206	510	510	32,9
	Privatzimmer	10	287	1292	63	63	66,1
	<b>TOTAL</b>	26	2138	6790	611	611	35,9
SCHAAN <sup>1)</sup>	Hotelbetriebe	7	1461	2377	208	208	36,9
	Privatzimmer	2	24	391	29	29	43,5
	<b>TOTAL</b>	9	1485	2768	237	237	37,7
OBERLAND	<b>TOTAL</b>	59	10571	19651	1548	1525	41,6
UNTERLAND	Hotelbetriebe	12	1156	1915	308	305	20,3
	Privatzimmer	—	—	—	—	—	—
UNTERLAND	<b>TOTAL</b>	12	1156	1915	308	305	20,3
LIECHTENSTEIN	<b>TOTAL</b>	71	11727	21566	1856	1830	38,0

1) inkl. Planken

Legende: Hotelbetriebe: Hotels, Motels, Gasthäuser  
 Alpenhotels: Alpenhotels, Alpengasthäuser  
 Privatzimmer: Privatzimmervermietung, Pensionen

## GÄSTEANKÜNFTE UND LOGIERNÄCHTE NACH HERKUNFTSLAND UND BETRIEBSARTEN

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Hotels		Alpenhotels		Privatzimmer		TOTAL	
		An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft <sup>1)</sup> .....	—	186	—	—	—	31	—	217
1.	Liechtenstein .....	10	14	23	54	—	60	33	128
2.	Schweiz .....	1583	2460	425	1465	27	237	2035	4162
3.	Österreich .....	467	622	76	200	19	55	562	877
4.	Deutschland BR .....	2292	4203	659	1953	173	920	3124	7076
5.	Grossbritannien, Irland .....	593	803	80	604	21	23	694	1430
6.	Frankreich .....	745	824	13	28	18	40	776	892
7.	Italien .....	249	290	3	6	6	6	258	302
8.	Belgien .....	346	626	42	183	44	423	432	1232
9.	Dänemark .....	92	135	6	6	6	14	104	155
10.	Finnland, Jugoslawien .....	445	467	—	—	2	2	447	469
11.	Luxemburg, Monaco .....	22	29	—	—	4	20	26	49
12.	Niederlande .....	369	588	66	168	14	40	449	796
13.	Norwegen .....	146	199	6	6	—	—	152	205
14.	Portugal .....	1	2	—	—	—	—	1	2
15.	Spanien .....	214	344	4	4	6	6	224	354
16.	Schweden .....	263	327	61	233	—	—	324	560
17.	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion .....	60	77	—	—	—	—	60	77
18.	Albanien, DDR, Rumänien, Bulgarien ..	24	28	—	—	—	—	24	28
19.	Griechenland .....	27	41	—	—	—	—	27	41
20.	Vereinigte Staaten (USA) .....	1277	1563	213	287	27	44	1517	1894
21.	Kanada .....	153	151	2	2	6	6	161	159
22.	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika ..	35	64	—	—	—	—	35	64
23.	Afrika .....	28	54	—	—	4	4	32	58
24.	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien ..	163	264	7	7	2	2	172	273
25.	Australien, Ozeanien .....	58	66	—	—	—	—	58	66
TOTAL		9662	14427	1686	5206	379	1933	11727	21566

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## GÄSTEANKÜNFTE UND LOGIERNÄCHTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Gästeankünfte					TOTAL	Logiernächte					TOTAL	
		Vaduz	Triesen	Triesen- berg	Schaan Planken	Balzers Unter- land		Vaduz	Triesen	Triesen- berg	Schaan Planken	Balzers Unter- land		
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft <sup>1)</sup>	—	—	—	—	—	—	31	—	—	—	—	186	217
1.	Liechtenstein	4	4	23	—	2	33	39	4	54	29	2	128	
2.	Schweiz	626	365	490	285	269	2035	899	678	1595	554	436	4162	
3.	Österreich	187	72	84	70	149	562	263	109	228	90	187	877	
4.	Deutschland B.R.	1117	383	842	395	387	3124	1711	838	2712	1069	746	7076	
5.	Grossbritannien, Irland	508	23	98	60	5	694	685	39	624	77	5	1430	
6.	Frankreich	414	171	39	94	58	776	460	179	68	122	63	892	
7.	Italien	147	45	14	35	17	258	172	49	17	41	23	302	
8.	Belgien	146	78	92	65	51	432	180	209	648	138	57	1232	
9.	Dänemark	55	7	12	21	9	104	64	7	20	49	15	155	
10.	Finnland, Jugoslawien	263	57	2	103	22	447	268	63	2	114	22	469	
11.	Luxemburg, Monaco	7	11	2	4	2	26	8	11	4	24	2	49	
12.	Niederlande	163	82	84	42	78	449	258	170	210	57	101	796	
13.	Norwegen	47	39	8	20	38	152	49	52	8	25	71	205	
14.	Portugal	1	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	2	
15.	Spanien	166	19	10	20	9	224	277	19	10	27	21	354	
16.	Schweden	106	42	63	23	90	324	121	45	237	23	134	560	
17.	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	27	3	—	15	15	60	41	3	—	18	15	77	
18.	Albanien, DDR, Rumänien, Bulgarien	2	—	—	—	22	24	6	—	—	—	22	28	
19.	Griechenland	12	3	—	12	—	27	18	3	—	20	—	41	
20.	Vereinigte Staaten (USA)	750	265	254	130	118	1517	985	287	332	163	127	1894	
21.	Kanada	81	10	8	47	15	161	76	10	8	50	15	159	
22.	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika	24	5	—	6	—	35	39	13	—	12	—	64	
23.	Afrika	18	3	4	3	4	32	43	3	4	4	4	58	
24.	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien	118	16	9	22	7	172	178	18	9	49	19	273	
25.	Australien, Ozeanien	32	2	—	13	11	58	37	4	—	13	12	66	
	<b>T O T A L</b>	<b>5021</b>	<b>1705</b>	<b>2138</b>	<b>1485</b>	<b>1378</b>	<b>11727</b>	<b>6910</b>	<b>2813</b>	<b>6790</b>	<b>2768</b>	<b>2285</b>	<b>21566</b>	

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Fremdenverkehr im August

Weniger Ankünfte und Logiernächte als im August 1976.

In diesen Monatsbericht sind die Angaben von 72 (71) Betrieben einbezogen. Die in Klammern beigefügten Zahlen sind Vergleichswerte vom August 1976. Im Berichtsmont meldeten die Betriebe 11490 (11566) Gästeankünfte und 22526 (23824) Logiernächte, was im Vergleich zum Vorjahresmonat einen Rückgang von 0,7% bei den Ankünften und von 5,4% bei den Logiernächten bedeutet. Von den vorhandenen Gastbetten waren 1826 (1755) verfügbar. Auf die verfügbaren Gastbetten ergab sich eine durchschnittliche Gastbettenbesetzung von 39,8% (43,8). Die durchschnittliche Aufenthaltsdauer der Gäste betrug 1,9 (2,0) Tage, ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste. Ende Monat waren in den erfassten Betrieben 447 (504) Personen beschäftigt, 186 (193) Männer und 261 (311) Frauen.

## Gästeankünfte – Logiernächte – Bettenbesetzung

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
	Im ganzen				in %			
Deutschland BR	3269	(2796)	7663	(6527)	28,5	(24,2)	34,0	(27,4)
Schweiz	2304	(2172)	4731	(4400)	20,1	(18,8)	21,0	(18,4)
USA	1327	( 944)	1715	(1436)	11,5	( 8,2)	7,6	( 6,0)
Frankreich	1218	(1252)	1558	(1617)	10,6	(10,8)	6,9	( 6,8)
Grossbritannien, Irland	651	(1766)	1868	(4802)	5,7	(15,3)	8,3	(20,1)
Italien	415	( 377)	591	( 485)	3,6	( 3,2)	2,6	( 2,0)
Österreich	412	( 443)	858	( 922)	3,6	( 3,8)	3,8	( 3,9)
Asien	344	( 223)	451	( 326)	3,0	( 1,9)	8,0	( 1,4)
Spanien	258	( 182)	309	( 224)	2,2	( 1,6)	1,4	( 1,0)
Niederlande	256	( 256)	463	( 537)	2,2	( 2,2)	2,1	( 2,2)
Andere Länder	1036	(1154)	2102	(2279)	9,0	(10,0)	9,3	( 9,6)
Berufstätige Dauergäste	–	( 1)	217	( 279)	0,0	( 0,0)	1,0	( 1,2)
T O T A L	11490	(11566)	22526	(23824)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)

Bessere Ergebnisse in beiden Sparten Gästeankünfte und Logiernächte konnten für die Gäste aus Deutschland BR, den USA, der Schweiz, Italien, Asien und Spanien gebucht werden. Die grösste Einbusse im Vergleich zum August 1976 ist bei den Gästeankünften und Logiernächten für die Gäste aus Grossbritannien registriert.

Betriebsarten	Betriebe	Gästeankünfte		Logiernächte		Besetzung der verfügbaren Gastbetten in %			
		Total	%	Total	%	Total	%		
Hotelbetriebe	42	9593	83,5%	(86,2)	14551	64,6%	(66,9)	38,7%	(42,4)
Alpenhotels	14	1529	13,3%	(11,0)	6096	27,1%	(25,7)	38,6%	(45,6)
Privatzimmer	16	368	3,2%	( 2,8)	1879	8,3%	( 7,4)	59,4%	(52,1)
T O T A L	72	11490	100,0%	(100,0)	22526	100,0%	(100,0)	39,8%	(43,8)

Die Hotels meldeten 3,8% weniger Ankünfte und 8,7% weniger Logiernächte.

## Prozentanteile der Gästeankünfte und Logiernächte nach Gemeinden

Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen			
	Total	%	(%)	Total	%	(%)	
Vaduz	15	5214	45,4	(47,6)	7326	32,5	(35,2)
Triesen	6	1743	15,2	(16,6)	2620	11,6	(12,7)
Balzers	4	236	2,0	( 1,4)	395	1,8	( 1,1)
Triesenberg	26	1870	16,3	(13,4)	7307	32,4	(30,0)
Schaan	9	1406	12,2	(12,8)	3097	13,8	(13,3)
Unterland	12	1021	8,9	( 8,2)	1781	7,9	( 7,7)
Liechtenstein	72	11490	100,0	(100,0)	22526	100,0	(100,0)

Für die Triesenberger und Balzner Betriebe sind in beiden Sparten Gästeankünfte und Logiernächte bessere Zahlen als zur gleichen Zeit des Vorjahres gemeldet.

## Januar – August

Die Gast- und Beherbergungsbetriebe buchten vom Januar bis August 57411 (55312) Gästeankünfte und 130495 (127000) Nächtigungen. Dies ergibt im Vergleich zum gleichen Zeitraum des Vorjahres eine Zunahme von 3,8% bei den Gästeankünften und 2,8 % bei den Logiernächten.

Vaduz, 8. November 1977

**BETRIEBE, GÄSTEANKÜNFTFTE, LOGIERNÄCHTE UND GASTBETTEN NACH GEMEINDEN UND BETRIEBSARTEN**

Gemeinden	Betriebsarten	Betriebe	Gästeankünfte	Logiernächte	Gastbetten		Besetzung in %
					Vorhandene	Verfügbare	
VADUZ	Hotelbetriebe	12	5183	7202	469	466	49,9
	Privatzimmer	3	31	124	14	14	28,6
	<b>TOTAL</b>	<b>15</b>	<b>5214</b>	<b>7326</b>	<b>483</b>	<b>480</b>	<b>49,2</b>
TRIESEN	Hotelbetriebe	5	1673	2505	168	152	53,1
	Privatzimmer	1	70	115	9	9	41,2
	<b>TOTAL</b>	<b>6</b>	<b>1743</b>	<b>2620</b>	<b>177</b>	<b>161</b>	<b>52,5</b>
BALZERS	Hotelbetriebe	4	236	395	47	47	27,1
	Privatzimmer	—	—	—	—	—	—
	<b>TOTAL</b>	<b>4</b>	<b>236</b>	<b>395</b>	<b>47</b>	<b>47</b>	<b>27,1</b>
TRIESENBERG	Hotelbetriebe	2	125	263	37	37	22,9
	Alpenhotels	14	1529	6096	510	510	38,6
	Privatzimmer	10	216	948	53	53	57,7
	<b>TOTAL</b>	<b>26</b>	<b>1870</b>	<b>7307</b>	<b>600</b>	<b>600</b>	<b>39,3</b>
SCHAAN <sup>1)</sup>	Hotelbetriebe	7	1355	2405	207	207	37,5
	Privatzimmer	2	51	692	26	26	85,9
	<b>TOTAL</b>	<b>9</b>	<b>1406</b>	<b>3097</b>	<b>233</b>	<b>233</b>	<b>42,9</b>
OBERLAND	<b>TOTAL</b>	<b>60</b>	<b>10469</b>	<b>20745</b>	<b>1540</b>	<b>1521</b>	<b>44,0</b>
UNTERLAND	Hotelbetriebe	12	1021	1781	308	305	18,8
	Privatzimmer	—	—	—	—	—	—
UNTERLAND	<b>TOTAL</b>	<b>12</b>	<b>1021</b>	<b>1781</b>	<b>308</b>	<b>305</b>	<b>18,8</b>
LIECHTENSTEIN		<b>72</b>	<b>11490</b>	<b>22526</b>	<b>1848</b>	<b>1826</b>	<b>39,8</b>

1) inkl. Planken

Legende: Hotelbetriebe: Hotels, Motels, Gasthäuser  
 Alpenhotels: Alpenhotels, Alpengasthäuser  
 Privatzimmer: Privatzimmervermietung, Pensionen



## GÄSTEANKÜNFTE UND LOGIERNÄCHTE NACH HERKUNFTSLAND UND BETRIEBSARTEN

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Hotels		Alpenhotels		Privatzimmer		TOTAL	
		An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen
	Berufstätige Dauergäste in- und aus- ländischer Herkunft <sup>1)</sup> .....	—	186	—	—	—	31	—	217
1.	Liechtenstein .....	1	1	7	81	2	49	10	131
2.	Schweiz .....	1843	2659	410	1706	51	366	2304	4731
3.	Österreich .....	360	616	37	151	15	91	412	858
4.	Deutschland BR .....	2374	4116	713	2525	182	1022	3269	7663
5.	Grossbritannien, Irland .....	554	846	97	1022	—	—	651	1868
6.	Frankreich .....	1138	1440	57	73	23	45	1218	1558
7.	Italien .....	386	555	9	14	20	22	415	591
8.	Belgien .....	195	261	16	53	13	144	224	458
9.	Dänemark .....	26	31	—	—	—	—	26	31
10.	Finnland, Jugoslawien .....	158	201	—	—	2	10	160	211
11.	Luxemburg, Monaco .....	13	37	2	2	—	22	15	61
12.	Niederlande .....	242	349	9	93	5	21	256	463
13.	Norwegen .....	83	87	3	4	—	—	86	91
14.	Portugal .....	31	31	—	—	—	—	31	31
15.	Spanien .....	253	304	5	5	—	—	258	309
16.	Schweden .....	97	138	54	256	1	2	152	396
17.	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion .....	46	102	—	—	—	—	46	102
18.	Albanien, DDR, Rumänien, Bulgarien ..	17	21	—	—	—	—	17	21
19.	Griechenland .....	61	253	—	—	—	—	61	253
20.	Vereinigte Staaten (USA) .....	1178	1565	104	105	45	45	1327	1715
21.	Kanada .....	106	132	6	6	9	9	121	147
22.	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika ..	20	33	—	—	—	—	20	33
23.	Afrika .....	32	78	—	—	—	—	32	78
24.	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien ..	344	451	—	—	—	—	344	451
25.	Australien, Ozeanien .....	35	58	—	—	—	—	35	58
TOTAL		9593	14551	1529	6096	368	1879	11490	22526

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## GÄSTEANKÜNFTE UND LOGIERNÄCHTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Gästeankünfte					TOTAL	Logiernächte					TOTAL	
		Vaduz	Triesen	Triesenberg	Schaan Planken	Balzers Unter- land		Vaduz	Triesen	Triesenberg	Schaan Planken	Balzers Unter- land		
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft <sup>1)</sup>	—	—	—	—	—	—	31	—	—	—	—	186	217
1.	Liechtenstein	—	—	9	1	—	10	31	—	99	1	—	—	131
2.	Schweiz	904	314	448	301	337	2304	1180	462	1885	668	536	—	4731
3.	Österreich	184	61	55	60	52	412	392	76	209	115	66	—	858
4.	Deutschland BR.	1053	485	870	403	458	3269	1529	927	3116	1228	863	—	7663
5.	Grossbritannien, Irland	441	25	97	67	21	651	696	47	1022	74	29	—	1868
6.	Frankreich	685	254	93	103	83	1218	877	343	117	131	90	—	1558
7.	Italien	212	86	15	70	32	415	245	132	28	108	78	—	591
8.	Belgien	88	50	31	23	32	224	127	63	205	31	32	—	458
9.	Dänemark	19	2	—	2	3	26	24	2	—	2	3	—	31
10.	Finnland, Jugoslawien	35	7	2	61	55	160	39	30	10	73	59	—	211
11.	Luxemburg, Monaco	3	6	2	4	—	15	3	30	2	26	—	—	61
12.	Niederlande	127	68	18	23	20	256	191	80	121	33	38	—	463
13.	Norwegen	50	22	5	4	5	86	54	22	6	4	5	—	91
14.	Portugal	27	—	—	4	—	31	27	—	—	4	—	—	31
15.	Spanien	183	11	7	41	16	258	216	14	7	56	16	—	309
16.	Schweden	72	6	54	6	14	152	81	6	256	30	23	—	396
17.	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	28	7	—	8	3	46	64	9	—	26	3	—	102
18.	Albanien, DDR, Rumänien, Bulgarien	—	—	—	14	3	17	—	—	—	18	3	—	21
19.	Griechenland	26	—	—	35	—	61	28	—	—	225	—	—	253
20.	Vereinigte Staaten (USA)	732	257	140	120	78	1327	996	288	175	169	87	—	1715
21.	Kanada	54	12	19	12	24	121	64	14	19	12	38	—	147
22.	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika	18	—	—	2	—	20	25	—	—	8	—	—	33
23.	Afrika	14	2	5	4	7	32	20	2	30	19	7	—	78
24.	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien	237	61	—	32	14	344	346	64	—	27	14	—	451
25.	Australien, Ozeanien	22	7	—	6	—	35	40	9	—	9	—	—	58
TOTAL		5214	1743	1870	1406	1257	11490	7326	2620	7307	3097	2176	—	22526

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Fremdenverkehr im September

Im September zeigte sich im Vergleich zum September 1976 eine Zunahme bei den Ankünften und ein Rückgang bei den Logiernächten.

Im Septemberbericht sind die Angaben von 72 (67) Betrieben enthalten. In Klammern beigefügte Zahlen sind Vergleichswerte vom September 1976. Die erfassten Betriebe meldeten 10308 (10259) Gästeankünfte und 18807 (19082) Logiernächte. Dies ergab im Vergleich zum September 1976 0,5% mehr Gästeankünfte und ein Rückgang von 1,4% bei den Logiernächten. Bei einem vorhandenen Gastbettenangebot von 1853 (1735) Gastbetten waren 1786 (1715) verfügbar. Die durchschnittliche Gastbettenbesetzung betrug 35,1% (37,1). Die mittlere Aufenthaltsdauer der Gäste betrug 1,8 (1,8) Tage, ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste. Am Monatsende waren in den gemeldeten Betrieben 440 (489) Personen beschäftigt, 177 (191) Männer und 263 (298) Frauen.

## Gästeankünfte – Logiernächte – Bettenbesetzung

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
	Im ganzen				in %			
Deutschland BR	3362	(3019)	7128	(6062)	32,6	(29,4)	37,0	(31,8)
Schweiz	2504	(2206)	4491	(3745)	24,3	(21,5)	23,9	(19,6)
USA	1402	(1051)	1713	(1409)	13,6	(10,3)	9,1	(7,4)
Jugoslawien, Finnland	600	(383)	698	(413)	5,8	(3,7)	3,7	(2,2)
Frankreich	429	(475)	566	(587)	4,2	(4,6)	3,0	(3,1)
Österreich	426	(423)	901	(927)	4,1	(4,1)	4,8	(4,8)
Grossbritannien, Irland	381	(1507)	961	(3640)	3,7	(14,7)	5,1	(19,1)
Italien	288	(260)	341	(332)	2,8	(2,5)	1,8	(1,7)
Andere Länder	907	(931)	1583	(1619)	8,8	(9,1)	8,4	(8,5)
Berufstätige Dauergäste	9	(4)	425	(348)	0,1	(0,1)	2,3	(1,8)
<b>TOTAL</b>	<b>10308</b>	<b>(10259)</b>	<b>18807</b>	<b>(19082)</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>

Sowohl bei den Ankünften als auch bei den Logiernächten wurden bei den Gästen aus Deutschland, der Schweiz, USA, Jugoslawien, Italien und bei den berufstätigen Dauergäste bessere Ergebnisse erzielt. Wie im Monat August ist im September im Vergleich zu den entsprechenden Vorjahresmonaten bei den Gästeankünften und Logiernächten für die Gäste aus Grossbritannien die grösste Einbusse registriert.

Betriebsarten	Betriebe	Gästeankünfte		Logiernächte		Besetzung der verfügbaren Gastbetten in %	
Hotelbetriebe	43	8462	82,1% (85,7)	12709	67,6 (72,1)	35,9%	(39,0)
Alpenhotels	14	1578	15,3% (12,2)	4849	25,8 (22,4)	32,5%	(33,0)
Privatzimmer	15	268	2,6% (2,1)	1249	6,6 (5,5)	38,5%	(32,4)
<b>TOTAL</b>	<b>72</b>	<b>10308</b>	<b>100,0% (100,0)</b>	<b>18807</b>	<b>100,0 (100,0)</b>	<b>35,1%</b>	<b>(100,0)</b>

Die Alpenhotels und Privatzimmer meldeten im Vergleich zum September 1976 mehr Gästeankünfte und Logiernächte.

## Prozentanteile der Gästeankünfte und Logiernächte nach Gemeinden

	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen		
		Total	%	(%)	Total	%	(%)
Vaduz	14	4697	45,6	(50,2)	6552	34,8	(41,6)
Triesen	6	1382	13,4	(12,5)	2079	11,1	(10,4)
Balzers	4	143	1,4	(1,2)	251	1,3	(1,3)
Triesenberg	26	1899	18,4	(14,3)	5536	29,4	(25,5)
Schaan	9	1238	12,0	(11,5)	2447	13,0	(12,9)
Unterland	13	949	9,2	(10,3)	1942	10,3	(8,3)
Liechtenstein	72	10308	100,0	(100,0)	18807	100,0	(100,0)

Die grösste Zunahme im Vergleich zum September 1976 in beiden Sparten, Gästeankünfte und Logiernächte, ist für die Triesenberger Betriebe registriert

## Januar – September

In der Zeit vom Januar bis September meldeten die Gast- und Beherbergungsbetriebe 67719 (65571) Gästeankünfte und 149302 (146082) Logiernächte. Im Vergleich zu den Vorjahreszahlen ergab dies bei den Gästeankünften eine Zunahme von 3,3% und bei den Logiernächten eine solche von 2,2%.

Vaduz, 25. November 1977

AMT FÜR VOLKSWIRTSCHAFT  
DES FÜRSTENTUMS LIECHTENSTEIN

**BETRIEBE, GÄSTEANKÜNFTFTE, LOGIERNÄCHTE UND GASTBETTEN NACH GEMEINDEN UND BETRIEBSARTEN**

Gemeinden	Betriebsarten	Betriebe	Gästeankünfte	Logiernächte	Gastbetten		Besetzung in %
					Vorhandene	Verfügbare	
VADUZ	Hotelbetriebe	12	4675	6470	469	419	51,5
	Privatzimmer	2	22	82	8	8	34,2
	<b>TOTAL</b>	14	4697	6552	477	427	51,1
TRIESEN	Hotelbetriebe	5	1338	2000	165	149	44,7
	Privatzimmer	1	44	79	9	9	29,3
	<b>TOTAL</b>	6	1382	2079	174	158	43,9
BALZERS	Hotelbetriebe	4	143	251	47	47	17,8
	Privatzimmer	—	—	—	—	—	—
	<b>TOTAL</b>	4	143	251	47	47	17,8
TRIESENBERG	Hotelbetriebe	2	151	168	38	38	14,7
	Alpenhotels	14	1578	4849	497	497	32,5
	Privatzimmer	10	170	519	59	59	29,3
	<b>TOTAL</b>	26	1899	5536	594	594	31,1
SCHAAN <sup>1)</sup>	Hotelbetriebe	7	1206	1878	207	207	30,2
	Privatzimmer	2	32	569	32	32	59,3
	<b>TOTAL</b>	9	1238	2447	239	239	34,1
OBERLAND	<b>TOTAL</b>	59	9359	16865	1531	1465	38,4
UNTERLAND	Hotelbetriebe	13	949	1942	322	321	20,2
	Privatzimmer	—	—	—	—	—	—
UNTERLAND	<b>TOTAL</b>	13	949	1942	322	321	20,2
LIECHTENSTEIN		72	10308	18807	1853	1786	35,1

1) inkl. Planken

Legende: Hotelbetriebe: Hotels, Motels, Gasthäuser  
 Alpenhotels: Alpenhotels, Alpengasthäuser  
 Privatzimmer: Privatzimmervermietung, Pensionen

## GÄSTEANKÜNFTE UND LOGIERNÄCHTE NACH HERKUNFTSLAND UND BETRIEBSARTEN

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Hotels		Alpenhotels		Privatzimmer		TOTAL	
		An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen
	Berufstätige Dauergäste in- und aus- ländischer Herkunft <sup>1)</sup> .....	9	395	—	—	—	30	9	425
1.	Liechtenstein .....	7	7	2	8	—	30	9	45
2.	Schweiz .....	2047	2949	408	1112	49	430	2504	4491
3.	Österreich .....	321	524	92	314	13	63	426	901
4.	Deutschland BR .....	2348	3881	914	2697	100	550	3362	7128
5.	Grossbritannien, Irland .....	360	550	15	403	6	8	381	961
6.	Frankreich .....	404	533	4	6	21	27	429	566
7.	Italien .....	272	325	12	12	4	4	288	341
8.	Belgien .....	79	139	—	—	8	12	87	151
9.	Dänemark .....	57	74	—	—	—	—	57	74
10.	Finnland, Jugoslawien .....	539	635	61	63	—	—	600	698
11.	Luxemburg, Monaco .....	11	23	—	—	1	15	12	38
12.	Niederlande .....	161	277	31	125	2	4	194	406
13.	Norwegen .....	24	44	—	—	—	—	24	44
14.	Portugal .....	13	32	—	—	—	—	13	32
15.	Spanien .....	49	66	—	—	1	1	50	67
16.	Schweden .....	49	82	—	—	—	—	49	82
17.	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion .....	30	42	—	—	—	—	30	42
18.	Albanien, DDR, Rumänien, Bulgarien ..	11	26	—	—	—	—	11	26
19.	Griechenland .....	22	28	7	—	—	—	29	28
20.	Vereinigte Staaten (USA) .....	1324	1566	21	80	57	67	1402	1713
21.	Kanada .....	75	95	4	4	2	2	81	101
22.	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika ..	49	57	—	—	—	—	49	57
23.	Afrika .....	18	43	3	21	2	4	23	68
24.	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien ..	130	257	4	4	—	—	134	261
25.	Australien, Ozeanien .....	53	59	—	—	2	2	55	61
TOTAL		8462	12709	1578	4849	268	1249	10308	18807

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## GÄSTEANKÜNFTE UND LOGIERNÄCHTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Gästeankünfte					Logiernächte						
		Vaduz	Triesen	Triesenberg	Schaan Planken	Balzers Unter- land	TOTAL	Vaduz	Triesen	Triesenberg	Schaan Planken	Balzers Unter- land	TOTAL
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft <sup>1)</sup>	1	—	—	—	8	9	35	—	—	—	390	425
1.	Liechtenstein	3	3	2	1	—	9	33	3	8	1	—	45
2.	Schweiz	1110	401	487	284	222	2504	1397	679	1253	861	301	4491
3.	Österreich	139	37	104	57	89	426	294	72	332	97	106	901
4.	Deutschland B R	1087	396	1026	350	503	3362	1695	669	3087	706	971	7128
5.	Grossbritannien, Irland	281	23	17	36	24	381	435	43	407	41	35	961
6.	Frankreich	223	65	42	49	50	429	313	71	44	75	63	566
7.	Italien	172	44	14	28	30	288	188	61	14	30	48	341
8.	Belgien	48	19	6	12	2	87	70	47	10	22	2	151
9.	Dänemark	22	19	—	5	11	57	33	19	—	6	16	74
10.	Finnland, Jugoslawien	256	95	63	181	5	600	259	95	65	250	29	698
11.	Luxemburg, Monaco	9	—	—	3	—	12	21	—	—	17	—	38
12.	Niederlande	96	25	33	28	12	194	172	43	129	48	14	406
13.	Norwegen	11	4	—	7	2	24	11	16	—	15	2	44
14.	Portugal	9	1	—	3	—	13	16	1	—	15	—	32
15.	Spanien	36	9	1	—	4	50	46	9	1	—	11	67
16.	Schweden	31	11	—	5	2	49	43	11	—	24	4	82
17.	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	10	10	—	9	1	30	12	10	—	19	1	42
18.	Albanien, DDR, Rumänien, Bulgarien	4	—	—	7	—	11	16	—	—	10	—	26
19.	Griechenland	8	11	7	3	—	29	10	13	—	5	—	28
20.	Vereinigte Staaten (USA)	921	188	72	119	102	1402	1140	196	137	134	106	1713
21.	Kanada	42	8	8	13	10	81	60	8	8	11	14	101
22.	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika	39	1	—	9	—	49	45	1	—	11	—	57
23.	Afrika	18	—	5	—	—	23	43	—	25	—	—	68
24.	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien	83	8	4	25	14	134	125	8	4	45	79	261
25.	Australien, Ozeanien	38	4	8	4	1	55	40	4	12	4	1	61
TOTAL		4697	1382	1899	1238	1092	10308	6552	2079	5536	2447	2193	18807

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Fremdenverkehr im Oktober

Höchste Zahl der Gästeankünfte für den Oktober seit 1960. Mehr Logiernächte als im Oktober 1976.

Im Oktober wurden 60 (61) Gast- und Beherbergungsbetriebe erfasst. Beigefügte Zahlen sind Vergleichswerte vom Oktober 1976. Angekommen sind im Berichtsmonat 6619 (5977) Gäste, die 11482 (11195) Logiernächte buchten. Dies ergab im Vergleich zum Oktober 1976 eine Zunahme von 10,7% bei den Gästeankünften und von 2,6% bei den Logiernächten. Auf die verfügbaren Gastbetten ergab sich eine durchschnittliche Gastbettenbesetzung von 23,1% (23,8). Die Gäste haben sich im Durchschnitt 1,7 (1,8) Tage aufgehalten, ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste. Am Ende des Monats waren in den erfassten Betrieben 395 (434) Personen beschäftigt, 159 (166) Männer und 236 (268) Frauen.

## Gästeankünfte – Logiernächte – Bettenbesetzung

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
	Im ganzen				in %			
Deutschland BR	2171	(1951)	4055	(4132)	32,8	(32,6)	35,3	(36,9)
Schweiz	1861	(1678)	3053	(2714)	28,1	(28,1)	26,6	(24,2)
USA	945	( 810)	1272	(1069)	14,3	(13,5)	11,1	( 9,6)
Österreich	357	( 295)	587	( 578)	5,4	( 4,9)	5,1	( 5,2)
Frankreich	171	( 165)	237	( 192)	2,6	( 2,8)	2,1	( 1,7)
Italien	151	( 178)	191	( 217)	2,3	( 3,0)	1,6	( 1,9)
Jugoslawien	141	( 76)	167	( 146)	2,1	( 1,3)	1,4	( 1,3)
Grossbritannien	119	( 238)	240	( 818)	1,8	( 4,0)	2,1	( 7,3)
Andere Länder	699	( 581)	1236	( 943)	10,6	( 9,7)	10,8	( 8,4)
Berufstätige Dauergäste	4	( 5)	444	( 386)	0,0	( 0,1)	3,9	( 3,5)
T O T A L	6619	(5977)	11482	(11195)	100,0	(100,0)	100,0	(100,0)

Im Vergleich zum Oktober 1976 wurde die grösste Zunahme bei den Gästeankünften für die Gäste aus der BR Deutschland gemeldet. Bei den Logiernächten waren es die Gäste aus der Schweiz, bei welchen der grösste Zuwachs verzeichnet werden konnte. Sowohl bei den Gästeankünften als auch bei den Logiernächten ist im Vergleich zum Oktober 1976 für die Gäste aus Grossbritannien die grösste Einbusse registriert.

Betriebsarten	Betriebe	Gästeankünfte		Logiernächte		Besetzung der verfügbaren Gastbetten in %	
Hotelbetriebe	42	5612	84,8% (88,3)	8990	78,3% (76,0)	24,3%	(23,8)
Alpenhotels	9	879	13,3% (10,4)	1813	15,8% (18,9)	17,6%	(24,1)
Privatzimmer	9	128	1,9% ( 1,3)	679	5,9% ( 5,1)	29,6%	(22,1)
T O T A L	60	6619	100,0% (100,0)	11482	100,0% (100,0)	23,1%	(23,8)

Die Alpenhotels meldeten im Vergleich zum Oktober 1976 298 oder 14,1% weniger Logiernächte.

## Prozentanteile der Gästeankünfte und Logiernächte nach Gemeinden

	Betriebe	Ankünfte			Nachtigungen		
		Total	%	(%)	Total	%	(%)
Vaduz	14	3170	47,9	(48,8)	4808	41,9	(41,3)
Triesen	5	682	10,3	(12,3)	1189	10,4	(10,2)
Balzers	4	123	1,9	( 2,4)	251	2,2	( 1,7)
Triesenberg	16	1061	16,0	(11,1)	2279	19,8	(22,7)
Schaan	9	1044	15,8	(15,7)	1721	15,0	(16,1)
Unterland	12	539	8,1	( 9,7)	1234	10,7	( 8,0)
Liechtenstein	60	6619	100,0	(100,0)	11482	100,0	(100,0)

Für die Vaduzer Betriebe ist im Vergleich zum Oktober 1976 der grösste Zuwachs gemeldet. Bei den Logiernächten meldeten die Unterländer Betriebe die höchsten Zuwachsraten.

## Januar – Oktober

Von Januar bis Oktober buchten die Gast- und Beherbergungsbetriebe 74338 (71548) Gästeankünfte und 160784 (157277) Logiernächte. Dies ergab im Vergleich zu den Vorjahreszahlen bei den Gästeankünften eine Zunahme von 3,9% und bei den Logiernächten eine solche von 2,2%.

Vaduz, 19. Dezember 1977

AMT FÜR VOLKSWIRTSCHAFT  
DES FÜRSTENTUMS LIECHTENSTEIN

**BETRIEBE, GÄSTEANKÜNFTFTE, LOGIERNÄCHTE UND GASTBETTEN NACH GEMEINDEN UND BETRIEBSARTEN**

Gemeinden	Betriebsarten	Betriebe	Gästeankünfte	Logiernächte	Gastbetten		Besetzung in %
					Vorhandene	Verfügbare	
VADUZ	Hotelbetriebe	12	3166	4740	462	447	16,8
	Privatzimmer	2	4	68	10	10	21,9
	<b>TOTAL</b>	<b>14</b>	<b>3170</b>	<b>4808</b>	<b>472</b>	<b>457</b>	<b>33,9</b>
TRIESEN	Hotelbetriebe	5	682	1189	166	166	23,1
	Privatzimmer	—	—	—	—	—	—
	<b>TOTAL</b>	<b>5</b>	<b>682</b>	<b>1189</b>	<b>166</b>	<b>166</b>	<b>23,1</b>
BALZERS	Hotelbetriebe	4	123	251	47	47	17,2
	Privatzimmer	—	—	—	—	—	—
	<b>TOTAL</b>	<b>4</b>	<b>123</b>	<b>251</b>	<b>47</b>	<b>47</b>	<b>17,2</b>
TRIESENBERG	Hotelbetriebe	2	84	94	38	38	8,0
	Alpenhotels	9	879	1813	333	333	17,6
	Privatzimmer	5	98	372	32	32	37,5
	<b>TOTAL</b>	<b>16</b>	<b>1061</b>	<b>2279</b>	<b>403</b>	<b>403</b>	<b>18,2</b>
SCHAAN <sup>1)</sup>	Hotelbetriebe	7	1018	1482	207	207	23,1
	Privatzimmer	2	26	239	32	32	24,1
	<b>TOTAL</b>	<b>9</b>	<b>1044</b>	<b>1721</b>	<b>239</b>	<b>239</b>	<b>23,2</b>
OBERLAND	<b>TOTAL</b>	<b>48</b>	<b>6080</b>	<b>10248</b>	<b>1327</b>	<b>1312</b>	<b>25,2</b>
UNTERLAND	Hotelbetriebe	12	539	1234	288	288	13,8
	Privatzimmer	—	—	—	—	—	—
UNTERLAND	<b>TOTAL</b>	<b>12</b>	<b>539</b>	<b>1234</b>	<b>288</b>	<b>288</b>	<b>13,8</b>
LIECHTENSTEIN		60	6619	11482	1615	1600	23,1

1) inkl. Planken

Legende: Hotelbetriebe: Hotels, Motels, Gasthäuser  
 Alpenhotels: Alpenhotels, Alpengasthäuser  
 Privatzimmer: Privatzimmervermietung, Pensionen



## GÄSTEANKÜNFTE UND LOGIERNÄCHTE NACH HERKUNFTSLAND UND BETRIEBSARTEN

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Hotels		Alpenhotels		Privatzimmer		TOTAL	
		An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen
	Berufstätige Dauergäste in- und aus- ländischer Herkunft <sup>1)</sup> .....	4	413	—	—	—	31	4	444
1.	Liechtenstein .....	10	17	—	—	2	33	12	50
2.	Schweiz .....	1620	2317	189	442	52	294	1861	3053
3.	Österreich .....	315	454	36	86	6	47	357	587
4.	Deutschland BR .....	1608	2803	523	1018	40	234	2171	4055
5.	Grossbritannien, Irland .....	109	173	9	60	1	7	119	240
6.	Frankreich .....	157	217	8	14	6	6	171	237
7.	Italien .....	150	189	1	2	—	—	151	191
8.	Belgien .....	55	82	2	4	—	—	57	86
9.	Dänemark .....	33	47	2	4	—	—	35	51
10.	Finnland, Jugoslawien .....	136	153	5	14	—	—	141	167
11.	Luxemburg, Monaco .....	6	11	—	—	—	—	6	11
12.	Niederlande .....	86	149	7	12	1	1	94	162
13.	Norwegen .....	13	85	—	—	—	—	13	85
14.	Portugal .....	15	32	—	—	—	—	15	32
15.	Spanien .....	69	117	—	—	—	—	69	117
16.	Schweden .....	33	65	3	6	—	—	36	71
17.	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion .....	62	143	5	8	—	—	67	151
18.	Albanien, DDR, Rumänien, Bulgarien ..	28	43	1	2	—	—	29	45
19.	Griechenland .....	33	42	1	2	—	—	34	44
20.	Vereinigte Staaten (USA) .....	853	1139	76	113	16	20	945	1272
21.	Kanada .....	83	93	6	18	2	2	91	113
22.	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika ..	39	45	2	2	—	—	41	47
23.	Afrika .....	17	25	1	2	—	—	18	27
24.	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien ..	39	75	2	4	—	—	41	79
25.	Australien, Ozeanien .....	39	61	—	—	2	4	41	65
	<b>T O T A L</b>	<b>5612</b>	<b>8990</b>	<b>879</b>	<b>1813</b>	<b>128</b>	<b>679</b>	<b>6619</b>	<b>11482</b>

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## GÄSTEANKÜNFTE UND LOGIERNÄCHTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Gästeankünfte					TOTAL	Logiernächte					TOTAL
		Vaduz	Triesen	Triesenberg	Schaan Planken	Balzers Unter- land		Vaduz	Triesen	Triesenberg	Schaan Planken	Balzers Unter- land	
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft 1)	1	—	—	—	3	4	58	—	—	—	386	444
1.	Liechtenstein	3	2	2	5	—	12	35	4	2	9	—	50
2.	Schweiz	699	322	273	238	329	1861	935	527	642	458	491	3053
3.	Österreich	156	2	41	104	54	357	233	4	131	120	99	587
4.	Deutschland B.R.	968	203	564	306	130	2171	1530	453	1177	626	269	4055
5.	Grossbritannien, Irland	74	6	11	17	11	119	121	9	64	35	11	240
6.	Frankreich	110	7	14	25	15	171	161	7	20	33	16	237
7.	Italien	89	14	1	29	18	151	105	19	2	38	27	191
8.	Belgien	42	4	2	9	—	57	63	4	4	15	—	86
9.	Dänemark	23	5	2	5	—	35	32	5	4	10	—	51
10.	Finnland, Jugoslawien	21	—	5	109	6	141	30	—	14	116	7	167
11.	Luxemburg, Monaco	4	—	—	2	—	6	9	—	—	2	—	11
12.	Niederlande	49	17	8	11	9	94	93	31	13	12	13	162
13.	Norwegen	7	—	—	—	6	13	11	—	—	—	74	85
14.	Portugal	13	—	—	2	—	15	30	—	—	2	—	32
15.	Spanien	45	4	2	9	9	69	93	4	2	9	9	117
16.	Schweden	22	—	3	8	3	36	39	—	6	14	12	71
17.	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	30	12	5	10	10	67	92	28	8	13	10	151
18.	Albanien, DDR, Rumänien, Bulgarien	5	—	1	21	2	29	6	—	2	35	2	45
19.	Griechenland	23	—	1	7	3	34	30	—	2	9	3	44
20.	Vereinigte Staaten (USA)	668	61	101	81	34	945	939	65	144	88	36	1272
21.	Kanada	43	5	14	23	6	91	49	5	26	27	6	113
22.	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika	30	—	2	5	4	41	34	—	2	7	4	47
23.	Afrika	7	7	1	3	—	18	8	13	2	4	—	27
24.	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien	19	5	2	10	5	41	39	5	4	25	6	79
25.	Australien, Ozeanien	19	6	6	5	5	41	33	6	8	14	4	65
	<b>T O T A L</b>	<b>3170</b>	<b>682</b>	<b>1061</b>	<b>1044</b>	<b>662</b>	<b>6619</b>	<b>4808</b>	<b>1189</b>	<b>2279</b>	<b>1721</b>	<b>1485</b>	<b>11482</b>

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Fremdenverkehr im November

Mehr Gästeankünfte und Logiernächte als im November 1976.

Im Novemberbericht sind die Angaben von 43 (42) Gast- und Beherbergungsbetrieben enthalten. In Klammern beigefügte Zahlen sind Vergleichswerte vom November 1976. Die erfassten Betriebe meldeten 3244 (2730) Gästeankünfte und 7255 (7037) Logiernächte. Dies ergab im Vergleich zum November 1976 18,8% mehr Gästeankünfte und 3,1 % mehr Logiernächte. Von den vorhandenen 1144 (1054) Gastbetten waren 1110 (1034) verfügbar. Die durchschnittliche Gastbettenbesetzung betrug 21,8 % (22,3). Die mittlere Aufenthaltsdauer pro Gast belief sich auf 2,1 (2,5) Tage, ohne Einrechnung der berufstätigen Dauergäste. Am Monatsende waren in den erfassten Betrieben 315 (280) Personen hauptberuflich beschäftigt, und zwar 132 (103) Männer und 183 (177) Frauen.

## Gästeankünfte – Logiernächte – Bettenbesetzung

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
	Im ganzen				in %			
Deutschland BR	1142	( 975)	2828	(3252)	35,2	(35,7)	39,0	(46,2)
Schweiz	944	( 789)	1445	(1355)	29,1	(28,9)	19,9	(19,3)
Österreich	259	( 154)	899	( 594)	8,0	( 5,6)	12,4	( 8,4)
USA	186	( 153)	292	( 255)	5,7	( 5,6)	4,0	( 3,6)
Italien	99	( 181)	177	( 223)	3,1	( 6,6)	2,5	( 3,2)
Grossbritannien	79	( 65)	191	( 124)	2,4	( 2,4)	2,6	( 1,8)
Andere Länder	534	( 411)	966	( 951)	16,5	(15,1)	13,3	(13,5)
Berufstätige Dauergäste	1	( 2)	457	( 283)	0,0	( 0,1)	6,3	( 4,0)
<b>T O T A L</b>	<b>3244</b>	<b>(2730)</b>	<b>7255</b>	<b>(7037)</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>

Mehr Ankünfte als im November 1976 konnten insbesondere für Gäste aus Deutschland, Schweiz, Österreich, USA und Grossbritannien verzeichnet werden. Bei den Gästen aus der BR Deutschland war bei den Logiernächten ein Rückgang von 13 % zu verzeichnen.

Betriebsarten	Betriebe	Gästeankünfte		Logiernächte		Besetzung der verfügbaren Gastbetten in %	
Hotelbetriebe	35	2683	82,7% (94,1)	4628	63,8% (63,1)	16,7%	(16,5)
Alpenhotels	4	526	16,2% ( 5,5)	2276	31,4% (34,8)	54,2%	(83,4)
Privatzimmer	4	35	1,1% ( 0,4)	351	4,8% ( 2,1)	26,6%	(12,0)
<b>T O T A L</b>	<b>43</b>	<b>3244</b>	<b>100,0% (100,0)</b>	<b>7255</b>	<b>100,0% (100,0)</b>	<b>21,8%</b>	<b>(22,3)</b>

Für die Alpenhotels sind im Vergleich zum Vorjahr 176 oder 7,2 % weniger Logiernächte gemeldet.

## Prozentanteile der Gästeankünfte und Logiernächte nach Gemeinden

	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen		
		Total	%	(%)	Total	%	(%)
Vaduz	11	1428	44,0	(47,3)	2228	30,7	(28,6)
Triesen	4	171	5,3	(10,5)	352	4,8	( 5,8)
Balzers	4	86	2,6	( 2,6)	178	2,4	( 2,2)
Triesenberg	6	557	17,2	(11,5)	2321	32,0	(40,5)
Schaan	9	662	20,4	(19,0)	1312	18,1	(14,6)
Unterland	9	340	10,5	( 9,1)	864	12,0	( 8,3)
<b>Liechtenstein</b>	<b>43</b>	<b>3244</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>	<b>7255</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>

Bei den Ankünften ist im Vergleich zum November 1976 für die Triesner Betriebe ein Rückgang zu verzeichnen. Bei den Logiernächten hatten die Betriebe in Triesenberg eine Einbusse zu verbuchen.

## Januar – November

In der Zeit vom Januar bis November meldeten die Gast- und Beherbergungsbetriebe 77582 (74278) Gästeankünfte und 168039 (164314) Logiernächte. Dies ergab im Vergleich zu den Vorjahreszahlen bei den Gästeankünften eine Zunahme von 4,4 % und bei den Logiernächten eine solche von 2,3 %.

Vaduz, 23. Januar 1978

AMT FÜR VOLKSWIRTSCHAFT  
DES FÜRSTENTUMS LIECHTENSTEIN

**BETRIEBE, GÄSTEANKÜNFTFTE, LOGIERNÄCHTE UND GASTBETTEN NACH GEMEINDEN UND BETRIEBSARTEN**

Gemeinden	Betriebsarten	Betriebe	Gästeankünfte	Logiernächte	Gastbetten		Besetzung in %
					Vorhandene	Verfügbare	
VADUZ	Hotelbetriebe	10	1428	2168	331	323	22,4
	Privatzimmer	1	—	60	4	4	50,0
	<b>TOTAL</b>	<b>11</b>	<b>1428</b>	<b>2228</b>	<b>335</b>	<b>327</b>	<b>22,7</b>
TRIESEN	Hotelbetriebe	4	171	352	105	89	13,2
	Privatzimmer	—	—	—	—	—	—
	<b>TOTAL</b>	<b>4</b>	<b>171</b>	<b>352</b>	<b>105</b>	<b>89</b>	<b>13,2</b>
BALZERS	Hotelbetriebe	4	86	178	47	47	12,6
	Privatzimmer	—	—	—	—	—	—
	<b>TOTAL</b>	<b>4</b>	<b>86</b>	<b>178</b>	<b>47</b>	<b>47</b>	<b>12,6</b>
TRIESENBERG	Hotelbetriebe	1	17	17	17	17	3,3
	Alpenhotels	4	526	2276	140	140	54,2
	Privatzimmer	1	14	28	8	8	11,7
	<b>TOTAL</b>	<b>6</b>	<b>557</b>	<b>2321</b>	<b>165</b>	<b>165</b>	<b>46,9</b>
SCHAAN <sup>1)</sup>	Hotelbetriebe	7	641	1049	207	207	17,7
	Privatzimmer	2	21	263	32	32	27,4
	<b>TOTAL</b>	<b>9</b>	<b>662</b>	<b>1312</b>	<b>239</b>	<b>230</b>	<b>19,0</b>
OBERLAND	<b>TOTAL</b>	<b>34</b>	<b>2904</b>	<b>6391</b>	<b>891</b>	<b>858</b>	<b>24,8</b>
UNTERLAND	Hotelbetriebe	9	340	864	253	252	11,4
	Privatzimmer	—	—	—	—	—	—
UNTERLAND	<b>TOTAL</b>	<b>9</b>	<b>340</b>	<b>864</b>	<b>253</b>	<b>252</b>	<b>11,4</b>
LIECHTENSTEIN		<b>43</b>	<b>3244</b>	<b>7255</b>	<b>1144</b>	<b>1110</b>	<b>21,8</b>

1) inkl. Planken

Legende: Hotelbetriebe: Hotels, Motels, Gasthäuser  
 Alpenhotels: Alpenhotels, Alpengasthäuser  
 Privatzimmer: Privatzimmervermietung, Pensionen

**GÄSTEANKÜNFTE UND LOGIERNÄCHTE NACH HERKUNFTSLAND UND BETRIEBSARTEN**

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Hotels		Alpenhotels		Privatzimmer		TOTAL	
		An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen
	Berufstätige Dauergäste in- und aus- ländischer Herkunft <sup>1)</sup> .....	1	427	—	—	—	30	1	457
1.	Liechtenstein .....	5	7	3	8	3	90	11	105
2.	Schweiz .....	893	1277	35	9	16	159	944	1445
3.	Österreich .....	169	242	87	652	3	5	259	899
4.	Deutschland BR .....	748	1199	386	1567	8	62	1142	2828
5.	Grossbritannien, Irland .....	74	181	5	10	—	—	79	191
6.	Frankreich .....	55	86	—	—	—	—	55	86
7.	Italien .....	96	162	3	15	—	—	99	177
8.	Belgien .....	35	53	—	—	—	—	35	53
9.	Dänemark .....	8	30	—	—	—	—	8	30
10.	Finnland, Jugoslawien .....	32	58	1	2	—	—	33	60
11.	Luxemburg, Monaco .....	2	2	—	—	—	—	2	2
12.	Niederlande .....	58	91	2	2	—	—	60	93
13.	Norwegen .....	7	18	—	—	—	—	7	18
14.	Portugal .....	18	18	—	—	—	—	18	18
15.	Spanien .....	21	32	—	—	—	—	21	32
16.	Schweden .....	53	56	—	—	—	—	53	56
17.	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion .....	21	66	—	—	—	—	21	66
18.	Albanien, DDR, Rumänien, Bulgarien ..	8	26	—	—	—	—	8	26
19.	Griechenland .....	12	13	—	—	—	—	12	13
20.	Vereinigte Staaten (USA) .....	177	276	4	11	5	5	186	292
21.	Kanada .....	40	64	—	—	—	—	40	64
22.	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika ..	20	25	—	—	—	—	20	25
23.	Afrika .....	45	46	—	—	—	—	45	46
24.	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien ..	74	152	—	—	—	—	74	152
25.	Australien, Ozeanien .....	11	21	—	—	—	—	11	21
<b>T O T A L</b>		<b>2683</b>	<b>4628</b>	<b>526</b>	<b>2276</b>	<b>35</b>	<b>351</b>	<b>3244</b>	<b>7255</b>

<sup>1)</sup> Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## GÄSTEANKÜNFTE UND LOGIERNÄCHTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Gästeankünfte					TOTAL	Logiernächte					TOTAL
		Vaduz	Triesen	Triesen- berg	Schaan Planken	Balzers Unter- land		Vaduz	Triesen	Triesen- berg	Schaan Planken	Balzers Unter- land	
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft <sup>1)</sup>	—	—	—	—	1	1	50	—	—	—	407	457
1.	Liechtenstein	5	—	3	3	—	11	37	—	8	60	—	105
2.	Schweiz	353	86	42	310	153	944	486	182	18	566	193	1445
3.	Österreich	92	—	90	41	36	259	142	—	655	64	38	899
4.	Deutschland BR	376	53	400	181	132	1142	507	136	1593	371	221	2828
5.	Grossbritannien, Irland	60	—	5	13	1	79	132	—	10	46	3	191
6.	Frankreich	37	—	2	15	1	55	53	1	2	29	1	86
7.	Italien	59	3	3	8	26	99	80	3	15	10	69	177
8.	Belgien	25	—	—	6	4	35	28	—	—	15	10	53
9.	Dänemark	3	3	—	2	—	8	21	3	—	6	—	30
10.	Finnland, Jugoslawien	13	2	1	17	—	33	29	3	2	26	—	60
11.	Luxemburg, Monaco	2	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	2
12.	Niederlande	34	—	2	10	14	60	53	—	2	16	22	93
13.	Norwegen	2	—	—	5	—	7	11	—	—	7	—	18
14.	Portugal	17	—	—	1	—	18	17	—	—	1	—	18
15.	Spanien	16	—	—	4	1	21	26	—	—	4	2	32
16.	Schweden	51	—	—	2	—	53	54	—	—	2	—	56
17.	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	19	—	—	2	—	21	64	—	—	2	—	66
18.	Albanien, DDR, Rumänien, Bulgarien	3	—	—	4	1	8	21	—	—	4	1	26
19.	Griechenland	12	—	—	—	—	12	13	—	—	—	—	13
20.	Vereinigte Staaten (USA)	139	21	9	9	8	186	221	21	16	16	18	292
21.	Kanada	24	—	—	9	7	40	46	—	—	9	9	64
22.	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika	17	—	—	2	1	20	20	—	—	4	1	25
23.	Afrika	8	—	—	1	36	45	9	—	—	1	36	46
24.	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien	54	3	—	14	3	74	98	—	—	44	10	152
25.	Australien, Ozeanien	7	—	—	3	1	11	8	3	—	9	1	21
TOTAL		1428	171	557	662	426	3244	2228	352	2321	1312	1042	7255

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Fremdenverkehr im Dezember

Weniger Ankünfte und Logiernächte als im Dezember 1976.

Einbezogen in die Dezemberstatistik sind die Angaben von 61 (61) Gast- und Beherbergungsbetrieben. Beigefügte Zahlen in Klammern sind Vergleichswerte vom Dezember 1976. Angekommen sind im Berichtsmonat 2843 (3184) Gäste, die 9173 (10436) Logiernächte buchten. Im Vergleich zum Dezember 1976 ergab dies einen Rückgang von 10,7% bei den Ankünften und von 12,1% bei den Logiernächten. Die verfügbaren Gastbetten waren im Durchschnitt mit 21,4% (22,3%) belegt. Die durchschnittliche Aufenthaltsdauer hat sich nicht verändert und betrug 3,2 Tage. In den gemeldeten Betrieben waren am Monatsende 379 (403) Personen hauptberuflich beschäftigt, und zwar 151 (161) Männer und 228 (242) Frauen.

## Gästeankünfte – Logiernächte – Bettenbesetzung

Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Ankünfte		Logiernächte		Ankünfte		Logiernächte	
	Im ganzen				in %			
Deutschland BR	1157	(1060)	3917	(3540)	40,7	(33,3)	42,7	(33,9)
Schweiz	709	( 808)	1700	(2049)	24,9	(25,4)	18,5	(19,6)
Niederlande	132	( 147)	832	( 868)	4,6	( 4,6)	9,1	( 8,3)
Österreich	127	( 128)	273	( 295)	4,5	( 4,0)	3,0	( 2,8)
Grossbritannien	122	( 366)	716	(1564)	4,3	(11,5)	7,8	(15,0)
Belgien	102	( 65)	429	( 65)	3,6	( 2,0)	4,7	( 0,6)
USA	99	( 105)	177	( 181)	3,5	( 3,3)	1,9	( 1,7)
Andere Länder	395	( 504)	912	(1671)	13,9	(15,8)	9,9	(16,0)
Berufstätige Dauergäste	–	( 1)	217	( 203)	–	( 0,0)	2,4	( 1,9)
<b>T O T A L</b>	<b>2843</b>	<b>(3184)</b>	<b>9173</b>	<b>(10436)</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>	<b>100,0</b>	<b>(100,0)</b>

Mehr Gästeankünfte und Logiernächte als im Dezember 1976 sind für die Gäste aus der BR Deutschland und Belgien verzeichnet.

Betriebsarten	Betriebe	Gästeankünfte		Logiernächte		Gastbetten der verfügbaren Gastbetten in %	
		Total	%	Total	%	Total	%
Hotelbetriebe	36	1919	67,5% (70,3)	3582	39,1% (45,7)	13,5	(15,5)
Alpenhotels	11	826	29,1% (26,4)	4954	54,0% (48,4)	37,1	(38,5)
Privatzimmer	14	98	3,4% ( 3,3)	637	6,9% ( 5,9)	21,2	(21,4)
<b>T O T A L</b>	<b>61</b>	<b>2843</b>	<b>100,0% (100,0)</b>	<b>9173</b>	<b>100,0% (100,0)</b>	<b>21,4</b>	<b>(22,3)</b>

Für die Hotelbetriebe und Alpenhotels sind im Vergleich zum Vorjahre sowohl Einbussen bei den Ankünften als auch bei den Logiernächten registriert.

## Prozentanteile der Gästeankünften und Logiernächten nach Gemeinden

	Betriebe	Ankünfte			Nächtigungen		
		Total	%	(%)	Total	%	(%)
		Vaduz	11	1094	38,5	(34,9)	1736
Triesen	4	135	4,7	( 8,3)	401	4,4	( 5,4)
Balzers	4	48	1,7	( 1,3)	115	1,2	( 1,4)
Triesenberg	22	945	33,2	(30,7)	5539	60,4	(54,3)
Schaan	9	319	11,2	(16,2)	707	7,7	(11,8)
Unterland	11	302	10,7	( 8,6)	675	7,4	( 5,5)
Liechtenstein	61	2843	100,0	(100,0)	9173	100,0	(100,0)

Bei den Ankünften war im Vergleich zum Dezember 1976 für die Betriebe in der Region Unterland sowie jene in Balzers ein Zuwachs zu verbuchen, bei den Logiernächten ebenfalls für die Betriebe in der Region Unterland.

## Jahresrückblick

Im Jahre 1977 sind 80425 (77462) Gästeankünfte gemeldet und 177212 (174750) Logiernächte. Die Gästeankünfte haben gegenüber 1976 um 3,8% zugenommen, die Logiernächte um 1,4%.

Vaduz, 10. Februar 1978

AMT FÜR VOLKSWIRTSCHAFT  
DES FÜRSTENTUMS LIECHTENSTEIN

**BETRIEBE, GÄSTEANKÜNFTFTE, LOGIERNÄCHTE UND GASTBETTEN NACH GEMEINDEN UND BETRIEBSARTEN**

Gemeinden	Betriebsarten	Betriebe	Gästeankünfte	Logiernächte	Gastbetten		Besetzung in %
					Vorhandene	Verfügbare	
VADUZ	Hotelbetriebe	9	1085	1647	271	243	21,9
	Privatzimmer	2	9	89	10	10	28,7
	<b>TOTAL</b>	<b>11</b>	<b>1094</b>	<b>1736</b>	<b>281</b>	<b>253</b>	<b>22,1</b>
TRIESEN	Hotelbetriebe	3	130	351	61	61	18,6
	Privatzimmer	1	5	50	5	5	32,3
	<b>TOTAL</b>	<b>4</b>	<b>135</b>	<b>401</b>	<b>66</b>	<b>66</b>	<b>19,6</b>
BALZERS	Hotelbetriebe	4	48	115	47	47	7,9
	Privatzimmer	—	—	—	—	—	—
	<b>TOTAL</b>	<b>4</b>	<b>48</b>	<b>115</b>	<b>47</b>	<b>47</b>	<b>7,9</b>
TRIESENBERG	Hotelbetriebe	2	51	301	38	38	25,6
	Alpenhotels	11	826	4954	433	431	37,1
	Privatzimmer	9	68	284	50	50	18,3
	<b>TOTAL</b>	<b>22</b>	<b>945</b>	<b>5539</b>	<b>521</b>	<b>519</b>	<b>34,4</b>
SCHAAN <sup>1)</sup>	Hotelbetriebe	7	303	493	185	176	9,0
	Privatzimmer	2	16	214	32	32	21,6
	<b>TOTAL</b>	<b>9</b>	<b>319</b>	<b>707</b>	<b>217</b>	<b>208</b>	<b>11,0</b>
OBERLAND	<b>TOTAL</b>	<b>50</b>	<b>2541</b>	<b>8498</b>	<b>1132</b>	<b>1093</b>	<b>25,1</b>
UNTERLAND	Hotelbetriebe	11	302	675	290	290	7,5
	Privatzimmer	—	—	—	—	—	—
UNTERLAND	<b>TOTAL</b>	<b>11</b>	<b>302</b>	<b>675</b>	<b>290</b>	<b>290</b>	<b>7,5</b>
LIECHTENSTEIN		<b>61</b>	<b>2843</b>	<b>9173</b>	<b>1422</b>	<b>1383</b>	<b>21,4</b>

1) inkl. Planken

Legende: Hotelbetriebe: Hotels, Motels, Gasthäuser  
 Alpenhotels: Alpenhotels, Alpengasthäuser  
 Privatzimmer: Privatzimmervermietung, Pensionen



## GÄSTEANKÜNFTE UND LOGIERNÄCHTE NACH HERKUNFTSLAND UND BETRIEBSARTEN

Län- der Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Hotels		Alpenhotels		Privatzimmer		TOTAL	
		An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen	An- künfte	Näch- tigungen
	Berufstätige Dauergäste in- und aus- ländischer Herkunft <sup>1)</sup> .....	—	186	—	—	—	31	—	217
1.	Liechtenstein .....	12	16	13	26	—	89	25	131
2.	Schweiz .....	562	906	126	637	21	157	709	1700
3.	Österreich .....	119	172	8	101	—	—	127	273
4.	Deutschland BR .....	621	1068	493	2625	43	224	1157	3917
5.	Grossbritannien, Irland .....	67	158	53	550	2	8	122	716
6.	Frankreich .....	52	86	13	45	—	—	65	131
7.	Italien .....	83	167	5	9	—	—	88	176
8.	Belgien .....	67	258	11	57	24	114	102	429
9.	Dänemark .....	17	21	—	—	—	—	17	21
10.	Finnland, Jugoslawien .....	29	59	—	—	—	—	29	59
11.	Luxemburg, Monaco .....	3	3	3	4	—	—	6	7
12.	Niederlande .....	49	93	80	730	3	9	132	832
13.	Norwegen .....	2	2	—	—	—	—	2	2
14.	Portugal .....	10	6	—	—	—	—	10	6
15.	Spanien .....	15	38	—	—	—	—	15	38
16.	Schweden .....	9	22	1	4	—	—	10	26
17.	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion .....	21	20	2	14	—	—	23	34
18.	Albanien, DDR, Rumänien, Bulgarien ..	2	2	—	—	—	—	2	2
19.	Griechenland .....	11	17	—	—	—	—	11	17
20.	Vereinigte Staaten (USA) .....	94	160	5	17	—	—	99	177
21.	Kanada .....	13	13	—	6	—	—	13	19
22.	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika ..	13	45	—	—	—	—	13	45
23.	Afrika .....	16	16	11	113	—	—	27	129
24.	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien ..	24	38	—	—	—	—	24	38
25.	Australien, Ozeanien .....	8	10	2	16	5	5	15	31
TOTAL		1919	3582	826	4954	98	637	2843	9173

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## GÄSTEANKÜNFTE UND LOGIERNÄCHTE NACH HERKUNFTSLAND UND AUFENTHALTSGEMEINDE

Länder Nr.	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Gästeankünfte					TOTAL	Logiernächte					TOTAL
		Vaduz	Triesen	Triesen- berg	Schaan Planken	Balzers Unter- land		Vaduz	Triesen	Triesen- berg	Schaan Planken	Balzers Unter- land	
	Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft <sup>1)</sup>	—	—	—	—	—	—	31	—	—	—	186	217
1.	Liechtenstein	8	—	13	—	4	25	39	—	26	58	8	131
2.	Schweiz	261	42	138	119	149	709	431	106	678	254	231	1700
3.	Österreich	72	—	8	16	31	127	110	—	101	25	37	273
4.	Deutschland BR	340	57	547	92	121	1157	486	154	2880	191	206	3917
5.	Grossbritannien, Irland	55	—	56	9	2	122	132	—	559	23	2	716
6.	Frankreich	38	—	15	5	7	65	53	—	51	6	21	131
7.	Italien	43	15	7	17	6	88	54	39	11	27	45	176
8.	Belgien	34	10	46	4	8	102	54	91	270	4	10	429
9.	Dänemark	17	—	—	—	—	17	21	—	—	—	—	21
10.	Finnland, Jugoslawien	13	—	—	8	8	29	35	—	—	10	14	59
11.	Luxemburg, Monaco	3	—	3	—	—	6	3	—	4	—	—	7
12.	Niederlande	34	—	87	11	—	132	58	—	755	19	—	832
13.	Norwegen	—	2	—	—	—	2	—	2	—	—	—	2
14.	Portugal	6	—	—	4	—	10	6	—	—	—	—	6
15.	Spanien	11	—	—	4	—	15	13	—	—	25	—	38
16.	Schweden	8	—	1	1	—	10	8	—	4	14	—	26
17.	Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	10	—	2	9	2	23	13	—	14	3	4	34
18.	Albanien, DDR, Rumänien, Bulgarien	—	—	—	2	—	2	—	—	—	2	—	2
19.	Griechenland	9	—	—	—	2	11	9	—	—	6	2	17
20.	Vereinigte Staaten (USA)	70	4	5	14	6	99	109	4	17	27	20	177
21.	Kanada	8	—	3	—	2	13	8	—	9	—	2	19
22.	Zentralamerika, Mexiko, Südamerika	11	—	1	—	1	13	13	—	31	—	1	45
23.	Afrika	13	—	11	3	—	27	13	—	113	3	—	129
24.	Asien, Japan, Philippinen, Indonesien	18	5	—	1	—	24	25	5	—	8	—	38
25.	Australien, Ozeanien	12	—	2	—	1	15	12	—	16	2	1	31
TOTAL		1094	135	945	319	350	2843	1736	401	5539	707	790	9173

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## JAHRESTABELLEN

Gast- und Beherbergungsbetriebe

## Betriebe nach Gemeinden, Betriebsarten und Monaten

37 Gemeinden Betriebsarten	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Jahres- durch- schnitt
<b>LIECHTENSTEIN</b>	52	59	58	63	65	71	71	72	72	60	43	61	62,2
<b>VADUZ</b>	9	10	11	12	14	14	14	15	14	14	11	11	12,4
Hotelbetriebe	8	8	9	11	11	11	12	12	12	12	10	9	10,4
Privatzimmer	1	2	2	1	3	3	2	3	2	2	1	2	2,0
<b>TRIESEN</b>	5	5	5	5	6	6	6	6	6	5	4	4	5,2
Hotelbetriebe	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	4	3	4,7
Privatzimmer	—	—	—	—	1	1	1	1	1	—	—	1	0,5
<b>BALZERS</b>	4	3	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	3,9
Hotelbetriebe	4	3	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	3,9
Privatzimmer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>TRIESENBERG</b>	20	23	18	22	20	25	26	26	26	16	6	22	20,8
Hotelbetriebe	2	2	2	2	2	1	2	2	2	2	1	2	1,8
Alpenhotels	11	12	11	11	11	14	14	14	14	9	4	11	11,3
Privatzimmer	7	9	5	9	7	10	10	10	10	5	1	9	7,7
<b>SCHAAN <sup>1)</sup></b>	8	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	8,9
Hotelbetriebe	6	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	6,9
Privatzimmer	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2,0
<b>UNTERLAND</b>	6	9	11	11	12	13	12	12	13	12	9	11	10,9
Hotelbetriebe	6	9	11	11	12	13	12	12	13	12	9	11	10,9
Privatzimmer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>BETRIEBE IM GANZEN</b>	52	59	58	63	65	71	71	72	72	60	43	61	62,2
Hotelbetriebe	31	34	38	40	41	41	42	42	43	42	35	36	38,7
Alpenhotels	11	12	11	11	11	14	14	14	14	9	4	11	11,3
Privatzimmer	10	13	9	12	13	16	15	16	15	9	4	14	12,2

1) inkl. Planken

## Vorhandene und verfügbare Gastbetten nach Gemeinden und Monaten

38 Gemeinden Betriebsarten	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Jahres- durch- schnitt
<b>Vorhandene Gastbetten</b>													
<b>LIECHTENSTEIN</b>	1333	1549	1544	1631	1672	1803	1856	1848	1853	1615	1144	1422	1605,8
Vaduz	236	281	300	447	456	456	479	483	477	472	335	281	391,9
Triesen	172	166	165	165	177	178	174	177	174	166	105	66	157,1
Balzers	44	37	45	47	47	47	47	47	47	47	47	47	45,7
Triesenberg	538	578	522	454	448	585	611	600	594	403	165	521	501,6
Schaan	210	240	239	240	241	240	237	233	239	239	239	217	234,5
Unterland	133	247	273	278	303	297	308	308	322	288	253	290	275,0
Hotelbetriebe	797	967	1018	1179	1208	1181	1235	1236	1248	1208	960	892	1094,1
Alpenhotels	454	485	450	362	366	505	510	510	497	333	140	433	420,4
Privatzimmer	82	97	76	90	98	117	111	102	108	74	44	97	91,3
<b>Verfügbare Gastbetten</b>													
<b>LIECHTENSTEIN</b>	1306	1509	1501	1604	1648	1799	1830	1826	1786	1600	1119	1383	1575,9
Vaduz	232	261	282	446	453	456	472	480	427	457	327	253	378,8
Triesen	151	150	145	149	161	178	158	161	158	166	89	66	144,3
Balzers	44	37	45	47	47	47	47	47	47	47	47	47	45,7
Triesenberg	536	575	519	451	448	585	611	600	594	403	165	519	500,5
Schaan	210	239	237	239	240	240	237	233	239	239	239	208	233,3
Unterland	133	247	273	272	299	293	305	305	321	288	252	290	273,2
Hotelbetriebe	772	930	978	1155	1184	1177	1209	1214	1181	1193	935	855	1065,3
Alpenhotels	452	482	447	359	366	505	510	510	497	333	140	431	419,3
Privatzimmer	82	97	76	90	98	117	111	102	108	74	44	97	91,3

## Durchschnittliche Gastbettenbesetzung in Gast- und Beherbergungsbetrieben

39 Gemeinden Betriebsarten	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Okto- ber	Novem- ber	Dezem- ber	Jahres- durch- schnitt
<b>Vorhandene Gastbetten</b>													
LIECHTENSTEIN	30,5	33,1	25,8	29,1	30,2	31,8	37,5	39,3	33,8	22,9	21,1	20,8	30,2
Vaduz	22,5	22,0	24,2	27,1	36,0	42,5	46,5	48,9	45,8	32,9	22,2	19,9	34,8
Triesen	11,5	13,1	19,0	29,7	29,6	34,5	52,2	47,7	39,8	23,1	13,2	19,6	28,9
Balzers	12,5	13,3	11,9	19,3	16,5	16,1	25,4	27,1	17,8	17,2	12,6	7,9	16,6
Triesenberg	52,3	61,1	43,2	40,6	34,4	28,6	35,9	39,3	31,1	18,2	46,9	34,3	38,6
Schaan	18,3	22,3	17,5	29,0	32,7	35,8	37,7	42,9	34,1	23,2	19,0	10,5	27,0
Unterland	7,2	6,9	8,0	15,3	15,8	19,3	20,1	18,7	20,2	13,8	11,4	7,5	14,3
Hotelbetriebe	14,6	15,6	16,5	24,2	27,4	32,5	37,7	38,0	33,9	24,0	16,1	13,0	25,6
Alpenhotels	60,2	70,7	49,0	47,2	37,9	28,5	32,9	38,6	32,5	17,6	54,2	36,9	41,6
Privatzimmer	20,7	19,1	13,0	21,0	36,2	38,5	56,2	59,4	38,5	29,6	26,6	21,2	33,3
<b>Verfügbare Gastbetten</b>													
LIECHTENSTEIN	31,1	33,9	26,5	29,6	30,7	31,8	38,0	39,8	35,1	23,1	21,8	21,4	30,8
Vaduz	22,9	23,7	25,7	27,1	36,3	42,5	47,2	49,2	51,1	33,9	22,7	22,1	36,0
Triesen	13,1	14,5	21,6	32,9	32,6	34,5	57,4	52,5	43,9	23,1	13,2	19,6	31,5
Balzers	12,5	13,3	11,9	19,3	16,5	16,1	25,4	27,1	17,8	17,2	12,6	7,9	16,6
Triesenberg	52,5	61,4	43,5	40,8	34,4	28,6	35,9	39,3	31,1	18,2	46,9	34,4	38,7
Schaan	18,3	22,4	17,7	29,1	32,8	35,8	37,7	42,9	34,1	23,2	19,0	11,0	27,2
Unterland	7,2	6,9	8,0	15,6	16,1	19,6	20,3	18,8	20,2	13,8	11,4	7,5	14,3
Hotelbetriebe	15,0	16,2	17,2	24,7	28,0	32,6	38,5	38,7	35,9	24,3	16,7	13,5	26,3
Alpenhotels	60,5	71,2	49,3	47,6	37,9	28,5	32,9	38,6	32,5	17,6	54,2	37,1	41,7
Privatzimmer	20,7	19,1	13,0	21,0	36,2	38,5	56,2	59,4	38,5	29,6	26,6	21,2	33,3

## Ankünfte und Logiernächte nach Gemeinden, Betriebsarten und Monaten

40 Gemeinden Betriebsarten	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Okto- ber	Novem- ber	Dezem- ber	TOTAL
<b>Ankünfte</b>													
<b>LIECHTENSTEIN</b>	3533	3905	4151	5690	7747	9168	11727	11490	10308	6619	3244	2843	80425
Vaduz	1017	1046	1473	2295	3616	4126	5021	5214	4697	3170	1428	1094	34197
Triesen	292	437	554	931	1044	1170	1705	1743	1382	682	171	135	10246
Balzers	80	60	83	107	161	135	222	236	143	123	86	48	1484
Triesenberg	1556	1474	1062	930	1206	1429	2138	1870	1899	1061	557	945	16127
Schaan	442	682	684	956	1184	1329	1485	1406	1238	1044	662	319	11431
Unterland	146	206	295	471	536	979	1156	1021	949	539	340	302	6940
Hotelbetriebe	1986	2427	3110	4794	6547	7733	9662	9593	8462	5612	2683	1919	64528
Alpenhotels	1459	1377	1001	793	1019	1221	1686	1529	1578	879	526	826	13894
Privatzimmer	88	101	40	103	181	214	379	368	268	128	35	98	2003
<b>Logiernächte</b>													
<b>LIECHTENSTEIN</b>	12602	14340	12347	14265	15663	17186	21566	22526	18807	11482	7255	9173	177212
Vaduz	1644	1730	2248	3632	5096	5810	6910	7326	6552	4808	2228	1736	49720
Triesen	611	609	970	1472	1626	1840	2813	2620	2079	1189	352	401	16582
Balzers	171	138	166	272	241	227	370	395	251	251	178	115	2775
Triesenberg	8718	9888	6992	5528	4771	5010	6790	7307	5536	2279	2321	5539	70679
Schaan	1190	1501	1298	2086	2441	2579	2768	3097	2447	1721	1312	707	23147
Unterland	268	474	673	1275	1488	1720	1915	1781	1942	1234	864	675	14309
Hotelbetriebe	3601	4223	5210	8568	10269	11517	14427	14551	12709	8990	4628	3582	102275
Alpenhotels	8475	9599	6831	5131	4294	4316	5206	6096	4849	1813	2276	4954	63840
Privatzimmer	526	518	306	566	1100	1353	1933	1879	1249	679	351	637	11097

**Hauptberuflich beschäftigte Personen in Gast- und Beherbergungsbetrieben  
nach Gemeinden, Betriebsarten und Monaten**

41 Gemeinden Betriebsarten	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Jahres- durch- schnitt
<b>LIECHTENSTEIN</b>	334	365	380	443	427	472	486	447	440	395	315	379	406,9
Vaduz	104	106	110	187	165	179	193	170	164	156	135	110	148,2
Triesen	24	24	26	31	32	33	34	33	32	30	20	18	28,1
Balzers	15	13	13	15	13	13	14	12	13	13	13	12	13,2
Triesenberg	110	115	113	95	90	117	121	110	101	71	38	125	100,5
Schaan	48	56	57	54	59	57	58	58	57	56	54	54	55,7
Unterland	33	51	61	61	68	73	66	64	73	69	55	60	61,2
<b>Hotelbetriebe</b>	225	251	267	351	338	353	365	337	340	325	276	255	306,9
Alpenhotels	101	104	102	85	79	107	105	95	90	59	34	113	89,5
Privatzimmer	8	10	11	7	10	12	16	15	10	11	5	11	10,5



**Gästeankünfte, Logiernächte und durchschnittliche Aufenthaltsdauer  
in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland**

42 Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz)	Gästeankünfte			Logiernächte			Anwesenheitsdauer <sup>1)</sup>		
	TOTAL	Hotel- betriebe Alpen- hotels	Privat- zimmer	TOTAL	Hotel- betriebe Alpen- hotels	Privat- zimmer	TOTAL	Hotel- betriebe Alpen- hotels	Privat- zimmer
Berufstätige Dauergäste in- und ausländischer Herkunft <sup>2)</sup>	45	44	1	3971	3606	365	88,2	81,9	365,0
1 Liechtenstein	219	195	24	1419	535	884	6,5	2,7	36,8
2 Schweiz	18142	17770	372	40043	37154	2889	2,2	2,1	7,8
3 Österreich	3737	3651	86	8415	8060	355	2,2	2,2	4,1
4 Deutschland	26408	25486	922	64589	59647	4942	2,4	2,3	5,4
5 Grossbritannien, Irland	4376	4333	43	15471	15380	91	3,5	3,5	2,1
6 Frankreich	3801	3718	83	5271	5127	144	1,4	1,4	1,7
7 Italien	2341	2307	34	3289	3241	48	1,4	1,4	1,4
8 Belgien	1351	1255	96	3413	2706	707	2,5	2,1	7,4
9 Dänemark	396	386	10	641	603	38	1,6	1,6	3,8
10 Finnland, Jugoslawien	2790	2782	8	3156	3140	16	1,1	1,1	2,0
11 Luxemburg, Monaco	191	173	18	428	272	156	2,2	1,6	8,7
12 Niederlande	2096	2063	33	5643	5522	121	2,7	2,7	3,7
13 Norwegen	375	375	—	640	640	—	1,7	1,7	—
14 Portugal	110	110	—	154	154	—	1,4	1,4	—
15 Spanien	894	887	7	1338	1331	7	1,5	1,5	1,0
16 Schweden	934	929	5	1628	1609	19	1,7	1,7	3,8
17 Tschechoslowakei, Ungarn, Polen, Sowjetunion	444	444	—	1200	1200	—	2,7	2,7	—
18 Albanien, DDR, Rumänien, Bulgarien	124	124	—	280	280	—	2,2	2,2	—
19 Griechenland	290	290	—	749	749	—	2,6	2,6	—
20 Vereinigte Staaten (USA)	8441	8235	206	10831	10585	246	1,3	1,3	1,2
21 Kanada	746	721	25	933	904	29	1,2	1,2	1,2
22 Zentralamerika	401	398	3	651	648	3	1,6	1,6	1,0
23 Afrika	235	227	8	501	491	10	2,1	2,2	1,2
24 Asien	1102	1100	2	1913	1911	2	1,7	1,7	1,0
25 Australien, Ozeanien	436	419	17	645	620	25	1,5	1,5	1,5
<b>TOTAL</b>	<b>80425</b>	<b>78422</b>	<b>2003</b>	<b>177212</b>	<b>166115</b>	<b>11097</b>	<b>2,2</b>	<b>2,1</b>	<b>5,5</b>
Ohne berufstätige Dauergäste	80380	78378	2002	173241	162509	10732	2,2	2,1	5,4

1) Im Durchschnitt Tage . . . . .

2) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthaus usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Gästeankünfte nach Gemeinden, Betriebsarten und Monaten

43 Gemeinden Betriebsarten	TOTAL	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Okto- ber	Novem- ber	Dezem- ber
<b>LIECHTENSTEIN</b>	80425	3533	3905	4151	5690	7747	9168	11727	11490	10308	6619	3244	2843
<b>VADUZ</b>	34197	1017	1046	1473	2295	3616	4126	5021	5214	4697	3170	1428	1094
Hotelbetriebe	34065	1015	1042	1470	2295	3601	4097	5008	5183	4675	3166	1428	1085
Privatzimmer	132	2	4	3	—	15	29	13	31	22	4	—	9
<b>TRIESEN</b>	10246	292	437	554	931	1044	1170	1705	1743	1382	682	171	135
Hotelbetriebe	10043	292	437	554	931	1024	1161	1650	1673	1338	682	171	130
Privatzimmer	203	—	—	—	—	20	9	55	70	44	—	—	5
<b>BALZERS</b>	1484	80	60	83	107	161	135	222	236	143	123	86	48
Hotelbetriebe	1484	80	60	83	107	161	135	222	236	143	123	86	48
Privatzimmer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>TRIESENBERG</b>	16127	1556	1474	1062	930	1206	1429	2138	1870	1899	1061	557	945
Hotelbetriebe	896	40	16	31	59	87	70	165	125	151	84	17	51
Alpenhotels	13894	1459	1377	1001	793	1019	1221	1686	1529	1578	879	526	826
Privatzimmer	1337	57	81	30	78	100	138	287	216	170	98	14	68
<b>SCHAAN</b>	11431	442	682	684	956	1184	1329	1485	1406	1238	1044	662	319
Hotelbetriebe	11100	413	666	677	931	1138	1291	1461	1355	1206	1018	641	303
Privatzimmer	331	29	16	7	25	46	38	24	51	32	26	21	16
<b>UNTERLAND</b>	6940	146	206	295	471	536	979	1156	1021	949	539	340	302
Hotelbetriebe	6940	146	206	295	471	536	979	1156	1021	949	539	340	302
Privatzimmer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

## Logiernächte nach Gemeinden, Betriebsarten und Monaten

44 Gemeinden Betriebsarten	TOTAL	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Okto- ber	Novem- ber	Dezem- ber
<b>LIECHTENSTEIN</b>	177212	12602	14340	12347	14265	15663	17186	21566	22526	18807	11482	7255	9173
<b>VADUZ</b>	49720	1644	1730	2248	3632	5096	5810	6910	7326	6552	4808	2228	1736
Hotelbetriebe	48771	1582	1670	2183	3572	5017	5709	6811	7202	6470	4740	2168	1647
Privatzimmer	949	62	60	65	60	79	101	99	124	82	68	60	89
<b>TRIESEN</b>	16582	611	609	970	1472	1626	1840	2813	2620	2079	1189	352	401
Hotelbetriebe	16027	611	609	970	1472	1549	1757	2662	2505	2000	1189	352	351
Privatzimmer	555	—	—	—	—	77	83	151	115	79	—	—	50
<b>BALZERS</b>	2775	171	138	166	272	241	227	370	395	251	251	178	115
Hotelbetriebe	2775	171	138	166	272	241	227	370	395	251	251	178	115
Privatzimmer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>TRIESENBERG</b>	70679	8718	9888	6992	5528	4771	5010	6790	7307	5536	2279	2321	5539
Hotelbetriebe	1587	48	32	43	114	131	84	292	263	168	94	17	301
Alpenhotels	63840	8475	9599	6831	5131	4294	4316	5206	6096	4849	1813	2276	4954
Privatzimmer	5252	195	257	118	283	346	610	1292	948	519	372	28	284
<b>SCHAAN</b>	23147	1190	1501	1298	2086	2441	2579	2768	3097	2447	1721	1312	707
Hotelbetriebe	18806	921	1300	1175	1863	1843	2020	2377	2405	1878	1482	1049	493
Privatzimmer	4341	269	201	123	223	598	559	391	692	569	239	263	214
<b>UNTERLAND</b>	14309	268	474	673	1275	1488	1720	1915	1781	1942	1234	864	675
Hotelbetriebe	14309	268	474	673	1275	1488	1720	1915	1781	1942	1234	864	675
Privatzimmer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

## Gästeankünfte nach Herkunftsland und Gemeinden

45 Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	TOTAL	Vaduz	Triesen	Balzers	Triesenberg	Schaan	Unterland
Berufstätige Dauergäste <sup>1)</sup>	45	3	6	2	3	—	31
1 Liechtenstein	219	47	21	—	112	30	9
2 Schweiz	18142	6310	2548	431	3937	2834	2082
3 Österreich	3737	1415	295	89	716	610	613
4 Deutschland BR	26408	8947	3293	521	7591	3678	2378
5 Grossbritannien, Irland	4376	2499	156	21	1302	317	81
6 Frankreich	3801	2050	696	64	312	426	253
7 Italien	2341	1391	371	35	76	302	166
8 Belgien	1351	590	200	43	261	179	78
9 Dänemark	396	241	55	19	18	50	13
10 Finnland, Jugoslawien	2790	1144	379	8	76	974	209
11 Luxemburg, Monaco	191	125	22	—	14	24	6
12 Niederlande	2096	875	300	40	434	304	143
13 Norwegen	375	162	77	—	21	57	58
14 Portugal	110	88	4	—	2	14	2
15 Spanien	894	633	52	18	35	125	31
16 Schweden	934	430	168	9	127	90	110
17 Tschechosl., Ungarn, Polen, SU	444	222	73	8	23	78	40
18 Albanien, DDR, Rumänien, BU	124	36	1	6	5	49	27
19 Griechenland	290	112	21	—	40	108	9
20 Vereinigte Staaten (USA)	8441	5159	1225	118	848	689	402
21 Kanada	746	382	62	18	65	160	59
22 Zentralamerika	401	293	13	9	18	61	7
23 Afrika	235	116	14	4	34	23	44
24 Asien	1102	688	127	18	29	178	62
25 Australien, Ozeanien	436	239	67	3	29	71	27
<b>TOTAL</b>	<b>80425</b>	<b>34197</b>	<b>10246</b>	<b>1484</b>	<b>16127</b>	<b>11431</b>	<b>6940</b>

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthaus usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Logiernächte nach Herkunftsland und Gemeinden

46 Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	TOTAL	Vaduz	Triesen	Balzers	Triesenberg	Schaan	Unterland
Berufstätige Dauergäste <sup>1)</sup>	3971	417	35	246	166	—	3107
1 Liechtenstein	1419	441	25	—	421	519	13
2 Schweiz	40043	8420	4179	735	17431	6247	3031
3 Österreich	8415	2332	496	154	3666	937	830
4 Deutschland BR	64589	13651	6226	841	30812	8504	4555
5 Grossbritannien, Irland	15471	4012	290	68	10409	605	87
6 Frankreich	5271	2672	842	98	563	638	458
7 Italien	3289	1653	666	49	140	436	345
8 Belgien	3413	821	509	82	1536	379	86
9 Dänemark	641	394	67	37	36	89	18
10 Finnland, Jugoslawien	3156	1232	417	11	117	1128	251
11 Luxemburg, Monaco	428	178	48	—	20	176	6
12 Niederlande	5643	1408	533	59	2895	546	202
13 Norwegen	640	217	105	—	62	94	162
14 Portugal	154	116	4	—	2	28	4
15 Spanien	1338	890	58	42	115	202	31
16 Schweden	1628	551	186	22	522	184	163
17 Tschechosl., Ungarn, Polen, SU	1200	671	112	8	84	127	198
18 Albanien, DDR, Rumänien, BU	280	128	1	35	6	83	27
19 Griechenland	749	142	25	—	70	503	9
20 Vereinigte Staaten (USA)	10831	6836	1342	154	1166	903	430
21 Kanada	933	485	73	40	94	182	59
22 Zentralamerika	651	436	24	33	44	107	7
23 Afrika	501	195	27	4	191	40	44
24 Asien	1913	1113	160	53	45	386	156
25 Australien, Ozeanien	645	309	132	4	66	104	30
<b>TOTAL</b>	<b>177212</b>	<b>49720</b>	<b>16582</b>	<b>2775</b>	<b>70679</b>	<b>23147</b>	<b>14309</b>

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthaus usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Gästeankünfte in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Monaten

47 Herkunftsland	TOTAL	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
Berufstätige Dauergäste <sup>1)</sup>	45	6	2	6	5	9	3	—	—	9	4	1	—
1 Liechtenstein	219	26	36	20	11	17	9	33	10	9	12	11	25
2 Schweiz	18142	998	1257	1151	1070	1578	1731	2035	2304	2504	1861	944	709
3 Österreich	3737	226	161	202	255	346	404	562	412	426	357	259	127
4 Deutschland BR	26408	1274	1235	1573	2506	2605	2990	3124	3269	3362	2171	1142	1157
5 Grossbritannien, Irland	4376	283	423	271	240	463	650	694	651	381	119	79	122
6 Frankreich	3801	90	109	88	198	256	346	776	1218	429	171	65	65
7 Italien	2341	103	78	130	200	212	319	258	415	288	151	99	88
8 Belgien	1351	49	29	29	105	107	95	432	224	87	57	35	102
9 Dänemark	396	14	17	20	21	27	50	104	26	57	35	8	17
10 Finnland, Jugoslawien	2790	18	12	23	168	667	492	447	160	600	141	33	29
11 Luxemburg, Monaco	191	8	9	5	11	65	26	26	15	12	6	2	6
12 Niederlande	2096	131	197	107	77	121	278	449	256	194	94	60	132
13 Norwegen	375	3	23	6	20	19	20	152	86	24	13	7	2
14 Portugal	110	3	2	6	3	4	4	1	31	13	15	18	10
15 Spanien	894	14	25	56	67	48	47	224	258	50	69	21	15
16 Schweden	934	14	9	30	97	52	108	324	152	49	36	53	10
17 Tschechosl., Ungarn Polen, Sowjetunion	444	19	25	32	31	46	44	60	46	30	67	21	23
18 Albanien, DDR, Rumänien, Bulgarien	124	3	4	10	3	7	6	24	17	11	29	8	2
19 Griechenland	290	2	19	36	4	6	49	27	61	29	34	12	11
20 Vereinigte Staaten (USA)	8441	109	144	237	407	873	1195	1517	1327	1402	945	186	99
21 Kanada	746	33	20	25	38	72	51	161	121	81	91	40	13
22 Zentralamerika	401	21	31	6	37	39	89	35	20	49	41	20	13
23 Afrika	235	14	9	5	9	8	13	32	32	23	18	45	27
24 Asien	1102	28	23	61	68	65	68	172	344	134	41	74	24
25 Australien, Ozeanien	436	44	6	16	39	35	81	58	35	55	41	11	15
<b>TOTAL</b>	<b>80425</b>	<b>3533</b>	<b>3905</b>	<b>4151</b>	<b>5690</b>	<b>7747</b>	<b>9168</b>	<b>11727</b>	<b>11490</b>	<b>10308</b>	<b>6619</b>	<b>3244</b>	<b>2843</b>

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthaus usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Logiernächte in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsland und Monaten

48 Herkunftsland	TOTAL	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
Berufstätige Dauergäste <sup>1)</sup>	3971	163	290	262	392	527	360	217	217	425	444	457	217
1 Liechtenstein	1419	150	259	119	94	98	109	128	131	45	50	105	131
2 Schweiz	40043	3497	5675	3165	2048	3021	3055	4162	4731	4491	3053	1445	1700
3 Österreich	8415	752	348	403	994	963	560	877	858	901	587	899	273
4 Deutschland BR	64589	4504	2940	4396	6928	6523	6631	7076	7663	7128	4055	2828	3917
5 Grossbritannien, Irland	15471	1671	2879	2282	1004	796	1433	1430	1868	961	240	191	716
6 Frankreich	5271	156	230	133	373	396	513	892	1558	566	237	86	131
7 Italien	3289	154	105	214	260	282	496	302	591	341	191	177	176
8 Belgien	3413	182	63	51	341	204	163	1232	458	151	86	53	429
9 Dänemark	641	26	24	46	27	64	92	155	31	74	51	30	21
10 Finnland, Jugoslawien	3156	22	39	46	218	668	499	469	211	698	167	60	59
11 Luxemburg, Monaco	428	9	19	7	17	141	67	49	61	38	11	2	7
12 Niederlande	5643	758	692	367	131	221	722	796	463	406	162	93	832
13 Norwegen	640	3	78	8	31	49	26	205	91	44	85	18	2
14 Portugal	154	4	3	14	4	4	4	2	31	32	32	18	6
15 Spanien	1338	45	86	70	95	62	63	354	309	67	117	32	38
16 Schweden	1628	23	16	33	114	86	165	560	396	82	71	56	26
17 Tschechosl., Ungarn Polen, Sowjetunion	1200	108	108	84	267	60	101	77	102	42	151	66	34
18 Albanien, DDR, Rumänien, Bulgarien	280	3	32	34	32	23	8	28	21	26	45	26	2
19 Griechenland	749	4	79	72	4	8	186	41	253	28	44	13	17
20 Vereinigte Staaten (USA)	10831	171	200	321	553	1116	1407	1894	1715	1713	1272	292	177
21 Kanada	933	43	38	37	45	87	80	159	147	101	113	64	19
22 Zentralamerika	651	26	47	8	90	57	152	64	33	57	47	25	45
23 Afrika	501	22	10	12	9	8	34	58	78	68	27	46	129
24 Asien	1913	43	74	144	122	138	138	273	451	261	79	152	38
25 Australien, Ozeanien	645	63	6	19	72	61	122	66	58	61	65	21	31
TOTAL	177212	12602	14340	12347	14265	15663	17186	21566	22526	18807	11482	7255	9173

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthaus usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

**FERIENWOHNUNGEN  
ZELTPLÄTZE – (CAMPING)**



## Ferienwohnungen

## Gebäude, Haushaltungen, Gastbetten, Ankünfte und Nächtigungen nach Feriengebieten und Monaten

49 Gebäude, Haushaltungen Gastbetten, Ankünfte Nächtigungen nach Feriengebieten	TOTAL 1)	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Okto- ber	Novem- ber	Dezem- ber
<b>Erfasste Gebäude Total</b>	44,8	64	55	54	62	30	35	68	50	30	33	10	47
1 Triesenberg	3,0	1	2	3	3	2	2	5	6	3	3	2	4
2 Masescha, Gaflei	4,8	7	5	4	6	3	4	7	5	4	4	4	5
3 Silum, Gnalp	2,0	2	1	1	3	2	2	3	2	2	3	1	2
4 Steg	13,8	15	14	14	20	11	10	23	19	8	13	3	16
5 Malbun	21,2	39	33	32	30	12	17	30	18	13	10	—	20
<b>Ferienhaushaltungen Total</b>	887	127	122	112	90	36	45	127	72	38	42	10	66
1 Triesenberg	41	1	2	3	3	2	3	7	8	3	3	2	4
2 Masescha, Gaflei	70	7	6	3	6	3	5	9	7	5	8	4	7
3 Silum, Gnalp	31	2	1	1	4	3	2	5	2	4	4	1	2
4 Steg	213	19	23	20	23	14	12	33	21	10	16	3	19
5 Malbun	532	98	90	85	54	14	23	73	34	16	11	—	34
<b>Gastbetten Total</b>	3815	434	423	418	454	193	225	533	322	205	206	58	344
1 Triesenberg	192	4	11	15	16	11	16	29	28	16	16	11	19
2 Masescha, Gaflei	396	42	42	22	38	22	27	44	33	27	27	27	45
3 Silum, Gnalp	157	10	6	6	20	16	11	20	11	21	20	6	10
4 Steg	1123	89	108	95	127	77	63	175	114	59	92	14	110
5 Malbun	1947	289	256	280	253	67	108	265	136	82	51	—	160
<b>Gästekünfte Total</b>	3796	553	556	466	411	139	160	547	327	141	165	39	292
1 Triesenberg	121	4	10	2	10	—	9	24	27	8	6	4	17
2 Masescha, Gaflei	404	48	37	22	32	22	28	44	40	27	36	24	44
3 Silum, Gnalp	91	5	1	1	19	8	4	18	5	11	13	1	5
4 Steg	930	82	105	84	106	53	46	155	102	40	64	10	83
5 Malbun	2250	414	403	357	244	56	73	306	153	55	46	—	143
<b>Nächtigungen Total</b>	42320	4934	5562	5415	4630	912	1675	8890	4354	1482	1434	192	2840
1 Triesenberg	1581	120	95	36	124	—	75	490	309	99	30	24	179
2 Masescha, Gaflei	4577	348	282	472	473	236	309	727	672	252	296	120	390
3 Silum, Gnalp	945	40	8	8	158	64	35	240	66	182	68	8	68
4 Steg	10327	701	820	954	1084	274	515	2748	1334	438	611	40	798
5 Malbun	24890	3725	4357	3945	2781	338	741	4685	1973	511	429	—	1405

1) Jahresdurchschnitt

## Gästeankünfte und Logiernächte nach dem Herkunftsland der Gäste und nach Feriengebieten

50	Herkunftsland (Ständiger Wohnort)	Gästeankünfte					Logiernächte						
		Total	Triesen- berg- Dorf	Masescha Gaflei	Silim Gnalp	Steg	Malbun	Total	Triesen- berg- Dorf	Masescha Gaflei	Silim Gnalp	Steg	Malbun
1	Liechtenstein	568	5	8	16	176	363	5695	20	40	196	1705	3734
2	Schweiz	989	22	11	13	319	624	10282	276	147	200	3267	6392
3	Österreich	24	2	4	—	4	14	208	4	28	—	28	148
4	Deutschland BR	1485	43	339	54	324	725	17316	523	3839	461	3989	8504
5	Grossbritannien, Irland	16	—	4	—	12	—	220	—	52	—	168	—
6	Frankreich	21	—	16	—	—	5	157	—	82	—	—	75
7	Italien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Belgien	333	40	16	8	51	218	4404	658	311	88	689	2658
9	Dänemark	5	—	—	—	5	—	25	—	—	—	25	—
10	Finnland, Jugoslawien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Luxemburg, Monaco	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Niederlande	351	9	6	—	39	297	3957	100	78	—	456	3323
13	Norwegen	4	—	—	—	—	4	56	—	—	—	—	56
14	Portugal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Spanien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Schweden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Tschechosl., Ungarn, Polen, Sowjetunion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Albanien, DDR, Rumänien, Bulgarien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Griechenland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Vereinigte Staaten (USA)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Kanada	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Zentralamerika	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Afrika	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Asien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Australien, Ozeanien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
TOTAL		3796	121	404	91	930	2250	42320	1581	4577	945	10327	24890

1) Berufstätige Dauergäste sind solche Personen, die am Logierorte oder in dessen näherer Umgebung eine Erwerbstätigkeit ausüben und sich mindestens einen Monat im Hotel, Gasthaus usw. aufhalten oder aufzuhalten gedenken.

## Ferienwohnungen

## Gästekünfte nach dem Herkunftsland und Monaten

51	Herkunftsland (Ständiger Wohnort)	TOTAL	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
1	Liechtenstein	568	52	49	40	36	32	32	121	105	29	31	1	40
2	Schweiz	989	197	318	124	23	29	23	95	34	27	54	12	53
3	Österreich	24	6	—	8	—	—	—	—	2	8	—	—	—
4	Deutschland BR	1485	209	92	247	261	65	78	120	109	60	80	20	144
5	Grossbritannien, Irland	16	—	—	—	4	—	—	4	4	—	—	—	4
6	Frankreich	21	—	10	—	—	—	—	—	5	—	—	6	—
7	Italien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Belgien	333	14	29	8	47	13	2	113	61	11	—	—	35
9	Dänemark	5	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—
10	Finnland, Jugoslawien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Luxemburg, Monaco	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Niederlande	351	75	58	39	40	—	25	89	3	6	—	—	16
13	Norwegen	4	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—
14	Portugal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Spanien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Schweden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Tschechosl., Ungarn Polen, Sowjetunion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Albanien, DDR, Rumänien, Bulgarien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Griechenland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Vereinigte Staaten (USA)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Kanada	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Zentralamerika	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Afrika	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Asien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Australien, Ozeanien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	<b>TOTAL</b>	<b>3796</b>	<b>553</b>	<b>556</b>	<b>466</b>	<b>411</b>	<b>139</b>	<b>160</b>	<b>547</b>	<b>327</b>	<b>141</b>	<b>165</b>	<b>39</b>	<b>292</b>

## Ferienwohnungen

## Nächtigen nach dem Herkunftsland und Monaten

52	Herkunftsland (Ständiger Wohnort)	TOTAL	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Okto- ber	Novem- ber	Dezem- ber
1	Liechtenstein	5695	444	481	283	269	167	203	1980	962	189	370	8	339
2	Schweiz	10282	1628	3226	1130	202	228	331	1696	470	394	485	52	440
3	Österreich	208	60	—	88	—	—	—	—	4	56	—	—	—
4	Deutschland BR	17316	1902	931	3407	3231	457	821	2068	1656	663	579	120	1481
5	Grossbritannien, Irland	220	—	—	—	28	—	—	84	52	—	—	—	56
6	Frankreich	157	—	70	—	—	—	—	—	75	—	—	12	—
7	Italien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Belgien	4404	95	233	56	532	60	42	1834	1058	122	—	—	372
9	Dänemark	25	—	—	—	—	—	—	25	—	—	—	—	—
10	Finnland, Jugoslawien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Luxemburg, Monaco	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Niederlande	3957	805	621	451	368	—	278	1203	21	58	—	—	152
13	Norwegen	56	—	—	—	—	—	—	—	56	—	—	—	—
14	Portugal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Spanien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Schweden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Tschechosl., Ungarn Polen, Sowjetunion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Albanien, DDR, Rumänien, Bulgarien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Griechenland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Vereinigte Staaten (USA)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Kanada	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Zentralamerika	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Afrika	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Asien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Australien, Ozeanien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	<b>TOTAL</b>	<b>42320</b>	<b>4934</b>	<b>5562</b>	<b>5415</b>	<b>4630</b>	<b>912</b>	<b>1675</b>	<b>8890</b>	<b>4354</b>	<b>1482</b>	<b>1434</b>	<b>192</b>	<b>2840</b>

## Gebäude nach Anzahl Ferienwohnungen, Monat und Bezirk

53 - Monat Bezirk	Gebäude mit . . . . . vermieteten Ferienwohnungen										Ferien- wohnun- gen vermie- tete
	Total	Einer	Zwei	Drei	Vier	Fünf	Sechs	Sieben	Acht	Neun	
Januar	64	49	10	2	1	1	—	1	—	—	91
Februar	55	45	8	1	—	—	1	—	—	—	70
März	54	41	9	1	—	1	2	—	—	—	79
April	62	49	9	3	—	—	—	1	—	—	83
Mai	30	25	4	1	—	—	—	—	—	—	36
Juni	35	31	3	1	—	—	—	—	—	—	40
Juli	68	52	11	2	—	1	1	1	—	—	98
August	50	44	6	—	—	—	—	—	—	—	56
September	30	25	5	—	—	—	—	—	—	—	35
Oktober	33	30	2	1	—	—	—	—	—	—	37
November	10	10	—	—	—	—	—	—	—	—	10
Dezember	47	37	6	3	—	—	1	—	—	—	64

Monatsstand vom  
Juli . . . . . 1)

Bezirk:

- |                     |    |
|---------------------|----|
| 1. Triesenberg      | 5  |
| 2. Masescha, Gaflei | 7  |
| 3. Silum, Gnalp     | 3  |
| 4. Steg             | 23 |
| 5. Malbun           | 30 |

TOTAL 68

1) Höchststand

## Zeltplätze (Camping)

## Nächtigungen nach dem Herkunftsland der Gäste und nach Monaten

54	Herkunftsland (Ständiger Wohnsitz der Gäste)	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Okto- ber	Total im ganzen	in %
Länder Nr.											
1	Liechtenstein										
2	Schweiz	—	154	362	839	4305	1891	240	110	7901	36,2
3	Österreich	—	48	8	14	93	25	—	—	188	0,9
4	Deutschland	16	200	330	685	820	712	10	—	2773	12,7
5	Grossbritannien, Irland	—	4	71	258	314	530	2	—	1179	5,4
6	Frankreich	4	—	39	81	587	683	—	—	1394	6,4
7	Italien	—	4	8	53	29	159	—	—	253	1,2
8	Belgien	—	8	9	6	464	135	—	—	622	2,8
9	Dänemark	—	—	4	52	526	46	—	—	628	2,9
10	Finnland, Jugoslawien	—	2	2	34	118	42	—	—	198	0,9
11	Luxemburg, Monaco	—	—	—	—	8	6	—	—	14	0,1
12	Niederlande	—	104	31	613	2390	742	9	—	3889	17,8
13	Norwegen	—	—	8	32	156	48	—	—	244	1,1
14	Portugal	—	—	4	2	17	22	—	—	45	0,2
15	Spanien	—	—	—	14	129	186	—	—	329	1,5
16	Schweden	—	—	6	61	315	67	—	—	449	2,0
17	Tschechosl., Ungarn, Polen, Sowjetunion	—	—	3	89	203	89	—	—	384	1,8
18	Albanien, DDR, Rumänien, Bulgarien	—	—	—	—	12	2	—	—	14	0,1
19	Griechenland	—	—	—	—	4	57	—	—	61	0,3
20	Vereinigte Staaten (USA)	—	6	52	140	204	161	—	—	563	2,6
21	Kanada	—	—	21	30	97	16	—	—	164	0,7
22	Zentralamerika	—	—	2	—	8	12	—	—	22	0,1
23	Afrika	—	—	6	19	6	4	—	—	35	0,2
24	Asien	—	—	2	4	5	50	—	—	61	0,3
25	Australien, Ozeanien	—	16	41	196	113	21	—	—	387	1,8
	TOTAL	20	546	1009	3222	10923	5701	261	110	21797	100,0

## VERGLEICHSTABELLEN

# Gästekünfte und Logiernächte in Gast- und Beherbergungsbetrieben nach dem Herkunftsland der Gäste seit 1960

55 Jahr	Herkunftsland														TOTAL	
	Inland	Ausland – Europa										Ausland ausser Europa		Berufs- tätige Dauer- gäste		
	Liech- ten- stein	Schweiz	Öster- reich	Deutsch- land	Gross- britan- nien	Frank- reich	Italien	Nieder- lande	Belgien	Schwe- den	Luxem- burg Monaco	Andere Länder in Europa	U.S.A. Verein- igte Staaten		Andere Länder ausser Europa	
<b>Gästekünfte</b>																
1960	648	8530	1262	14667	3201	1704	994	740	405	285	103	1298	6844	799	136	41616
1961	784	10496	1728	16398	3261	2231	1272	829	392	412	138	1072	5949	735	119	45816
1962	682	11784	1999	17227	3410	2499	1925	987	749	361	88	1304	5192	698	98	49003
1963	233	11711	1993	16614	3246	3167	2359	1187	701	396	151	1452	6918	951	59	51138
1964	211	11699	2013	15654	4882	3067	2249	1137	672	493	58	1163	6698	724	56	50776
1965	241	12750	1911	15719	4242	3759	2786	1035	776	401	79	1457	6582	882	84	52704
1966	256	14262	2276	18919	6901	4017	2327	1309	837	454	212	2181	7362	726	111	62150
1967	261	14387	2604	16273	7294	3881	2336	1371	1063	452	76	1634	7337	901	99	59969
1968	191	13305	2242	17586	7386	4045	2856	1819	1337	636	110	1968	7636	1082	153	62352
1969	252	14626	2536	18358	6300	4310	2847	1640	1270	538	79	2509	9345	1365	134	66109
1970	98	14072	2494	18996	9488	4056	4046	1543	912	625	253	2252	10684	2806	96	72421
1971	167	15012	2722	20557	7053	4370	3861	1457	888	957	300	3307	11338	1865	107	73961
1972	235	15491	3135	22327	10496	5077	4398	2449	1037	1252	173	3341	10455	2486	125	82477
1973	227	15770	3708	21118	7652	4572	3313	2238	990	1446	137	3909	8952	2478	76	76586
1974	219	16597	3532	22930	6164	3729	2799	1596	1087	858	307	5052	6053	2382	310	73615
1975	283	17388	3228	21421	11238	4315	2803	2124	1290	1228	448	4761	5231	2710	85	78553
1976	271	17177	3120	22270	9291	4185	2219	1999	1291	881	224	4862	6855	2746	71	77462
1977	219	18142	3737	26408	4376	3801	2341	2096	1351	934	191	5423	8441	2920	45	80425
<b>Logiernächte</b>																
1960	9912	25397	3100	31514	6235	2925	1591	1167	612	449	382	1994	8476	1240	3693	98687
1961	9065	28736	3240	35767	6175	3730	1805	1854	699	1009	510	1701	7860	1234	3818	107203
1962	8153	29398	3621	38492	5692	4497	2731	1872	951	647	822	1959	6945	1305	3485	110570
1963	675	28345	3893	37957	8151	6043	3703	2317	1166	804	696	2622	9382	1376	5868	112998
1964	1103	28940	4259	37833	9792	5625	3239	2231	1141	1364	308	2344	8871	1172	7613	115835
1965	1580	31168	4465	40641	7179	6745	3849	2044	1382	1264	395	2647	8991	1447	6516	120313
1966	1568	32211	4708	41976	12771	7078	3674	2680	1460	749	668	3753	9935	1338	8322	132891
1967	843	23113	5335	37726	12378	6740	3657	3430	3278	704	324	3415	10093	1471	12134	133641
1968	639	24126	4396	37640	11101	7075	3909	4732	4400	1022	263	3737	10104	1665	13419	128228
1969	745	27096	4260	38573	10755	6573	3809	3930	4349	918	153	4657	11994	1834	14581	134227
1970	356	27094	4577	42763	13763	7237	5924	4126	1754	916	440	4283	13823	3759	14432	145247
1971	1120	28762	5898	45519	12474	7142	5811	2981	1538	1324	466	5256	14603	3227	13305	149058
1972	1596	30399	6841	50818	35635	8185	6678	5658	2133	2216	460	5278	13750	3968	17355	190970
1973	874	32981	6813	46256	30712	6650	4796	7161	2191	2402	474	6464	11470	3885	13019	176148
1974	954	38683	6540	59640	22044	5952	4330	3699	3142	1729	576	7333	8887	3761	16004	183074
1975	1165	38806	5703	51760	33073	5945	3963	4311	3408	2163	1072	6892	7058	4187	6211	175717
1976	1556	37351	6575	55929	29441	5815	3002	4865	3064	1782	487	7284	9562	4408	3629	174750
1977	1419	40043	8415	64589	15471	5271	3289	5643	3413	1628	428	8158	10831	4643	3971	177212



## Gästeankünfte nach Monaten seit 1960

56 Jahr	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Okto- ber	Novem- ber	Dezem- ber	Total	Index
Ankünfte in Gast- und Beherbergungsbetrieben														
1960	835	994	1320	3095	3476	5439	6840	8739	4986	2416	1087	908	40135	100,0
1961	946	1196	2104	3323	4031	5025	7203	8873	5820	3097	1173	1020	43811	109,1
1962	934	1268	1968	3592	3843	6069	8054	9583	6287	3410	1651	1135	47794	119,0
1963	1090	1159	1890	3250	4227	7032	8668	10018	6875	3877	1782	1270	51138	127,4
1964	1315	1619	2592	2615	5130	6267	8442	10164	6382	3353	1660	1237	50776	126,5
1965	1333	1663	2194	3882	4575	6158	8641	10902	6431	4032	1524	1369	52704	131,3
1966	1468	1909	2248	4038	5749	7244	10625	12591	8423	4723	1410	1722	62150	154,8
1967	1901	2092	3634	3378	4856	6561	9761	11493	8087	4673	1730	1803	59969	149,4
1968	1670	2080	2546	4587	4867	8659	10558	11857	7517	4244	1978	1789	62352	155,3
1969	1866	1998	3047	4379	6721	7007	11072	11143	8539	5020	2288	2129	66109	164,7
1970	1972	2019	3759	4195	6779	7868	11611	13825	9535	6218	2364	2276	72421	180,4
1971	2412	2439	2903	6027	6439	8442	11896	12522	9321	6814	2277	2469	73961	184,3
1972	2613	3218	4798	5297	7643	9440	12631	14351	10640	6199	2715	2932	82477	205,5
1973	3003	2983	3768	6170	6929	9641	11750	11124	10541	5438	2654	2585	76586	190,8
1974	2871	3212	4223	5913	6788	9073	10548	10985	9071	4946	2888	3097	73615	183,4
1975	2964	3580	4783	4067	8557	8843	11413	11777	10349	6205	2919	3096	78553	195,7
1976	3487	3591	4054	5516	7729	9257	10112	11566	10259	5977	2730	3184	77462	193,0
1977	3533	3905	4151	5690	7747	9168	11727	11490	10308	6619	3244	2843	80425	200,4

## Ankünfte in Ferienwohnungen \*)

1960						260	387	622	212				1481	100,0
1961						183	756	550	426				1915	129,3
1962						77	369	522	241				1209	81,6
1963						141	605	679	202				1627	109,8
1964						71	630	635	129				1465	98,9
1965						40	564	500	75				1179	79,6
1966						56	550	571	105				1282	86,5
1967						16	445	370	92				923	62,3
1968						118	607	756	144				1625	109,7
1969						78	588	537	97				1300	87,9
1970						102	546	457	89				1194	80,6
1971	241	349	226	166	93	212	564	523	183	104	16	173	2850	192,4
1972	402	564	626	200	157	210	592	558	246	172	41	211	3979	268,7
1973	467	508	451	374	53	322	682	576	211	169	9	348	4170	281,6
1974	448	589	540	411	86	318	650	528	211	170	50	366	4367	294,9
1975	648	653	639	238	174	268	574	354	186	178	56	293	4261	287,7
1976	506	626	422	416	85	191	600	401	124	145	56	333	3905	263,7
1977	553	556	466	411	139	160	547	327	141	165	39	292	3796	256,3

\*) Wurden 1960 – 1970 nur in den Monaten Juni, Juli, August und September erfasst.

## Logiernächte nach Monaten seit 1960

57 Jahr	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Okto- ber	Novem- ber	Dezem- ber	Total	Index
Nächtigungen in Gast- und Beherbergungsbetrieben														
1960	1980	2059	3627	5952	6687	9749	12673	15458	8897	4595	2607	2078	76362	100,0
1961	2153	2111	3671	6362	7528	10135	12938	15640	10870	6318	2899	2829	83454	109,2
1962	1992	2152	4301	7051	7618	10905	14947	18690	11644	6475	3146	2938	91859	120,0
1963	2429	2517	4060	7016	8553	14025	18941	23173	15147	8913	4817	3407	112998	147,9
1964	3365	3912	6983	6347	10064	11885	20130	24219	13238	7552	4532	3608	115835	151,6
1965	3975	4446	6017	8808	10279	13081	19516	23874	13745	8943	3829	3800	120313	157,5
1966	4632	4781	5970	9756	11792	14406	21024	25485	16758	9819	3579	4839	132891	174,0
1967	6285	6940	10752	7497	10202	18413	20792	24340	15013	9519	3956	4932	133641	175,0
1968	5192	6642	6172	10753	9635	16793	20883	21313	13730	7601	4406	5108	128228	167,9
1969	5755	6178	7134	9999	12543	13581	21650	21363	15176	10042	5166	5640	134227	175,8
1970	6230	6644	11280	8950	12633	14576	20580	24204	16156	12418	5350	6226	145247	190,2
1971	6913	7149	8221	13603	11969	14491	20993	23323	15844	12495	5370	8687	149058	195,2
1972	9900	11924	14714	13517	15494	18210	26738	28617	21161	12557	7764	10374	190970	250,1
1973	11685	10797	12848	15248	13608	18069	23600	22350	20155	11054	7551	9183	176148	230,7
1974	12978	12521	13952	16819	15706	17129	21684	23330	18740	9606	8990	11619	183074	239,7
1975	12065	13331	15566	11659	16139	15833	21957	21948	18809	11648	6634	10128	175717	230,1
1976	11611	12514	12383	12992	15189	16720	21767	23824	19082	11195	7037	10436	174750	228,8
1977	12602	14340	12347	14265	15663	17186	21566	22526	18807	11482	7255	9173	177212	232,1

## Nächtigungen in Ferienwohnungen \*)

1960						2062	5993	11178	3092				22325	100,0
1961						955	8540	10496	3753				23744	106,3
1962						999	4652	9178	3882				18711	83,8
1963						1611	7715	10705	2574				22605	101,2
1964						1181	7776	11988	2339				23284	104,2
1965						563	6802	8402	1532				17299	77,4
1966						686	6823	10684	2090				20283	90,8
1967						183	5170	6717	1612				13682	61,2
1968						1278	7739	9878	2432				21325	95,9
1969						649	7779	8964	1426				18818	84,3
1970						1274	7807	8571	2251				19903	89,2
1971	3145	3327	3476	2696	1067	2493	8064	8653	3331	1582	278	1636	39748	178,0
1972	4491	5336	6105	3149	1383	2575	8762	10267	3752	1959	317	2234	50330	225,4
1973	4100	5472	6455	4939	499	4026	11684	11335	3579	2605	139	3343	58176	260,6
1974	4058	5677	6139	5513	474	2932	10427	9084	2740	2159	229	3419	52851	236,7
1975	4965	6009	6765	2481	1188	2622	9215	5634	1940	1647	247	3014	45727	204,8
1976	4815	5900	4354	4742	654	2143	9601	6239	1374	1345	451	3815	45433	203,5
1977	4934	5562	5415	4630	912	1675	8890	4354	1482	1434	192	2840	42320	189,6

\*) Wurden 1960 — 1970 nur in den Monaten Juni, Juli, August und September erfasst.

## Massenlager (Matratzenlager) Ankünfte und Nächtigungen seit 1960

58 Jahr	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Okto- ber	Novem- ber	Dezem- ber	TOTAL	Anzahl Matratzen- lager
<b>Ankünfte</b>														
1960	2	1	50	—	36	149	114	93	90	5	—	16	556	48
1961	21	—	69	33	75	127	228	200	161	17	1	64	996	48
1962	29	32	158	66	2	276	200	411	291	64	7	40	1576	108
1963	13	14	143	110	—	47	121	148	102	127	—	84	909	108
1964	10	173	86	40	82	217	184	175	145	95	5	126	1338	126
1965	108	40	71	227	16	98	257	468	272	106	—	126	1789	190
1966	71	91	3	123	46	91	214	135	109	17	—	80	980	229
1967	35	—	58	—	44	11	70	125	118	35	—	—	496	175
1968	37	17	37	56	—	106	55	85	89	72	—	75	629	131
1969	107	54	69	38	4	84	61	107	70	24	—	145	763	101
1970	10	12	81	—	18	23	156	147	117	—	—	78	642	106
1971	85	119	59	42	17	164	82	37	225	15	—	49	894	106
1972	14	90	45	10	73	107	112	128	195	114	—	71	959	161
1973	62	83	37	34	1	84	176	147	256	89	—	41	950	161
1974	34	18	40	5	—	74	108	176	103	—	—	30	588	145
1975	29	—	31	—	22	73	76	135	140	—	—	27	533	106
1976	41	36	34	13	8	65	85	148	103	55	—	37	625	121
1977	37	124	16	4	11	119	197	167	94	58	—	30	857	159
<b>Nächtigungen</b>														
1960	2	1	52	—	58	156	124	95	92	5	—	22	607	
1961	42	—	86	33	95	173	374	375	166	50	30	88	1512	
1962	36	70	161	128	2	326	283	461	291	70	10	147	1985	
1963	21	14	144	330	—	53	234	196	102	275	—	323	1692	
1964	11	181	242	47	84	262	300	187	176	143	5	586	2224	
1965	527	154	101	1197	16	107	257	663	284	190	—	542	4038	
1966	712	560	220	848	52	91	328	527	109	17	—	547	4011	
1967	226	—	148	—	88	11	70	145	118	35	—	—	841	
1968	191	100	128	269	—	351	59	85	89	72	—	384	1728	
1969	818	348	136	303	7	84	61	107	70	24	—	905	2863	
1970	43	102	479	71	72	23	164	147	117	—	—	295	1513	
1971	550	703	65	336	17	164	82	37	226	15	—	281	2476	
1972	179	564	245	20	99	107	158	128	200	117	—	393	2210	
1973	566	242	92	64	2	84	226	170	256	29	—	192	1923	
1974	260	18	35	16	—	108	108	211	103	—	—	108	1039	
1975	246	—	44	—	28	79	76	166	140	—	—	61	840	
1976	247	66	34	13	24	65	85	148	103	60	—	132	977	
1977	142	342	24	14	11	123	407	171	94	58	—	184	1570	

## Zeltplätze (Camping)

## Nächtigungen nach Jahr und Herkunftsland seit 1960

59 Jahr	Deutsch- land	Schweiz	Gross- britan- nien	Frank- reich	Däne- mark	Nieder- lande	U.S.A.	Schwe- den	Belgien	Öster- reich	Nor- wegen	Andere	Total
1960	2897	133	161	149	90	60	105	8	22	44	20	27	3716
1961	2545	306	460	769	119	338	303	102	231	142	337	154	5806
1962	2920	342	929	831	294	420	155	136	181	146	107	580	7035
1963	2218	203	592	852	378	606	235	145	278	70	45	332	5954
1964	1638	243	615	719	303	524	278	173	303	116	112	479	5503
1965	1869	420	1549	1197	312	655	423	168	241	57	56	400	7347
1966	2900	2704	2615	1566	705	1307	403	311	300	273	118	659	13861
1967	5148	3924	2150	1427	1388	1364	877	456	424	308	190	893	18549
1968	3766	4681	2699	2601	1162	1800	472	353	337	173	116	1348	19508
1969	5662	5967	5513	1584	1601	4484	872	429	746	188	265	2137	29448
1970	7226	6506	5997	2192	2034	5115	1220	516	695	328	334	2978	35141
1971	5960	5696	6153	2569	1585	4426	1374	479	632	232	273	2385	31764
1972	5727	4948	5209	2296	1197	4573	890	384	451	124	184	1906	27889
1973	5102	4614	4967	2540	1310	3577	958	369	752	193	141	1968	26491
1974	4843	4955	4030	1942	1075	5491	774	371	1123	225	194	1855	26878
1975	6008	6068	3718	1995	620	4295	588	277	629	75	181	2231	26685
1976	2544	4895	2068	1984	842	3782	554	507	642	302	289	2955	21364
1977	2773	7901	1179	1394	628	3889	563	449	622	188	244	1967	21797

## Zeltplätze (Camping)

## Nächtigungen nach Jahr und Monaten seit 1960

60 Jahr	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	Septem- ber	Okto- ber	Novem- ber	Dezem- ber	Total
1960				2	36	34	666	1828	1086	64			3716
1961				20	71	126	3009	2114	466	—			5806
1962				33	76	692	2162	3711	361	—			7035
1963				—	—	429	2419	2872	234	—			5954
1964				—	103	495	2314	2399	192	—			5503
1965				95	171	627	2779	3178	381	116			7347
1966				143	398	1582	4818	5776	1036	108			13861
1967				221	524	1396	6108	9076	1202	22			18549
1968													19508
1969				382	1242	3020	12156	11180	1367	101			29448
1970				659	1478	3405	14986	12582	1847	184			35141
1971				459	1001	3222	12797	12434	1669	182			31764
1972				418	789	2602	12048	10767	1225	40			27889
1973				784	717	2608	10537	10512	1333	—			26491
1974				155	686	2388	10690	11138	1580	241			26878
1975			232	617	1470	4836	8697	8842	1419	572			26685
1976			—	205	1409	2410	9155	7021	1164	—			21364
1977			20	546	1009	3222	10923	5701	261	110			21797

## Fremdenverkehr seit 1946

61 Jahr	Gast- und Beherbergungsbetriebe			Ferienwohnungen <sup>1)</sup>				Gast- betten <sup>3)</sup>	Massen- lager Nächti- gungen auf Matratzen- lagern	Zelt- plätze (Camping) Nächti- gungen
	Erfasste Betriebe <sup>2)</sup>	Gäste- ankünfte	Logier- nächte	Gastbetten Vorhandene <sup>2)</sup>	Ferien- haushal- tungen	Ankünfte	Nächti- gungen			
1946	*	8205	26733	*	*	*	*	*	*	*
1947	*	10067	26907	*	*	*	*	*	*	*
1948	*	11111	30336	*	*	752	12764	*	*	*
1949	*	10950	28961	*	*	810	16464	*	*	*
1950	*	11339	29760	*	*	934	17499	*	*	*
1951	*	11431	24336	*	*	666	10249	*	*	*
1952	*	12766	28086	*	*	767	12945	*	*	*
1953	*	15999	37360	*	*	954	14894	*	*	*
1954	*	17339	40020	*	*	748	12625	*	*	*
1955	*	20815	44908	*	*	946	14328	*	*	*
1956	*	22019	43332	*	*	919	14871	*	*	*
1957	*	22706	40834	*	*	1136	18860	*	*	*
1958	*	24766	44410	*	*	848	12052	*	*	*
1959	*	34364	61060	*	*	801	10186	*	*	*
1960	59	40136	76362	1073	296	1481	22325	*	607	3716
1961	61	43738	82325	1127	382	1988	24873	*	1512	5806
1962	67	47794	91859	1279	287	1209	18711	*	1985	7035
1963	64	51138	112998	1265	391	1627	22605	521	1692	5954
1964	73	50776	115835	1295	372	1465	23284	541	2224	5503
1965	71	52704	120313	1380	297	1179	17299	454	4038	7347
1966	76	62150	132891	1505	351	1282	20283	533	4011	13861
1967	75	59969	133641	1457	226	923	13682	390	841	18549
1968	71	62352	128228	1364	372	1625	21325	509	1728	19508
1969	70	66109	134227	1373	336	1300	18818	544	2863	29448
1970	70	72421	145247	1423	341	1194	19903	484	1513	35141
1971	69	73961	149058	1457	<sup>1)</sup> 746	2850	39748	481	2476	31764
1972	69	82447	190970	1695	934	3979	50330	482	2210	27889
1973	69	76586	176148	1653	1023	4170	58176	613	1923	26491
1974	71	73615	183074	1660	1111	4367	52851	522	1039	26878
1975	70	78553	175717	1696	1031	4261	45727	474	840	26685
1976	71	77462	174750	1791	917	3905	45433	579	977	21364
1977	72	80425	177212	1848	887	3796	42320	533	1570	21797

1) Erfasst bis 1970 die Monate Juni—September ab 1971 ganzjährig

2) Augustbestand

3) Julibestand

**Fremdenverkehr im Alpengebiet**  
**Ankünfte und Nächtigungen**

62 Jahr	Vor dem Kulm <sup>1)</sup>		Steg		Malbun		Total	
	Ankünfte	Nächtigungen	Ankünfte	Nächtigungen	Ankünfte	Nächtigungen	Ankünfte	Nächtigungen
1977	4522	11444	523	1677	8846	50719	13894	63840

1) Gaflei, Silum, Masescha

